



W sobotę z Dziennikiem
film „Piękna i bestia”

Dziennik Bytowski

Dziennik
Bałtycki

nr 18

piątek 6 maja 2005 r.

BYTÓW / KOŁCZYĞŁOWY / LIPNICA / BORZYTUCHOM / PARCHOWO
STUDZIENCE / TUCHOMIE / CZARNA DĄBRÓWKA / TRZEBIELINO



www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

Bytów. Posypią się surowe kary

ŚMIECIARZE PRZED SĄD



Przy rozdzielni gazu przy drodze do Dąbia w lesie jest wysypisko śmieci, za którego uprzątnięcie zapłaci osoba, której listy znaleziono na kupie śmieci. Nam udało się znaleźć między innymi zeszyt z wypisanymi danymi prawdopodobnie „właściciela” tego bałaganu.

Fot. Marcin Pacyno

Gmina Bytów wypowiedziała zdecydowaną wojnę tym wszystkim, którzy śmieci wyrzucają nie tam gdzie trzeba. I nie są to słowa rzucane na wiatr. W samym Bytowie i okolicach dzikich wysypisk śmieci jest kilkadziesiąt i wciąż pojawiają się nowe.

- Osoby, które tworzą dzikie wysypiska śmieci mogą spodziewać się niebawem wezwań do sądu grodzkiego - ostrzega Wiesław Ulatowski, naczelnik Wydziału Gospodarki Przestrzennej i Ochrony Środowiska.

W niektórych przypadkach nie będzie najmniejszych problemów z udowodnieniem winy.

- W okolicach rozlewni gazu przy drodze na Dąbie znaleźliśmy wyrzucone listy z adresami - grozi urzędnik.

W tym miejscu jest więcej śladów prowadzących do śmieciarzy. Na przykład zeszyty szkolne z wypisaną

adresową pierwszą stroną. Ale nie tylko tacy bałaganiarze będą stawać przed sądem.

- Wezwań mogą się również spodziewać te osoby, które mieszkają w domkach jednorodzinnych, a nie mają umów na wywóz śmieci i nie posiadają dokumentów świadczących o tym, że wieźli je na wysypisko we własnym zakresie - tłumaczy Ulatowski.

Kilkanaście takich przypadków jest między innymi na osiedlu Jezioroki w Bytowie i Mądrzechowie.

Gmina sama uporządkuje tereny dzikich składowisk, a koszty pokryją właśnie osoby bez dokumentów świadczących o wywoźce śmieci ze swojego gospodarstwa. Warto więc się zastanowić, czy opłacalne jest oszczędzanie na usuwaniu nieczystości? Kary mogą być bardzo surowe. Koszty uporządkowania terenu mogą sięgnąć nawet kilkudziesięciu



Powodem do dumy nie może być też olbrzymie składowisko odpadów w Mądrzechowie.

Fot. G. Gusztyń-Popławska

tysięcy złotych. Wielu winowajców wzięło się więc samemu do sprzątnięcia swoich śmieci.

- Tak jest między innymi na wjeździe od strony Świątkowa - kończy Ulatowski.

Marcin Pacyno

4 Plebiscyt. Wójt Pomorza

Trwa nasz plebiscyt „Wójt Pomorza”. Zgodnie z zapowiedziami przedstawiamy sukcesy i porażki wójtów. Oni sami oceniają co im się udało, a co nie. Dzisiaj swoje sukcesy i porażki przedstawiają wójtowie z 4 gmin powiatu bytowskiego, a za tydzień z kolejnych 4.

8 Bytów. Dusza artysty

O Arkadiuszu Warmińskim, malarzu art deco z Bytowa niewielu słyszało. Nic dziwnego. Od 15 lat mieszka w Niemczech, a jego prace bardzo rzadko trafiały do Polski. Ma on jednak nadzieję, że to się zmieni.



Sport. Kinga w formie

Kinga Mudyn - Kartel Baszta Bytów wróciła do kolarstwa po krótkiej przerwie i już zajęła w klasyfikacji seniorek wyścigu Skoda Auto Grand Prix MTB w Czarnkowie doskonałe piąte miejsce.



Dziennik
Bałtycki

z dostawą
do domu rano

0 800 15 00 26

maksymalnie

53 gr*

sprawdź

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie półrocznej na terenie Ziemi Słupskiej



piątek 6 maja 2005 r.

**Dziennik
Bałtycki**
Dziennik Bytowski/Miasteczki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

db.bytow@prasabalt.gda.pl

WYBRANE Z TYGODNIA

■ Szok na sesji

MIASTKO. Hubert Ciemiński dotychczasowy przewodniczący komisji rewizyjnej zrezygnował z mandatu radnego. A wszystko przez, jak to określił, zakulisowe rozgrywki. Stosowne pismo otrzymał już Ryszard Mieczkowski, przewodniczący Rady Miejskiej. Opozycyjna Samorządność chciała do komisji wprowadzić jeszcze jedną osobą, aby jej skład odzwierciedlał rozkład sił w Radzie Miejskiej, czyli 2 do 3. I porozumieci się. Ciemiński przez długi czas przebywał na zwolnieniu lekarskim i nie mógł kierować pracami komisji, ale mimo to właśnie na niego zrzucano całą odpowiedzialność za złą pracę tego najważniejszego w radzie organu.



Hubert Ciemiński zaskoczył wszystkich.

Fot. M. Węsierski

- Dowiedziałem się, że w zamieszaniu wokół komisji nie chodzi o skład osobowy ale o moją osobę. Koalicja potajemnie dogadła się z opozycją i uzgodniła moje odwołanie. Ewa Stankowska (koalicyjna radna -dop. red.) powiedziała mi, że usuną mnie z pomocą Samorządności. Wobec tego składam rezygnację z koalicji SLD, NIW i „bezbarnych” - grzmiał Hubert Ciemiński.

Za swoje wystąpienie Ciemiński dostał brawa. Na zakończenie podziękował swoim wyborcom. Nowym członkiem komisji, według wcześniejszych ustaleń, została Jadwiga Wysocka-Małyk, a przewodniczącym Jan Dembczyński, dotychczasowy zastępca. W ten sposób opozycja zdobyła dwa głosy, których od dawna się domagała.

Radni byli też wyjątkowo zgodni podczas głosowania nad udzieleniem absolutorium burmistrzowi z wykonania budżetu za 2004 rok.

Na najbliższych dwóch sesjach radni będą głosować nad rezygnacją Huberta Ciemińskiego. Wiadomo, że wynik jest przesądzony. Nikt na siłę nie może być radnym. Następnym kandydatem z listy NIW-u jest Danuta Augustyniak, nauczycielka z Dretynia. O przyznaniu jej mandatu radni zadecydują w czerwcu.

(mateo)

■ Majowe wykopki



Gunnar Jensen z żoną Janiną.

Fot. Leszek Literski

BYTÓW. Ogrodnicy są zaskoczeni. Jak na początku maja można zbierać ziemniaki? A jednak! Udowodnił to Gunnar Jensen, Duńczyk mieszkający od kilku lat w Bytowie wykopki miał już 3 maja.

- Przywiozłem z Bornholmu, skąd pochodzę, specjalną odmianę ziemniaków „Juni”. Sadzi się je na początku lutego tłumaczy. - Początkowo miałem 5 krzaków, aż doszedłem do 30. Pierwsze posadziłem w papierowych pojemnikach po mleku. Zimą trzymałem je w ogrzewanej altanie, a potem przeniósł do pobliskiej szklarni.

Duńska odmiana jest bardzo płodna. Z jednego krzaka zbiera się od 40 do 50 ziemniaków. Gunnar ma też już nową odmianę ziemniaków „Blue”. Podobno duńska królowa przywiozła je z krajów arabskich. Młode sadzeniaki są w środku granatowe. Kiedy jednak urosną stają się białe, a jedynie otoczone są niebieską skórką.

Kiedy zakończy pierwsze zbiory, zasadzi tę odmianę jeszcze raz. Drugie plony ziemniaków zbierze na gwiazdkę!

(II)

Bytów. W miesiąc po śmierci Jana Pawła II

Nie zapomnieliśmy



Bytowiacy w poniedziałek wspólnie modlili się przed pomnikiem Chrystusa Króla w intencji szybkiej beatyfikacji Jana Pawła II.

Dokładnie miesiąc po śmierci Ojca Świętego - Jana Pawła II bytowiacy spotkali się przed pomnikiem Chrystusa Króla. W tym samym miejscu, gdzie w czasie choroby i po śmierci Jana Pawła II gromadziło się praktycznie całe miasto. W poniedziałek bytowiacy przychodzili przed pomnik już przed godziną 21. Każdy miał znicz. Były wspólne modlitwy. Oczywiście odśpiewano też „Barwę”.

- Jesteśmy Mu to winni. Będziemy tu przychodzić co miesiąc - mówili bytowiacy.

Takie spotkania przed pomnikiem odbywać się będą systematycznie.

- Chcemy, aby bytowiacy spotykali się każdego drugiego dnia miesiąca o godzinie 21, aby uczcić pamięć Ojca Świętego - stwierdza Maria Prondzińska, prezes bytowskiego oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego, które zainicjowało te spotkania. - Wspólnie módlmy się w intencji beatyfikacji Ojca Świętego - Jana Pawła II.

Tekst i fot:
Gabriela
Gusztyn-Popławska



Każdy przychodził ze świecą. I tak ma być każdego drugiego dnia miesiąca.

Miastko. Nominacje do Medali Dobrego Samarytanina

Kto zostanie nagrodzony?

- Obrady kapituły były bardzo burzliwe. Nie mogą zdradzić kogo nagrodzono. Są nominowane cztery instytucje i dziesięć osób prywatnych - mówi Dorota Adamecka, inicjatorka plebiscytu.

Spotkanie Kapituły Medalu Dobrego Samarytanina odbyło się w czwartek 21 kwietnia w Sali Herbowej Urzędu Miejskiego w Miastku. Osoby, które składały wnioski zostaną zaproszone na galę wręczenia medali 13 maja o godzinie 17 w sali koncertowej Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia im. Fryderyka Chopina w Miastku. Impreza odbywa się pod honorowym patro-

natem księdza prałata Zdzisława Peszkowskiego, kapłana Pomordowanych na Wschodzie i Rodzin Katyń-

skich z Warszawy. Na rozdanie nagród zaproszeni zostali też Kawalerowie Orderu Uśmiechu z województw:

pomorskiego i zachodniopomorskiego.

Mateusz
Węsierski

Nominowani

Firmy i instytucje

1. Prywatna Klinika Rehabilitacyjna w Krojantach koło Chojnic
2. Towarzystwo Ubezpieczeniowe Unia ze Słupska
3. Apteka Rodzinna z Miastka
4. Telekomunikacja i Informatyka Comel z Miastka

Osoby prywatne

1. Wiesław Nowak - dyrektor Państwowej Szkoły Muzycznej im. Fryderyka Chopina z Miastka
2. Jacek Sojecki - prezes Fundacji „Pomóż i Ty” z Gdyni
3. Bolesław Prądyński - właściciel firmy ExPro z Wałdowa
4. Małgorzata Berwid - redaktor programów

dziecięcych TVP1 z Warszawy

5. Grażyna Jamnik - drużna ZHP i nauczycielka w Szkole Podstawowej nr2 z Miastka
6. Michał Wiśniewski - lider zespołu Ich Troje z Warszawy
7. Mirosław Gromnicki - lekarz NZOZ Salus ze Słupska
8. Janina Ganecka - nauczycielka i opiekunka wolontariuszy z Zespołu Szkół Ogólnokształcących z Miastka
9. Lucyna Lubieńska - dyrektor Młodzieżowego Domu Kultury z Miastka
10. Tadeusz Stopa - sołtys sołectwa Dretyn

Z nominacji zrezygnowała Dorota Adamecka, przewodnicząca Stowarzyszenia Osób i Dzieci Niepełnosprawnych „Pomocna Dłoń” z Miastka

**Dziennik
Bałtycki**
PATRONAT

W każdą
sobotę



z filmami

Już jutro
tylko
z Dziennikiem
płyta VCD
z filmem
animowanym

Piękna
i bestia

w rewelacyjnej
cenie
3,50 złotych
plus cena gazety



Płyta VCD będzie dołączona
do części nakładu
„Dziennika Bałtyckiego”

A we wtorek
z Dziennikiem
kolejna książka
z kolekcji

Najpiękniejsze
bajki



Baśnie
braci Grimm

W książce m.in.:
„Jaś i Małgosia”,
„Roszpunka”,
„Stoliczku nakryj się”
i dziesięć innych baśni

Bytów. Prywatyzacyjny serial trwa

Nadal są na Nie



Czy bytowski PPKS zostanie ostatecznie sprzedany?

Fot. G. Gusztyń-Popławska

Od 1999 roku trwają próby sprywatyzowania PPKS Bytów. Pomysł było kilka, choćby spółka pracownicza, ale na to nie zgodzili się sami pracownicy. Teraz finał trwającej 6 lat prywatyzacji wydaje się bliski, ale czy na pewno?

Negocjacje z firmami, które starają się o zakup Państwowego Przedsiębiorstwa Komunikacji Samochodowej w Bytowie zostały zakończono. Wygrał warszawski Orbis.

- Do ostatniej rozgrywki przystąpiły Gazotech i Orbis - tłumaczy Anna Dyksińska, rzecznik prasowy wojewody.

- Przewodniczący komisji przetargowej poinformował już wojewodę o zakończonych negocjacjach i przedstawił do zaakceptowania nowego inwestora.

Proces prywatyzacyjny może potrwać kilka miesięcy. Na pakiet socjalny zaproponowany firmie muszą zgodzić się wszystkie związki zawodowe. Następnie dokumentacja trafi do delegatury Ministerstwa Skarbu Państwa.

Tymczasem związkowcy nie zgadzają się na prywatyzację i twierdzą, że nie podpiszą pakietu socjalnego.

- Nasze przedsiębiorstwo jest sprzedawane w pośpiechu, aby zdążyć przed upływem kadencji obecnych

władz - twierdzi przedstawiciel związku. - Nie wiemy, jakie warunki przedstawiła wybrana firma, ale z naszych informacji wiemy, że cena jest znacznie zaniżona w stosunku do wartości naszej firmy.

Negocjacje ze związkami mogą trwać bardzo długo. Tym bardziej, że złożyły one w prokuraturze miesiąc temu zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa. Uważają bowiem, że PPKS prywatyzowany jest niekorzystnie i z naruszeniem prawa. Postępowanie toczy się w bytowskiej prokuraturze. Jak więc będzie finał kolejnej prywatyzacyjnej próby?

Leszek Literski

Dobra firma

PPKS to ostatni duży państwowy zakład w powiecie bytowskim. W Bytowie i Miastku pracuje w sumie około 250 osób. Ważne jest też to, że PPKS jest dochodową, cały czas rozwijającą się firmą. W rankingu Gazet Biznesu prowadzonym przez „Puls Biznesu” bytowski PPKS uplasował się w ubiegłym roku na 143 pozycji wśród pomorskich firm. Już samo znalezienie się na tej liście jest wielkim wyróżnieniem.

Bez konkurencji

PPKS jest lokalnym monopolistą w przewozach pasażerskich. Ceny biletów należą do najwyższych, ale trzeba też przyznać, że ostatnio zostały nieco obniżone.

Uwaga. Policjanci ostrzegają Mandaty za psy

Wążające się psy bez kagańca widać praktycznie wszędzie. Teraz policjanci ostrzegają, że nie będzie już pouczeń i upomnień, a posypią się mandaty.

- Cierpliwość się skończyła - mówi Rafał Burnicki, oficer prasowy bytowskiej komendy. - To co ostatnio się dzieje, to koszmar. Biegające psy bez uwięzi i opieki widać już prawie na każdej ulicy. Nie możemy na to pozwolić. Te psiaki stwarzają poważne zagrożenie. Tylko w ubiegłym roku na terenie całego powiatu było ponad 100 przypadków pogryzień przez psy. Niektórzy skutki tych zdarzeń odczuwają jeszcze do dziś.

Policjanci w ostatnich dniach ustalili właścicieli kilku „bezpąskich” psów.

- Najsmutniejsze jest to, że rodzina czasami powierza opieką nad zwierzęciem starszej osobie - mówi Burnicki. - Znamy przypadek starszej pani, która opiekuje się dwoma wielkimi psami. Nie mają one kagańców. Są bardzo silne i często się jej wyrwywają. Kobieta nie potrafi nad nimi zapanować. Zdarzyło się, że na ulicy Podzamcze zaatakowały przechodnia. Na szczęście skończyło się na strachu. Podobnych sytuacji było więcej. Właściele psów zapłacą teraz po 200 złotych kary. Może to ich czegoś nauczy? (GG)



200 złotych kary. Czy to nauczy właścicieli psów, że powinni swoim pupilom zakładać kagańce?

Fot. APR SAS

ZAPOWIEDŹ

Sesja literacka

BYTÓW. 6 maja w Miejskim Domu Kultury odbędzie się sesja literacka pod nazwą: Poezja członków Klubu literackiego „Wers” w Bytowie oraz członków słupskiego oddziału Związku Literatów Polskich. Początek sesji o godzinie 17. Wstęp wolny. (GG)

Dziennik
Bałtycki

z dostawą
do domu rano

0 800 15 00 26

maksymalnie

53 gr*

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie półrocznej na terenie Ziemi Słupskiej

NAJTANIEJ
W BYTOWIE

Ośrodek szkolenia kierowców
„ALFA” zaprasza!!!

■ jazda praktyczna tylko w Słupsku
egzamin już bez manewrów!

Nie zwlekaj, zadzwoń!

0698-652-646
ul. Prosta 8 (ZDZ)
77-100 Bytów, czynne od pn. do pt. 8-15
Nowy kurs od 16.05.2005

396644A

Zostań partnerem reklamowym
„Dziennika Bałtyckiego”

Jeżeli posiadasz biuro, które mieści się na parterze,
w centrum Twojej miejscowości.

Masz możliwość wydzielienia części biura do obsługi Klienta
Zamierzasz zwiększyć dochody bez angażowania swoich pieniędzy
Chcesz współpracować z największą gazetą w regionie

Skontaktuj się jak najszybciej - czekamy na Twoje oferty
Tel. 0-58/3003-293, 3003-291 lub agencje.reklama@prasabalt.gda.pl

412796A

AGENCJA
KREDYTOWA Sieć Agentów
CHROBRY

KREDYTY GOTÓWKOWE 24 godz.

BEZ PORĘCZCIELI
DECYZJA

KREDYTOWA w 2 godz. w Sieci Agentów Chrobry

SŁUPSK, ul. Tuwima 6 (Spółdzielnia SWIT, II piętro)
Tel./059/ 840 21 20, kom. 0 692 946 517
CZŁUCHOWA, ul. Wązów 8 (Bud. Telekomunikacji, I piętro)
Tel/fax /059/ 834 51 85, kom. 0 508 172 900

320059A

Supercena
450 zł
brutto

Szlifierka kątowa
W 9-125 SP, 900 W
tarcza 125 mm



DNI OTWARTE z metabo®
16-17 maja 2005

Specjalna oferta cenowa i prezenty!

SKŁAD ARTYKUŁÓW METALOWYCH, BUDOWLANYCH I NARZĘDZI
KOŚCIERZYNA,
ul. 8 Marca 3/4, tel. 680 19 37, 680 19 40

Wiertarka udarowa
SBE 560 R+L
560 W

Supercena
380 zł
brutto



408673A

piątek 6 maja 2005 r.

Dziennik Bałtycki
Dziennik Bytowski/Miasteczki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

LICZBA PLEBISCYTU

UWAGA

■ Czekamy na opinie

Trwa nasz plebiscyt „Wójt Pomorza”. Zgodnie z zapowiedziami przedstawiamy sukcesy i porażki wójtów. Oni sami oceniają co im się udało, a co nie. Dzisiaj swoje sukcesy i porażki przedstawiają wójtowie z 4 gmin powiatu bytowskiego, a za tydzień z kolejnych 4. Później sami postaramy się ocenić poszczególnych włodarzy. Czekamy też na opinie Czytelników. Najciekawsze zamieścimy w „Dzienniku Bytowskim/Miasteczkim”, tel. 822 89 82, e-mail: db.bytow@prasabalt.gda.pl.

Czekamy też oczywiście na kupony konkursowe. Można je przesyłać lub przynosić do redakcji w Bytowie, ul. Wojska Polskiego 2; Miastku, ul. Dworcowa 29 lub Biura Konkursów w Gdańsku, ul. Targ Drzewny 9/11. (GG)

WÓJTOWIE:

Jerzy Talewski - wójt gminy Kołczygłowy
Władysław Łangowska - wójt Parchowa
Wojciech Gralak - wójt gminy Czarna Dąbrówka
Jerzy Lewi-Kiedrowski - wójt Tuchomia
Romuald Tarnowski - wójt gminy Borzytuchom
Leopold Jankowski - wójt Lipnicy
Jerzy Szpakowski - wójt Studzienic
Tomasz Czechowski - wójt Trzebielina

Zasady plebiscytu Wójt Pomorza

1. W każdy poniedziałek i piątek od 29 kwietnia do 10 czerwca 2005 roku w „Dzienniku Bałtyckim” drukować będziemy specjalny kupon plebiscytowy do głosowania na Wójta Pomorza. Listę wszystkich wójtów z Pomorza publikujemy w dzisiejszym wydaniu „Dziennika”.
2. Wynij kupon konkursowy, wpisz imię i nazwisko wójta - kandydata do tytułu Wójta Pomorza oraz swoje dane osobowe, krótko uzasadnij swój wybór i dostarcz go (prześlij lub przynieś) do redakcji swojego lokalnego oddziału Dziennika Bałtyckiego lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, ul. Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, do 18 czerwca 2005 roku.
3. W każdy piątek, począwszy od 6 maja, publikować będziemy listę zgłoszonych do plebiscytu kandydatów na Wójta Pomorza zajmujących 20 pierwszych miejsc oraz listę wszystkich kandydatów z danego powiatu.
4. Wyniki plebiscytu podamy 24 czerwca ogłaszając zwycięzcę plebiscytu - Wójta Pomorza oraz zwycięzców w poszczególnych powiatach - Najpopularniejszego Wójta Powiatu.
5. Spośród dostarczonych, prawidłowo wypełnionych kuponów plebiscytu, Komisja Konkursowa wyłoni 10 Czytelników, którzy w najciekawszy sposób uzasadnią swój wybór. Otrzymają oni atrakcyjne nagrody rzeczowe.
6. Listę Czytelników - laureatów opublikujemy 1 lipca 2005 roku w „Dzienniku Bałtyckim”.
7. Wójt Pomorza będą też mogli wybierać internauci, jednak głosy oddane w Internecie nie będą sumowane z głosami oddanymi na kuponach gazetowych. Wójt, który zdobędzie największe poparcie wśród internautów, otrzyma tytuł „Wójt Pomorza Internauta”.
8. Szczegółowy regulamin jest do wglądu w lokalnym oddziale „Dziennika Bałtyckiego” oraz w Biurze Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Gdańsk, Targ Drzewny 9/11.

Plebiscyt. Wybieramy Wójta Pomorza i Wójta Powiatu Kto najlepiej rządzi



Pracujemy wszyscy

Władysław Łangowska
wójt gminy Parchowo

Sukcesy

To był udany rok. Systematycznie pracowaliśmy na to, aby teraz móc powiedzieć, że wszystkie zaplanowane wcześniej inwestycje i remonty udało się realizować. Największą i najistotniejszą była bez wątpienia kanalizacja - na odcinku Nakla-Parchowo. Staraliśmy się też poprawić stan dróg gminnych. Na trasie Żukówko-Bylina położony został nowy kilometrowy odcinek asfaltu. Powstały też piękne ścieżki rowerowe na trasie Parchowo-Parchowski Młyn. Nie zapomnieliśmy o oświacie. Przeprowadziliśmy remonty w szkołach, a do niektórych zakupione zostały pomoce naukowe. Wspieraliśmy także remont remizy strażackiej. Były i nie zaplanowane wydatki. Gmina może jednak się poszczycić. Nie mamy żadnych długoterminowych długów. Warty podkreślenia jest także rozwój kultury w gminie. Mała i Duża Biesiada Teatralna to wizytówka Parchowa. To wszystko co udało nam się do tej pory zrobić, to sukces wielu ludzi: urzędników, działaczy społecznych i mieszkańców gminy, którzy zawsze bardzo mocno angażują się we wszystkie przedsięwzięcia.

Porażki

Na szczęście ten rok nie przyniósł spektakularnych porażek. Staramy się zapobiegać niepowodzeniom. Zawsze jednak można lepiej pracować.

Rok inwestowania

Jerzy Talewski
wójt gminy Kołczygłowy

Sukcesy

To był rok wielkiego inwestowania, przede wszystkim w ochronę środowiska i oświatę. Dotacje i inne środki zewnętrzne wyniosły 2 miliony 300 tysięcy złotych i był wyższe od dochodów własnych gminy (2,1 mln zł - dop. red.). Dokończyliśmy budowę oczyszczalni w Wierszynie, a w tym roku otrzymaliśmy potwierdzenie, że dostaniemy pieniądze ze ZPORR-u na budowę kanalizacji Wierszyno-Barnowiec. Wybudowaliśmy nowe gimnazjum, a także wyremontowaliśmy i dociepliliśmy starą szkołę w Kołczygłowach. Poza tym OSP Kołczygłowy otrzymała nowy samochód, a wszystkie jednostki na terenie gminy nowsze auta. Współfinansowaliśmy też zakup radiowozu dla policji. Udało się również wyremontować świetlicę wiejską w Gałęzi Wielkiej.

Porażki

Przed wszystkim bezrobocie. W marcu co prawda inwestor kupił opuszczone budynki Bydgoskiej Fabryki Mebli, ale produkcja nadal nie ruszyła. A to byłaby szansa na pracę dla mieszkańców naszej gminy.

KUPON KONKURSOWY

Wybieramy



Głosuję na wójta:

Imię i nazwisko:

Gmina: Powiat:

Uzasadnienie:

Dane osoby głosującej:

Imię i nazwisko:

Adres:

..... Powiat:

Kupon należy wypełnić, wyciąć i dostarczyć (wysłać lub przynieść) do 18 czerwca 2005 roku, do swojego oddziału „Dziennika Bałtyckiego” lub do Biura Konkursów, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis:

Jest nas coraz więcej

Jerzy Lewi Kiedrowski
wójt gminy Tuchomie

Sukcesy

Sukcesem jest fakt, że zrealizowaliśmy 16 inwestycji małych i dużych na terenie gminy, w tym trzy związane z kanalizacją. Wiele dobrego działo się w turystyce i oświacie. Przeprowadziliśmy remonty obiektów szkolnych także w gimnazjum. Sukcesem są niewątpliwie trzy bardzo ważne dla gminy sprawy: wzrost liczby firm na terenie gminy, wzrost liczby mieszkańców - zbliżamy się do 4 tysięcy - i zwiększenie oraz poprawa bezpieczeństwa. Zakupiliśmy więcej sprzętu gaśniczego dla OSP Tuchomie i dofinansowaliśmy zakup samochodu dla policji. Udanie też minął rok w kulturze. Prawie na terenie każdego sołectwa odbyły się plenerowe imprezy kulturalne.

Porażki

Nie pamiętam większych wpadek czy sytuacji, które można nazwać porażką. Zawsze może być jednak lepiej.

Bez porażek

Wojciech Gralak
wójt gminy Czarna Dąbrówka

Sukcesy

Budowa kanalizacji sanitarno tłocznej i grawitacyjnej wraz z przykanalikami: Unichowo-Nożyno-Nożynko-Kleszczyniec z podłączeniem do oczyszczalni ścieków w Czarnej Dąbrówce; Przebudowa drogi gminnej w Czarnej Dąbrówce; Budowa wodociągu Podkomorzyce-Swiechowo, Podkomorzyce-Podkomorki; Podłączenie miejscowości Rokitki do wodociągu wiejskiego Rokity; Termomodernizacja budynków: Urzędu Gminy i Ośrodka Zdrowia w Czarnej Dąbrówce oraz Szkoły Podstawowej i Wiejskiego Domu Kultury w Jasieniu; Zakup nowego samochodu ratownictwa drogowego dla jednostki OSP Czarna Dąbrówka oraz pozyskanie samochodu używanego dla OSP Jasień; modernizacja remizy strażackiej w Mikorowie

Porażki

Dlatego były sukcesy, że nie było porażek.

Msze w rodnej mowie

W drugą niedzielę maja msze częściowo w języku kaszubskim odbędą się w Gdańsku (kaplica kościoła św. Jana, ul. Świętojańska, godz. 11), Gdyni Wielkim Kacku (kościół św. Wawrzyńca, ul. Źródło Marii, godz. 8), Żukowie (ul. Klasztorna 4, godz. 11.30).

KASZUBY

Dziennik
Bałtycki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

Norda

::5

6 MÓJA 2005 R.

Kolbudy, powiat gdański. W oddziale Zrzeszenia

Lekcja kaszubskiego



Lekcja kaszubskiego w remizie strażackiej niczym nie odbiegała od zajęć w szkole. Była tablica, uczniów też nie brakowało, a nauczycieli było aż dwoje. Z lewej Wojciech Makurat, obok Iwona Mejer.

Fot. Iwona Joć

Kaszuby są jak obwarunek, najsmaczniejsze są na obrzeżach - można by sparafrazować słowa Józefa Piłsudskiego po pierwszej lekcji kaszubskiego, w której w ubiegły czwartek, 28 kwietnia, uczestniczyli członkowie i sympatycy oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Kolbudach. Ponad 30 osób przybyło do remizy strażackiej, by wziąć udział w pierwszych zajęciach prowadzonych przez Iwonę Mejer, student-

kę polonistyki na Uniwersytecie Gdańskim, i Wojtkę Makurata, studenta informatyki na gdańskiej politechnice (oboje pochodzą z Klukowej Huty w gm. Stężyca). Wśród nich były nauczycielki, a nawet dyrektorki, szkół z Kolbud i z sąsiednich miejscowości, zainteresowane wprowadzeniem nauczania o regionie w swoich placówkach. Prym wiedli kolbudzcy zrzeszeńcy. Dowiedli oni, że na naukę nigdy nie jest za późno, że wystarczą pomysły i chęci.

- O zorganizowaniu takich lekcji myśleliśmy już od dłuższego czasu - powiedział Marek Waldoch, prezes istniejącego od niedawna oddziału ZKP w Kolbudach. - Bo mówić, to wielu z nas po kaszubsku mówi. Gorzej jest z pisaniem. Chcemy nauczyć się też modlić po kaszubsku, by móc odprawiać msze w rodnej mowie, a jesienią licznie udać się na kolejne dyktando kaszubskie, które odbędzie się w Pucku.

Młodzi szkolni, studenci z klubu młodych Pomorania

działającego przy Zarządzie Głównym ZKP, mocno się postarali, by dorośli „uczniowie” szybko się nie znudzi. Zapoznali ich z samogłoskami kaszubskimi - ku zdziwieniu słuchaczy, że w języku kaszubskim jest tyle rodzajów „o”, „a”, „e” itp., i każdą z tych liter wymawia się inaczej.

- Naukę zaczęliśmy od wyrażen grzecznościowych: przywitania się, przedstawienia, opowiedzenia o miejscu pochodzenia... - mówił Wojtek Makurat. - Potem pracowaliśmy na tekście, z którego wynotowywaliśmy samogłoski.

Przy akompaniamencie akordeonu, na którym pogrywa Wojtek, zabrzmiały po kaszubsku „Barka”, „Kaszëbskô Królewa”, „Zemia rodno” i kilka frantówek.

Przed kolbudzkimi zrzeszeńcami jeszcze sporo takich owocnych spotkań. Najbliższe odbędzie się 11 maja. Zapraszani są na nie tylko członkowie oddziału ZKP.

Kolejnym pomysłem członków partu z Kolbud jest utworzenie kółka haftu kaszubskiego. Kilka chętnych do wyszywania motywów kaszubskich pań już jest.

Iwona Joć

Gdańsk. Regionalnie w teatrze

Pamięci Izy



Spotkanie w Teatrze Miniatura zbiegło się w czasie z rocznicą śmierci Izabelli Trojanowskiej.

Fot. Iwona Joć

Trzeci koncert w Teatrze Miniatura w Gdańsku z okazji jubileuszu piętnastu lat emisji kaszubskiego magazynu telewizyjnego „Rodno Zemla” w regionalnej „trójce”, który odbył się w minioną niedzielę, miał charakter wspomnienny. Dziesięć dni wcześniej minęła dekada od śmierci jego twórczyni - Izabelli Trojanowskiej.

Spotkanie rozpoczęło się od pustonocnych pieśni, takich samych - ale krótszych - jak w Sianowie po śmierci Jana Pawła II, wykonywanych przez tych samych śpiewaków. Były recytacje wierszy i wspomnień, m.in. Stanisława Pestki, przez Artura Jabłońskiego, prezesa ZKP, Zbigniewa Jankowskiego, Eugeniusza Pryczkowskiego, obecnego redaktora „Rodnej Zemi”... Jednocześnie na telebimie wyświetlo-

no krótki biogram I. Trojanowskiej i migawki z Kaszub. Zaśpiewały zespoły Prówda z Luzina, Stolem z Chwaszczyna i Łukasz Łysk, syn znanego poety z Pucka.

Na zakończenie odbyła się promocja tomiku poety i kompozytora Jerzego Stachurskiego pt. „Naczynia połączone mowy. Staczi sparlączone mowę”.

- Stachurski to humanista w każdym calu - mówił Eugeniusz Pryczkowski. - Wieczny pielgrzym, który codziennie przemierza kaszubskie bezdroża, z Gdańska do Czeczewa jako dyrektor tutejszej szkoły, od czasu do czasu też ogólnopolskie. Owocem tych wędrówek są utwory - muzyczne i literackie. Te drugie znany poeta i prozaik kaszubski Stanisław Janke nazwał „pątnicznymi zapiskami”.

(ij)

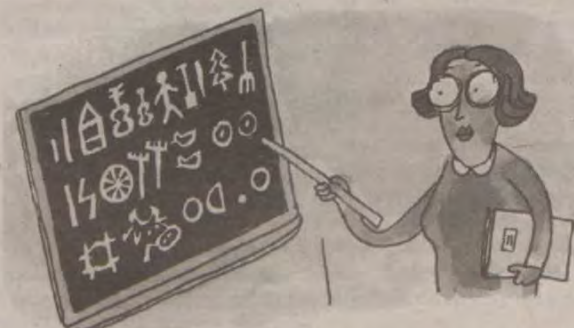
Kaszëbë. Strach przed maturą

Czej zakwitną kasztanë

Ale to ce je zamieszanie z tima maturama. Jak gôdają uczniowie, a też szkolni, latosé egzaminë dozdziłoscé są wiôldzim eksperymentã. Bò tak pò prôwdze nicht nick nie wié. Le tak je wiedno z czims, co są robi pierzi róż.

Przód lat nôprzód uczeń muszôł dobrze napisac wëpracowanie z pòlsczégò czë historię, a z matematyki rozrzeszac czile zadaniów (wierã 5 jëch bëło), a pòtemù dobrã ocenã wëgadawôł so przed wiôlgã komisją. Dzysô je na ôpak - nôprzód nôt je so wëgadac, a pòzni napisac testë z różnëch przedmiotów.

Czë to je stôrô matura, czë nowô - strach przed nią je taczî sôm. Ni ma co są jednakò jiwrowac, bò mòże gò pòkònac na wszejlaczë ôrtë, np. wzyć przed egzaminã trzë głôboczë wdëchë a pòrëchòwac do



Rys. Marek Wdziejkoński

dzesãc. Mòże też, jak to robią dzëwczãta, załòżëc czerwioné spòdnë bukse. To są nawetka zgòdzò, bò czerwionô farwa ju przòdë lat bëła stosowòno bez Kaszëbów do odpãdzaniô stròszków a złëch mòców, co robilë psotã lëdzóm, np. mòglë ôczarzëc. Tak wiãc niechòj ni le dzëwczãtka, ale też knòpi wkłòdajã na se cos czerwionégò. Maturalny ùrzas jesz lóni mògl zmiészëc ôbez maskòtci, chtërnë kòzdi

zdòwajacy mògl pòstawic so na lówce w egzaminacyjny zalë. Terò je to zakòzónë, bò jaczis mądralowë ùdbalë so, że w nëch mògã bëc scągawczy skrëtë. Gwësno nó to wpadlë ti, co sami przòdë lat z maskòtków, jakno nôùkòwi pòmòcë, na maturach kòrzi-stalë. Në cëż, latos pluszowi niedzwiaðk czë piesk muszi ôstac doma. Nie znaczi to, że scągawków nie brac. Jak nôbarzi brac. Mòże schòwac je

pòd rãkòwã, w sznëpelniku, w kùrpach a dze le są dò. Dzãka temù zdòwajacy lepi są czëje, bò wié, że wiédzã mò. Mòże nie wiédno w głowie, ale na kòrtkach jo. Strach òdnëkiwajã też klapsztule, co je kòzdi òb czas egzaminë dostòwò. Doch jak są czlowiek najë, tej òdraza lepi mészli. Muszi le ôpasowac, bò mòże są zdarzëc, że jakòs dobrò dzësa włòżëla pòd gurkã czë pòmìdorã kòrtczkã z dobrima òdpòwiescama. A nawetka jak są jã bez pòmilkã zjë, to nie je tak zle, bò wiadomòscë baro chùtkò rozchòdajã są bënë czlowieka (rozwiązaniô na kòrtce są strawiã ë flot do mùskù dónëdã).

Tak wiãc ni ma co są bëjoc, le wzyć so, a nã maturã fejn so wëgadac a napisac, tak, bë zdòbëc jak nôwicy pãktów.

Rómk Drzëdzónk

CZËTANIË Z DZËJÓW APÒSZTÓŁÓW

Wstãpùjacy do nieba

Pierszą Knëgã jò jem napisòł, Teòfilu, ò wszëtczim, co Jezës czënił i nauczòł òd zòczãtkù jãz do dnia, w jaczim ùdzelił przez Swiãtégò Dëcha wskòzów Apòstòłóm, jaczich miòł so wëbrónë, a pònemù bëł wzãti do nieba. Jima też pò swòji mãce dòł wiele dokòzów, że zëje: ùkòzowòł są jima przez sztërdzescë dni i mówił ò Bòzim kròlestwie. A przë pòspòlnym pòkrzësniku rzekł jima, zëbë nie òdchòdelë z Jeruzalemù, le żdelë na ôbietnicã Ôjca: „Wà ò ni òd Mie czëla - mówił. - Jan chrzycł wòdã, ale wã wnetka bądzeta ôchrzczone Swiãtim Dëchã”. Ny pòzeszli Gò są spitelë: „Panie, òdbùdëjece Wë w nym czãsu na nowò kròlestwò Izraela?” Odpòwiedzòł jima: „To nie je waja rzecz znac czas i sztërczi, jaczë Ôjc ùstanowil swòjã mòcã, ale czej Swiãti Duch zestapi na waju, dostònieta Jegò mòc i bądzeta mòjima swiòdkama w Jeruzalemie i w cali Judeji i w Samarëji, i jãz pò kuńce zemi”.

Pò nëch słowach ùniòł są przed nima w górã, a blón wzãł Gò jima sprzed òczu. Czej òni bòczno za Nim wzërelë, jak wstãpòwòł w niebò, stanãlë kòl nich dwaji chłopi w biòlëch ruchnach. A rzeklë: „Chłopi z Galileji, czëmù wã stojita i wzëròta w niebò? Nen Jezës wzãti òd waju do nieba przinðze tak samò, jak wã Gò widza wstãpùjãcégò do nieba”. To je słowò Bòzë

NORDA
Pismiono Kaszëbsczë Zemi

Dodatek kaszubski do „Dziennika Bałtyckiego”, Centrum Regionu Kaszuby, 83-300 Kartusy, ul. Jeziora 2, tel. 685-47-23
Redaguje zespół:
Eugeniusz Pryczkowski, Iwona Joć

SERCA DWA



(505-109-895). Ryba.

sygn. 702

Wdowa, po 60, średniego wzrostu i budowy ciała, skromna i uczciwa, katoliczka, bez nałogów, finansowo i mieszkaniowo niezależna. Kocham kwiaty i zwierzęta oraz prace w ogrodzie. Poznam pana, wdowca, bez nałogów, o dobrym sercu, najchętniej zmotoryzowanego, ale nie koniecznie. Nr tel. przyspieszy kontakt.

sygn. 827

Jeśli jesteś panną powyżej 24 lat i mieszkasz w okolicach Malborka, Sztumu lub Nowego Dworu, a w życiu cenisz miłość, szczęście, zaufanie, to napisz do mnie, a może będę naszym udziałem. Jestem 28-letnim kawalerem, katolikiem, bez nałogów. Posiadam wyższe wykształcenie. Czekam na list od ciebie, bo wyznaję zasadę „Kto szuka, znajduje”.

sygn. 828

27-letnia panna, blondynka, puszysta, ładna, zadbana, miła, z poczuciem humoru. Pozna szczerego, wrażliwego, czulego pana w stosownym wieku, który zauważy wewnątrz w kobiecie. Napisz do mnie, bo jestem samotna. Telefon przyspieszy kontakt. Sylwia ze Słupska.

sygn. 829

26-letni kawaler, kochający taniec i dobrą zabawę, pozna panią w wieku 20-35 lat w celu matrymonialnym. Foto mile widziane. Odpiszę na pewno. Robercik.

sygn. 830

Jestem 23-letnim kawalerem, o dużym sercu i małym wroście. Mam duże poczucie humoru, lubię muzykę, dobry film oraz podróże. Pragnę poznać kobietę cierpliwą, wyrozumiałą, która wypełni miłością pustkę w moim sercu. Wojtek.

sygn. 831

Szukam przyjaciela w wieku 23-33 lat. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 832

Doskwiera ci samotność, szukasz drugiej połowy, myślisz realnie o życiu? Wdowa, 60 lat, szczupła, niewysoka, niezależna finansowo, z mieszkaniem, pozna pana stanu wolnego, do 70 lat. Panowie szukający przygód i z ZK wykluczeni.

sygn. 833

Jestem 52-letnią wdową, wrażliwą, pogodną. Cenię szczerść i wartości rodzinne. Nie szukam przygód, lecz bratniej duszy na dobre i na złe. Czekam na oferty od panów w zbliżonym wieku.

sygn. 834

Samotny 53-latek, 174 cm, szukam szczerzej przyjaźni. Jeśli tak jak ja lubisz spacerować, zwierzęta, napisz. Poszukuję życiowej partnerki, uczciwej, do 50 lat, z Trójmiasta. Czekam.

sygn. 835

Kawaler, samotny, bez zobowiązań, 45 lat, katolik, bez nałogów, wykształcony, zawodowy, poznam panią do 45 lat, z okolic Pomorza w celu matrymonialnym. Mój tel 889-669-802.

sygn. 836

Facet ze mnie, 29 lat, postawny, ładniejszy od diabła, brzydszy od anioła. Urosłem na 180 cm, więcej nie zamierzam. Ukończyłem licencjat, obecnie pracuję. Teraz do szczęścia brakuje mi kobiety: panny lub panny z dzieckiem, w wieku 22-28 lat, 170 cm, która ceni wartości rodzinne, umie zadbać o dom, kocha dzieci, jest pogodna, dowcipna i wyrozumiała. Foto mile widziane.

sygn. 837

Blondynka o długich włosach, młodo wyglądająca, po rozwodzie, 50 lat, pozna pana w wieku 45-50 lat, wysokiego (180 cm), niezależnego finansowo, zmotoryzowanego, z okolic Gdyni, Gdańska, poważnie myślącego o życiu, bez nałogów

alkoholowego, wesołego, lubiącego dzieci, który zamieszka u mnie.

sygn. 838

Krzysiek, 25 lat i 175 cm, bez zobowiązań. Poznam zdecydowaną i czułą dziewczynę, która szuka przyjaźni przy boku pogodnego domatora, mogącego dać ci poczucie bezpieczeństwa. Foto mile widziane.

sygn. 839

Jestem wysokim brunetem, bez nałogów, mam 25 lat, od pewnego czasu szukam swojej drugiej połowy, której mógłbym oddać swe samotne serce na dobre i złe chwile. Może akurat nią jesteś? Proszę napisać. Foto mile widziane. Krzysztof z Gdańska.

sygn. 840

Samotny, 43 lata, 173 cm, mieszkaniowo i finansowo niezależny, mieszkający na wsi, pozna panią do 38 lat, samotną, może być z jednym dzieckiem. Najchętniej z okolic Bytowa, Chojnic lub Kościerzyny. Tel. 889-072-662.

sygn. 841

Jestem samotna, mam 49 lat, wzrost średni, brunetka, mam dorosłego syna, mieszkanie. Poznam przyjaciela, do 55 lat, bez nałogów.

sygn. 842

Samotna, rozwiedziona, 52 lata, 162 cm, blondynka, oczy zielone, dorosły, 20-letni syn, mieszkanie - trzy pokoje nad morzem w bloku, subtelną, rozrywkową, muzykalną. Poznam pana w wieku do 60 lat, wysokiego, zrównoważonego, wesołego, kulturalnego, może być zmotoryzowany, bez nałogu alkoholowego.

sygn. 843

Kawaler, 40-latek, kulturalny, pogodny, słusznego wzrostu, wykształcony, niezależny finansowo i mieszkaniowo, pozna panią wartościową, sympatyczną, katoliczkę, wiek do 33 lat, najchętniej z Trójmiasta.

sygn. 844

Niewysoka, niebrzydka wdowa, 49 lat, wykształcenie średnie, miła, wrażliwa, zadbana, pracowita i opiekuńcza. Posiada duże mieszkanie i wychowuje 18-letnią córkę. Chętnie pozna pana do 55 lat, o dobrym sercu, miłego, czulego i uczciwego, poważnie myślącego o życiu. Panom z ZK dziękuję.

sygn. 845

Mam 26 lat i jestem szczupłą szatynką. Po rozwodzie samotnie wychowuję dziecko. Poznam pana wierzącego, ceniącego wierność, uczciwość i kochającego dzieci, niekaranego, który poważnie myśli o założeniu rodziny, wiek do 35 lat. Pochodzę z okolic Słupska.

sygn. 846

Kawaler, 49 lat, 183/85, blondyn, gdańszczanin, niekarany, rencista, lubiący między innymi muzykę rockową, wszelkie imprezy, turystykę, przyrodę, długie spacerowanie, pływanie, pozna panią w wieku 25-50 lat. Niewykluczone poważniejsze plany.

sygn. 847

Wdowiec, 50 lat, 276/80, niezależny finansowo, bez zobowiązań, własne M, pozna panią w odpowiednim wieku. Foto i nr telefonu mile widziane.

sygn. 848

Kawaler, samotny, 38 lat, 185 cm, szuka swojej drugiej połowy, lubię spacerować przy zachodzie słońca na plażę. Czekam na listy i smsy, tel. 663-147-289. Jacek.

sygn. 849

Mam 38 lat, jestem kawalerem, bez nałogów, posiadam własny dom i warsztat samochodowy, 177 cm, oczy niebieskie, ciemny blondyn. Obecnie przebywam w miejscu, w którym nie powinienem, ale nie z własnej winy. Szukam pani na dobre i złe, na całe życie. Pani może mieć jedno lub dwoje dzieci. Heniek.

sygn. 850

Brunet, 38/180/90, pozna panią do 38 lat, może mieć dzieci, bo sam też wychowuję pociechy. Katolik, mieszkam w małym mieście, pracuję i mam mieszkanie, szukam partnerki na spędzenie miło reszty życia, nie szukam przygód, nr tel. mile widziany.

sygn. 852

Jestem spokojny, wrażliwy, szarmancki i samotny, 180 cm, 20 lat, z powiatu puckiego. Jestem brunetem, średniej budowy ciała. Dziewczyny uważają, że jestem przystojny, ale ja mam co do tego wątpliwości. Traktuję kobiety z gracją i należytym im szacunkiem. Jeżeli po przeczytaniu tego ogłoszenia masz ochotę na cudowne chwile, pełne radości i pogody ducha i mieszcisz się w przedziale wiekowym 18-22 lata, napisz.

sygn. 853

27 lat, 163/56, po przejściach, wychowuję 3-letnią córkę, jestem niezależna finansowo i mieszkaniowo, czuję się bardzo samotna. Poznam pana do 40 lat, mile widziany wojskowy, bez zobowiązań. Proszę o foto i nr telefonu.

sygn. 854

Wdowa po 60, zadbana, na emeryturze, niezależna, której dokucza samotność, pozna pana na dobre i na złe. Wiek od 65 do 70 lat, zadbanego, opiekuńczego, bez nałogów. Proszę o telefon.

sygn. 855

Szukam przyjaciela na dobre i złe chwile, wyrozumiałego, o dobrym sercu. Najchętniej z gospodarstwem rolnym. Jestem skromną kobietą, po rozwodzie z okolic Gdańska. Szukam możliwości zamieszkania u kogoś. Bardzo lubię zwierzęta, przyrodę i spacerować. Nie lubię przemocy, oszustwa, kłamstwa i obłudy.

sygn. 856

Kawaler, 35 lat, bez zobowiązań, z własnym M, bez nałogów, wysoki, dobrze zbudowany, z Malborka. Poznam panią do 30 lat, uczciwą, tolerancyjną, bez nałogów, szczupłą. Jeśli szukasz partnera, przyjaciela lub mężczyzny swego życia, zadzwonić. Pamiętaj, samotność jest jak siwa broda, rośnie z wiekiem. Nie wahaj się.

sygn. 857

Poznam pana ok. 66 lat, opiekuńczego, niepalącego i niepijącego alkoholu. Jestem wdową, mam 58 lat, jestem katoliczką, mam małe mieszkanie.

sygn. 858

Darek, 30 lat, opiekuńczy, wrażliwy. Cenię w życiu wierność, szczerść i uczciwość, jestem trochę domatorem, lubię ciepło domowego ogniska. Bardzo lubię prace związane z domem, lubię też pitracić i hodować kwiaty. Poznam panią do 40 lat, stan cywilny obojętny, może być pani z dziećmi. Nie przywiązuję uwagi do urody, dla mnie ważne jest to co człowiek ma w sercu. Nie szukam przygód.

sygn. 859

Mam na imię Robert, 27 lat, brązowe oczy, znak zodiaku Skorpion, jestem spokojnym, wrażliwym, uczuciowym człowiekiem, kocham zwierzęta. Moje zainteresowania to samochody i szybka jazda motorem. Jestem kawalerem i ciągle szukam swojej drugiej połowy.

sygn. 860

Wdowa, 46 lat, 165/68, niezależna, prowadząca gospodarstwo rolne, dzieci dorosłe, bardzo dokucza mi samotność. Cel - bliższe poznanie lub może odnalezienie drugiej połowy. Panowie z ZK wykluczeni. Foto mile widziane.

sygn. 861

Brunetka, ładna, romantyczna z humorem, zgrabna. Cenię uczciwość i dobro. Mojej żywiołowości nikt nie zmieni. 25 wiosen liczę sobie, a serce mogę oddać tobie.

sygn. 862

Mam 24 lata, jestem po rozwodzie (nie z mojej winy). Mam 4-letniego synka. Jestem wesołą i wyrozumiałą osobą, 173 cm, 60 kg. Poznam pana w wieku 26-35 lat. Tel. 506-360-378.

sygn. 863

Wdowiec, 55 lat, 172 cm, kulturalny, niezależny, opiekuńczy, z mieszkaniem, pozna bardzo samotną panią, wiek bez znaczenia, cel towarzyski. Starogardzianin.

sygn. 864

Mam 43 lata, 178 cm, 72 kg, szczupły, skromna renta, sprawny fizycznie, skromny, domator, kawaler, ponad wszystko cenię domowe pielesze, palę. Pani 43-50 lat, domatorka, skromna, uczciwa, wygląd bez znaczenia, serce tak. Chętnie z własnym mieszkaniem, zdecydowana na trwały związek. Gdańsk - Wejherowo, okolice. Tylko poważne oferty, tel. ułatwi kontakt.

sygn. 865

Jeśli jesteś samotna jak ja i myślisz poważnie o życiu, to czekam. Mam 34 lata, jestem niezależny finansowo.

sygn. 866

Samotny kawaler, 38 lat, wysoki, odpowiedzialny, szczerzy, pracujący zawodowo, wykształcenie średnie, o pogodnym i spokojnym usposobieniu. W celu matrymonialnym poszukuję życiowej partnerki o podobnych walorach, która pragnie rodzinnego szczęścia i miłości.

sygn. 867

Jestem samotnym mężczyzną w wieku 38 lat, wykształcenie średnie, 175 cm, szczupła budowa ciała. Poznam panią, która podobnie jak ja ceni szczerść, uczciwość i ciepło domowego ogniska i która zaakceptuje mój chwilowy pobyt w ZK. Interesuje mnie trwały związek. Odpowiem na każdy poważny list. Mile widziane zdjęcie.

sygn. 868

Mam 25 lat, 172 cm. W życiu popełniłem błąd, przez który znalazłem się w ZK. Jedyne czego teraz pragnę, to zacząć wszystko od nowa i założyć rodzinę, stając się po prostu drożdżem. Jeśli jesteś dziewczyną w wieku 20-30 lat, która potrafi dać szansę chłopakowi, napisz. Dziecko mile widziane. Proszę o foto i telefon.

sygn. 869

Kawaler, 27 lat, 175 cm, katolik, bez nałogów. Mam swoje M, mieszkam na wsi koło Miastka. Poznam pannę, katoliczkę, w wieku 26-32 lat, najchętniej ze wsi, która chciałaby zamieszkać ze mną. Nie szukam przygód. Najlepiej z okolic Miastka, ale nie tylko. Foto i nr tel. Mile widziane. Marek.

sygn. 870

Czy jesteś podobnie jak ja trochę zagubiona w tej bezdusznej, przynębiającej rzeczywistości? Czy nie czułaś się nigdy samotna, zazdrośna, zignorowana przez otaczających ludzi? Nie wiem czemu właściwie wydaje mi się, że ty mogłabyś mnie choć w części zrozumieć... ale jeśli te słowa znajdują oddźwięk w twoich życiowych doświadczeniach, czemu nie mielibyśmy ze sobą korespondować? Mam 25 lat, lubię poznawać ludzi. Czekam.

sygn. 871

Jestem 29-letnią, niewysoką panną. Wychowuję dwoje dzieci (9 i 4 lata). Poznam pana do 35 lat, który zapiekołwałby się mną i moimi dziećmi. Mile widziany pan ze wsi, lecz niekoniecznie. Okolice Kwidzyna - Malbork.

sygn. 872

Mam 67 lat, jestem wolny, niezależny finansowo i mieszkaniowo, na emeryturze, średniego wzrostu, bez żadnych nałogów. Poznam panią w odpowiednim wieku, bez nałogów, domatorkę.

sygn. 873

Poznam panią w wieku 25-35 lat, która oczekuje szczerści, lojalności i poczucia bezpieczeństwa. Jestem wysokim, 182 cm i 82 kg, ciemnym blondynem, bez szkodliwych nałogów i zobowiązań. Jestem pewien, że nadszedł już czas, aby poznać kobietę na stałe i prowadzić ustabilizowane życie obok poznanej partnerki. Foto i nr telefonu mile widziane.

sygn. 874

Michał, jestem 24-letnim Bykiem, z poczuciem humoru, lubiącym przyrodę. Jeśli jesteś atrakcyjną, wesołą dziewczyną, w wieku 18-30 lat, to napisz. Na pewno odpiszę.

sygn. 875

Kawaler, 32 lata, 176 cm. Jestem wierzący, bez nałogów, z poczuciem humoru. Posiadam własny dom. Jednak na razie mieszkam z bratem i jego rodziną. Od 8 lat jestem na rencie. Interesuję się muzyką, lubię książki o tematyce związanej z parapsychologią, bioenergoterapią. Oczekuję na listy od pań o podobnych zainteresowaniach, w wieku do 35 lat. Najchętniej z okolic Wejherowa i Lęborka.

sygn. 876

Mam 43 lata, należę do osób puszystych. Domatorka, bez nałogów, cenię spokój, szczerść i uczciwość, mam stałą pracę. Poznam pana w odpowiednim wieku, bez nałogów i zobowiązań. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 877

Jestem panną, mam 35 lat i 6-letniego syna, mieszkam na wsi, na gospodarstwie rolnym. Jestem nie za chuda i nie za gruba, 170 cm. Nie szukam księcia z bajki, tylko wolnego kawalera, który do tej pory nie zdążył się ożenić, szukam pana do 40 lat z okolic Kartuz. Tak bardzo chciałabym poukładać swoje życie, bo samotność to najgorsza choroba świata. Proszę, żeby nie pisali do mnie panowie z ZK i rozwiedzeni.

sygn. 878

Darek, jestem 38-letnim Bykiem, z ogromnym poczuciem humoru. Chciałbym zacząć nowe życie, ale do tego potrzebuję drugiej połowy. Jeżeli czujesz, że możesz mi zaufać, to napisz do mnie, na pewno nie pożałujesz. Zdjęcie przyspieszy kontakt. Naprawdę warto.

sygn. 879

Kawaler, 28 lat 175/76, bez nałogów, z poczuciem humoru, opiekuńczy, wyższe wykształcenie. Poznam dziewczynę w wieku 21-27 lat, zawsze uśmiechniętą, szczupłą. Spróbujmy stworzyć coś tak spontanicznego jak przyjaźń czy miłość. Foto bardzo mile widziane. Jarek z Trójmiasta.

sygn. 880

Przystojny, 183/80, zielonooki brunet z Gdańska. Pragnę kochać i być kochanym. Szukam dziewczyny, młodej kobiety, która pragnie być szczęśliwa. Zdjęcie mile widziane. Odpiszę na pewno. Krzysztof.

sygn. 881

Sympatyczny chłopak, po 30, o wrażliwej duszy romantyka, chwilami nie rozumiany przez świat, pozna dziewczynę - może kobietę, której listy otworzą mi serduszek. Na stałe mieszkam w Gdańsku, lecz przez złośliwość losu czasowo przebywam w ZK.

sygn. 882

Heniek, 39 lat, jestem kawalerem, nie mam nałogów i zobowiązań. Posiadam własne mieszkanie na wsi, lubię czytać, gotować i rozwiązywać krzyżówki, jestem domatorem, jestem niezależny finansowo. Obecnie przebywam w zakładzie karnym za wypadek samochodowy. Szukam pani, która nie będzie bała się do mnie napisać. Może mieć jedno lub dwoje dzieci.

sygn. 883

Wdowa, 62 lata, na emeryturze, spokojna, uczciwa, lubiąca gotowanie, pieczenie, czystość. Chętnie pozna niekonfliktowego pana, umiejącego docenić.

sygn. 884

Niczego mi nie brakuje poza towarzystwem drugiego człowieka. Szukam przyjaciela, samotnego, wysokiego wdowca, do 68 lat, bez nałogów. Jestem wdową, mam 65 lat. Jestem kulturalna, wykształcona, bardzo towarzyska. W mężczyźnie szukam tolerancji, poczucia humoru i inteligencji. Kocham kino, teatr, wycieczki. Najchętniej poznam zmotoryzowanego pana z Trójmiasta. Magda.

sygn. 885

Poznam panią, może być z dzieckiem lub z dziećmi, która polubi muzykę, przyrodę, podróże i zechce dojrzałego mężczyznę, romantyka, niezależnego (dom, praca) oraz jego ukochanego 4-letniego synka. Zapewniamy, że odwzajemnimy każde dobro, którego doznamy. Mile widziane foto.

sygn. 886

Blondynka, wzrost, waga, wykształcenie, z własnym M, pozna pana w wieku od 55 do 65 lat, dobrego charakteru, zmotoryzowanego, bez problemów finansowych, chcącego przejść jesień życia w spokoju, zrozumieniu, miłości wśród pięknych pejzaży Kaszub. Pan może zamieszkać u mnie. Telefon stacjonarny przyspieszy kontakt. Tylko poważne oferty. Panom z ZK dziękuję.

sygn. 887

25-letni szatyn o piwnych oczach, 178 cm, z poczuciem humoru, który potrafi porozmawiać o wszystkim, pragnie poznać miłe dziewczyny, które też są samotne i chcą coś na to zaradzić. Dajcie sobie szansę. Odpiszę na każdy list.

sygn. 888

Samotny, 30 lat, odpowiedzialny, bardzo opiekuńczy, niezależny finansowo i mieszkaniowo, z własnym autem. Poznam panią do 45 lat, uczciwą, szczerą, wyrozumiałą, stan cywilny nie jest istotny, nie przywiązuję wagi do urody, to w życiu nie jest ważne. Może być pani z dziećmi. Nie szukam przygód. Czekam na szczerą odpowiedź, jeżeli to możliwe, to proszę o nr telefonu, przyspieszy to kontakt.

sygn. 889

Wdowa, 49 lat, 160 cm, wykształcenie średnie, niezależna finansowo i mieszkaniowo, domatorka, niepaląca, młoda duchem i wyglądem - poznam miłego wdowca do 55 lat, mężczyznę czulego, ale z silnym charakterem, szczęście trzeba dzielić we dwoje. Pan najchętniej z powiatu wejherowskiego, lęborskiego lub Trójmiasta. Proszę tylko o poważne oferty.

sygn. 890

Jeżeli nie przeszkadza ci to, że przebywam w ZK, to napisz do kawalera, 38 lat, 180 cm, zadbanego, dobrze zbudowanego, tolerancyjnego, bez nałogów i zobowiązań, średnie wykształcenie, własne M, kochającego dzieci, o wszechstronnych zainteresowaniach. Nienawidzę zdrady, kłamstwa, pijactwa, nietolerancji. Poznam panią ciepłą, tolerancyjną, z poczuciem humoru, do 45 lat, może mieć dziecko, cel - trwały związek. Z

sygn. 910

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pismną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z załączonym kuponem.

KUPON

Serca
dwa

Miastko. Dajar przejmuje budynki Eldy

Ulgi dla inwestorów

Miasteczcy radni wprowadzili poprawki do ustawy o zwolnieniach podatkowych dla przedsiębiorców. Teraz firma inwestująca w gminie Miastko nie musi budować obiektu od podstaw, aby uzyskać ulgi. Może przejąć istniejący zakład, który jest w stanie upadłości od co najmniej pół roku. Regulowania te były wprowadzane „pod Eldę”, ponieważ w końcowej fazie są rozmowy z inwestorem zainteresowanym zakupem obiektu od szczecińskiej centrali tej firmy. Warunkiem przejęcia były właśnie zwolnienia podatkowe na 5 lat.

- Elda jest w końcowej fazie sprzedaży. W maju zostanie podpisany akt notarialny. Wszystko wskazuje więc na to, że obiekt będzie miał nowego właściciela - mówi burmistrz Miastka, Roman Ramion.

Firmą, która przejmie budynki jest Dajar z Koszalina. Zajmuje się ona produkcją artykułów ze stali nierdzewnej oraz handlem artykułami AGD i ogrodowymi. W



Koszaliński Dajar kupi budynki Eldy. Pracę znajdzie ok. 70 osób.

Fot. Archiwum

Miastku otworzy halę produkcyjną i hurtownię. Pracę znajdzie tu ok. 70 osób. Zakład w Miastku będzie produkował elementy ogrodowe z drewna. Dajar wygrał z Laminopolem ze Słupska,

który i tak zadeklarował, że zainwestuje w Miastku.

- Cieszę się, że do miasta przychodzi nowy inwestor. Może to dobry znak na lepsze czasy - mówi bezrobotny mieszkaniec Miastka.

Każda firma inwestująca w Miastku to dobroczynca w rejonie o tak dużym bezrobociu. Szczególnie, że w ostatnim czasie wiele firm upadło.

Mateusz Węsierski

PRACA CZEKA

Oferty PUP w Bytowie

- osoba z dobrą znajomością języka angielskiego (1) - wykształcenie minimum średnie - tel. 822 22 27 lub 822 23 73
- osoba do księgowości (1) - znajomość podstaw księgowości - tel. 822 22 27 lub 822 2 tel. 822 22 27 lub 822 23 73 wewn. 26 3 73
- szwaczki (10) - z zawodem lub do przyuczenia - tel. 821 11 12
- kucharz - doświadczenie w zawodzie - tel. 822 81 60
- stolarz (1) - praktyka w zawodzie - tel. 822 22 27 lub 822 23 73 wewn. 26
- szwaczki - praktyka w zawodzie - tel. 821 13 77
- piekarski (1) - z praktyką - tel. 058 681 63 31 lub 0 506 232 235
- murarz, dekarz - tel. 0600 462 294
- mechanik samochodowy (naprawa samochodów (w leśnych (star 266, sztajer)
- hydraulik - praktyka w zawodzie - tel. 058 681 69 23
- operator koparki - z uprawnieniami - tel. 058 681 69 23
- murarz, cieśla, blacharz, dekarz - praktyka w zawodzie - tel. 822 43 68
- murarz dekarz - praktyka w zawodzie - tel. 822 22 27 lub 822 23 73
- osoba do ocieplania budynków - praktyka w zawodzie - tel. 822 22 27 lub 822 23 73 wewn. 26
- sprzedawca-kucharz - obsługa małego baru - tel. 822 23 73 lub 822 22 27
- recepcjonistka - min. średnie, b.dobra znajomość języka angielskiego lub niemieckiego - tel. 822 74 76
- kelner(ka) - zawodowe kierunkowe - tel. 822 74 76
- kucharz - praktyka w zawodzie - tel. 822 74 76
- piekarski - z praktyką lub do przyuczenia - tel. 821 57 72
- traktorowy (trak taśmowy) - z praktyką lub do przyuczenia - tel. 821 19 20 lub 0604 976 881
- sprzedawca - mile widziana praktyka w zawodzie - tel. 821 84 31 lub 501 528 700
- blacharz samochodowy - praktyka w zawodzie - tel. 0504 210 520
- hydraulik - z praktyką - tel. 058 681 69 23
- operator koparki - z praktyką - tel. 058 681 69 23

(opr.GG)

Więcej informacji w PUP w Bytowie: 822 22 27 i 822 34 45 i w filii w Miastku: 857 23 19 i 857 58 20.

R E K L A M A

Praca

+szkolenia

zamów reklamę

w poniedziałek

w Dzienniku



Blachodachówka

BORG

Już za 18,99 PLN
z VAT za m²

Ta cena obowiązuje jeżeli montaż zamówisz w naszej firmie.

Zapraszamy do naszych biur:

Gdynia	ul. Rdostowa 41	tel. 781 66 77
Gdańsk	ul. Mostowa 14	tel. 301 67 12
Kościerzyna	ul. Wojska Polskiego 8	tel. 686 72 44
Kartuzy	ul. Gdańska 28	tel. 685 32 99
Rumia	ul. Grunwaldzka 93	tel. 771 23 97
Elbląg	ul. Warszawska 66	tel. 236 15 41
Malbork	al. Wojska Polskiego 91	tel. 647 16 85
Starogard Gd.	os. Konst. 3-go Maja 5A	tel. 563 90 95
Władysławowo	ul. Necla 30	tel. 674 42 39
Wicko k/Łeby	Wicko 14	tel. 861 10 84

www.borga.pl

406801B

„Wireland” SA

77-100 Bytów

ul. Szarych Szeregów 10

ZATRUDNI
ślusarzyz uprawnieniami spawalniczymi CO₂

KONTAKT OSOBISTY

406463A

Masz pokoje lub domek do wynajęcia?

Kup ogłoszenie

w „Banku Kwater”

a ukaże się ono aż w ośmiu gazetach w Gdańsku, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu, Krakowie, Łodzi, Katowicach oraz portalu internetowym Gratka.pl

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”: BRE BANK SA Oddział Regionalny Gdańsk 921140 1065 0000 3148 0700 1001

■ WRZUĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH

SKRZYNEK DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO

■ ZOSTAW W BIURZE OGŁOSZEŃ

(adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)

■ PRZEŚLIJ FAKSEM

Gdańsk, (058) 30-03-213

■ PRZEŚLIJ POCZTĄ

pod adresem: „Dziennik Bałtycki”,

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,

z dopiskiem Bank Kwater

LUB SKONTAKUJ SIĘ Z PRZEDSTAWICIELEM:

Magdalena Kafużniak, (058) 30-03-216

Kupon na ogłoszenie do rubryki Bank Kwater

Dziennik
Bałtycki

Zlecam emisję jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Głosie Wielkopolskim, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim, Dzienniku Zachodnim oraz portalu internetowym Gratka.pl

☐ Nad jeziorami ☐ Nad morzem ☐ W górach ☐ Za granicą ☐ Różne

Ogłoszenie do 15 słów - 39 zł z VAT

.....

.....

.....

.....

.....

Do wiadomości wydawcy:

Imię i nazwisko:..... Telefon:.....

Adres:..... Podpis:.....

■ Biuro Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, sklasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia



Gdańskie Młyny i Spichlerze

Dr. Cordesmeier Sp. z o.o.

Gdańskie Młyny i Spichlerze Dr Cordesmeier - Sp. z o.o.
w Gdańsku

informuje,
że prowadzi skup pszenicy konsumpcyjnej
w atrakcyjnych cenach
w Elewatorze Nr 1 w Gdańsku, ul. Na Ostrowiu 1.
Magazyn czynny od godz. 7.00 do godz. 18.00
we wszystkie dni robocze.

Jednocześnie zapewniamy dostawców pszenicy
o pierwszeństwie w skupie pszenicy z tegorocznych
zbiorów.

415293A

NAGRODY OD DZIENNIKA

■ Kosz z prezentami



Pani Halina Szczepańska wzięła udział w plebiscycie „TOP PRODUKT” i znalazła się na liście szczęśliwców. Wygrała kosz z nagrodami. Gratulujemy.

Fot. Marcin Pacyno

TYLKO
DLA PRENUMERATORÓW
Dziennika Bałtyckiego

KLUB PRENUMERATORA

■ Weekend w hotelu

Należysz do Klubu Prenumeratora i chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Jeśli jesteś prenumeratorem „Dziennika Bałtyckiego” to weź udział w naszym konkursie. Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedź na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Nasze pytanie: **W jaki dzień obchodzimy Dzień Europy?** Na odpowiedź czekamy do 8 czerwca 2005 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

■ Warto zaprenumerować

- masz bezpłatnie dostarczoną prasę do domu
- gwarantujemy stałą cenę - niższą niż w kiosku
- możesz otrzymać bezpłatną skrzynkę na prasę na czas prenumeraty
- możesz brać udział w atrakcyjnych konkursach, które zarezerwowane są tylko dla naszych Prenumeratorów

Arkadiusz Warmiński. Kaszubski malarz art deco

Serce artysty

O Arkadiuszu Warmińskim, malarzu art deco niewielu słyszało. Nic dziwnego. Od 15 lat mieszka w Niemczech, a jego prace bardzo rzadko trafiały do Polski. Ma on jednak nadzieję, że to się zmieni. Wszystko idzie w dobrym kierunku. Na razie jego kariera rozwija się w Niemczech. Namalował już ponad 400 obrazów.

Talent od dziecka

Już od urodzenia Arkadiuszowi Warmińskiemu wmawiano mu, że będzie artystą. Miał talent, umiał malować. Pasjonowało go wszystko to, co go otaczało. Wszystko chciał utrwalić na papierze. Zawsze można było spotkać go z ołówkiem i szkicownikiem.

Już w szkole podstawowej, nauczycielka plastyki, pani Pałubicka zauważyła to coś, dar wycucia smaku i piękna. Namawiała go, żeby tego nie zmarnował i w tym kierunku się kształcił.

Złożył podanie do szkoły plastycznej w Koszalinie. Wysłał kilkadziesiąt najlepszych prac. Niestety, zle ocen z fizyki i matematyki nie pozwoliły mu kontynuować nauki.

- Nie dostałem się - wspomina Arek. - Stałem przed dylematem, co będę robił. Przecież nic innego nie potrafiłem.

W Bytowie prywatną praktykę, ale rzeźby prowadził Czesław Marczak. Aby dostać się do niego na naukę, musiał wyrzeźbić rękę z młotkiem.

- Udało się - mówi. - Mogłem się przez 4 lata kształcić na czeladnika rzeźbiarstwa. Na początku jedynie pomagałem. Wykończeniowe prace robił sam mistrz. Arkadiusz Warmiński pracował między innymi przy ołtarzu w kościele św. Katarzyny w Bytowie.

Na emigracji

Po ukończeniu nauki rozpoczął pracę w firmie Kotlickiego. Były to głównie rzeźbione ręcznie gdańskie meble. Jak wspomina, były to najpiękniejsze lata w życiu. 12 lat beztrudnie szybko minęły. Po ślubie na próżno szukał własnego mieszkania w Bytowie. Kiedy urodziła się córka Joanna, choć z żalem w sercu, postanowił wyemigro-

wać do Niemiec. Zamieszkał w Rhede-Misterland.

- Wówczas dowiedziałem się, co znaczy być człowiekiem drugiej kategorii - tłumaczy. - Na każdym kroku dawano mi odczuć, że jestem Polakiem.

Arek tęsknił za Polską, Kaszubami i Bytowie. Po sobie nie dał poznać, jak bardzo. Nie chciał załamywać i tak przygnębionej rodziny. Nadal pracował jako rzeźbiarz.

- Po raz pierwszy spotkałem się z tym, że ktoś może rzeźbić na akord - mówi. - Dziennie musiałem wykonać dwie figury w kamieniu. Ręce tak mi spuchły, że nie potrafiłem utrzymać kubka, a nawet ołówka. Po pół roku zrezygnowałem z tej pracy.

Rehabilitacja trwała kilka lat. Później przez 9 lat, bez dnia odpoczynku, dłużej wykonywał głównie ramy. Zysk był minimalny. Po pewnym czasie firma splajtowała. Zmuszony został do założenia ze współnikiem własnej firmy. On miał zajmować się rzeźbą, a współnik handlem i marketingiem. Wspólnik okazał się nieuczciwy. Kolejny zakład także nie dał mu satysfakcji.

Kiedy wydawało się, że jego zezowate szczęście już go nie ominie, postanowił porzucić rzeźbiarstwo i zająć się malowaniem.

Jestem malarzem

Zaczął malować w stylu art deco dla jednej z niemieckich firm. Jedynie kopie trafiały do powszechnej sprzedaży. Spód pędzla Arkadiusza Warmińskiego wychodziły portrety, martwa natura, krajobrazy, zwierzęta i kwiaty. Malował na płótnie i desce akryl lub na papierze akwarel.

- Art deco jest okazją zakupienia obrazu dla mniej zamożnych osób - tłumaczy Arek. - Oryginały są zbyt drogie. Z każdego obrazu wykonywano po 1000 kopii.

Sprzedawano je nie tylko w Niemczech, ale po całej Europie. Miesięcznie spod pędzla Warmińskiego wychodziło od 6 do 17 obrazów. W ciągu 5 lat wykonał ponad 400 prac. Nie wszystkie jednak są podpisane jego nazwiskiem. Aby sprzedać obraz raz podpisuje się go różnymi pseudonimami m.in. Tivor Hunt, Wiktor Vivaldi i Renda Bruce. Niektóre z jego prac



Arkadiusz Warmiński ma w swoim dorobku ponad 400 obrazów. Można je kupić nawet w Polsce, ale on sam jest znany raczej w Niemczech.

Fot. Leszek Literski

można kupić nawet w Bytowie.

- Ludzie, którzy kupują obrazy nie chcą mieć w domu prac tylko jednego autora - tłumaczy Warmiński. - Dlatego co chwilę zmieniam podpis. Swoje prace potrafię jednak rozróżnić. W pewnym miejscu na obrazie mam ukryty swój znak.

Nigdy jednak nie udało mu się namalować ukończonego Bytowa. Musiał malować pod konkretne zamówienia, a na Bytów nie było zlecenia. Ostatnio popularna jest Afryka. Egzotyczne zwierzęta, piramidy, egipskie głowy czy też murzyni najlepiej się sprzedają.

Promyś nadziei

Sztuką Arkadiusza Warmińskiego zainteresowała się ostatnio jedna z największych firm promotorskich w Niemczech. Zatrudnia ona ponad 250 osób, w tym najbardziej znanych artystów w Niemczech. Sam zastępca głównego dyrektora pofatygował się, aby go odwiedzić Arkadiusza w jego domu z propozycją pracy. To co robi bardzo mu się spodobało i

chętnie widziałby go w swoim zespole. Rozmowy są już na ukończeniu. Może los w końcu uśmiechnął się do niego.

- Obiecano mi znacznie lepsze warunki - tłumaczy. - Wydadzą moją biografię. Na targach sztuki będą wydawane katalogi i biuletyny z moimi pracami. Jedynym minusem jest to, że pracowałbym 700 kilometrów od własnego domu. Mógłbym jednak przeprowadzić się do Monachium. Bawaria przypomina mi Kaszuby.

Arkadiusz Warmiński nadal jednak tęskni i marzy o powrocie do Polski. Chciałby w Bytowie mieć własne atelier, w której mógłby pracować i uczyć następne pokolenie. Jeżeli to by się nie udało, to chciałby chociaż zrobić tu swoją wystawę. Prac ma wszak dużo.

- Cały czas chcę tu wrócić - wzdycha. - Wszystkie miłe chwile są związane z Bytowie. Nic mnie w Niemczech nie trzyma. Gdybym znalazł w Polsce pracę i mieszkanie, spakowałbym rodzinę i powrócił.

Leszek Literski

Personalia

Arkadiusz Warmiński urodził się w Bytowie w 1961 roku. Przez wiele lat mieszkał przy ulicy Buczka (obecnie Armii Krajowej). Żona Bożena także pochodzi z Bytowa. W 1990 roku wemigrował do Niemiec. Nadal część jego rodziny mieszka w Rzepnicy. On mieszka w Niemczech we własnym domu. Oprócz malarstwa interesuje się fotografią i uprawia ogródek. Większość własnoręcznie wyhodowanych kwiatów uwiecznia na obrazach. Lubi też stare filmy. Taśm z lat trzydziestych, czterdziestych i pięćdziesiątych ma ponad tysiąc.

Zabawa bez alkoholu

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, uczniowie i nauczyciele z gm. Trzebielino organizują finał przeglądu inscenizacji o tematyce profilaktycznej - „Umiemy bawić się bez alkoholu. Inszenizację przygotowali uczniowie z SP w Trzebielinie i Suchorzu oraz Gimnazjum w Starkowie. Początek w niedzielę o godzinie 15 w sali wiejskiej.

Szkoła dookoła

::9

TRZEBIELINO

Dziennik Bałtycki
Dziennik Bytowski

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 6 maja 2005 r.

Tuchomie. Pytania były bardzo trudne

Wszystko o powiecie

WTuchomiu rozegrano powiatowy finał konkursu wiedzy o samorządzie.

- Był to już piąty finał, w piętnastą rocznicę powstania samorządów - mówi Jerzy Lewi Kiedrowski, wójt gminy Tuchomie.

W konkursie wzięło udział 19 uczniów z sześciu gimnazjów. Najwięcej trudności sprawił im test.

- Mielśmy problem na przykład z podaniem imienia i nazwiska starosty i wcestarosty powiatu bytowskiego - mówili uczestnicy.

Problem sprawiło także pytanie, kto sprawuje nadzór nad gospodarką finansową gminy. Nikt nie zdobył maksymalnej liczby. Najlepszy był Michał Piesznik z Borzytuchomia, który miał 60 pkt.

Marcin Pacyno



Najwięcej o samorządzie wiedział Michał Piesznik z Borzytuchomia.

Fot. Marcin Pacyno

Nakla, gm. Parchowo. Dzień Ziemi
Ekologiczna szkoła



Uczniowie przygotowali różne scenki dotyczące ekologii.

Fot. Archiwum

22 kwietnia uczniowie Zespołu Szkół w Nakli obchodzili w szczególny sposób Dzień Ziemi. Kółko Ekologiczne pod opieką pani Ireny Wolskiej przygotowało okolicznościowy apel z inscenizacją przyrodniczo-ekologiczną pt. „Ratujmy Ziemię”. Roz-

strzygnięto też konkurs plastyczny na plakat pt. „Chrońmy naszą Ziemię”. Pierwsze miejsce w kategorii kl. IV-VI przypadło Kasi Klimowicz oraz Bartoszowi Małowieckiemu, a wśród gimnazjalistów Adzie Guła, Kindze Klimowicz i Marcie Strojki.

(opr. GG)

Bytów. Konkurs dla wychowanków
Kaszubi w Europie



Uczniowie Ośrodka Szkolno-Wychowawczego bawili się w konkursie „Kaszubi w Europie”.

Fot. Leszek Literski

Bytów. Uczniowie z „dwójki” i Gimnazjum nr 1 wezmą udział w finale wojewódzkim

Jadą po kolejne laury?

Reprezentacje Szkoły Podstawowej nr 2 i Gimnazjum nr 1 wygrały eliminacje powiatowe Turnieju Wiedzy o Bezpieczeństwie w Ruchu Drogowym i będą reprezentować powiat na zawodach wojewódzkich w Garczynie koło

Kościerzyny. Tam nie tylko będą musieli ponownie rozwiązywać testy i prezentować swoje umiejętności na torze przeszkód, ale też będą musieli wykazać się wiedzą i sprawnością w miasteczku ruchu drogowego.

(GG)



Zwycięskie reprezentacje szkół: obok starosty Michała Świątek Brzezińskiego w górnym rzędzie gimnazjaliści (Beata Majkowska, Adam Szyca, Krzysztof Jachyra - opiekun Piotr Hinc), w dolnym (Mateusz Troka, Mateusz Roda, Hubert Wichrowski - opiekun Jerzy Saldat).

Fot. G. Gusztyń-Popławska

WOśrodku Szkolno-Wychowawczym w Bytowie odbył się finał konkursu „Kaszubi w Europie”.

- To cykliczny wiosenny konkurs - tłumaczy Kazimierz Kerlin, dyrektor ośrodka. - Wcześniej w poszczególnych klasach były eliminacje.

Na konkurs przygotowano specjalną scenę, wzorowaną na chacie kaszubskiej. Uczestnicy musieli odpowiedzieć na pytania związa-

ne z historią, obyczajami i kulturą Kaszub.

W zabawie uczestniczyła również publiczność, za prawidłową odpowiedź otrzymywali symboliczne kupony euro. W przerwach pomiędzy konkursami występowali uczniowie ośrodka, prezentując utwory kaszubskie.

Konkurs wygrała Karolina Myszk. Drugie miejsce zajął Maciek Michalski a trzecie Sylwek Szwichenberg.

(II)

Dziennik Bałtycki
z dostawą do domu rano

0 800 15 00 26

maksymalnie
53 gr*

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie półrocznej na terenie Ziemi Słupskiej

WYNIKI

Szkoły podstawowe

1. SP nr 2 Bytów (Mateusz Troka, Mateusz Roda, Hubert Wichrowski)
2. Słotko (Radosław Jankowski, Łukasz Grunt, Mateusz Dzduch)
3. Niedarzyno (Piotr Myszk, Paweł Talewski, Sławomir Bronk)

Gimnazja

1. Gimnazjum nr 1 Bytów (Beata Majkowska, Adam Szyca, Krzysztof Jachyra)
2. Ugoszcz (Grzegorz Słaby, Dariusz Gruszecki, Marta Pluto Prondzińska)
3. Parchowo (Piotr Chylcewski, Mirosław Jankowski, Dawid Werra)

Indywidualnie

1. Grzegorz Słaby - Ugoszcz

Szkoły podstawowe

1. Radosław Jankowski - Słotko (po dogrywce w dodatkowym teście pokonał Huberta Wichrowskiego z SP nr 2 w Bytowie)

Lekkoatletyka. Mniej zawodników, ale...

Rekordów nie zabrakło

Trzecie zawody z cyklu Czwartków Lekkoatletycznych, 28 kwietnia, miały mniejszą obsadę. Mimo to nie brakowało emocji, a także dobrych wyników. Agnieszka Skweres z Tuchomia, posłała piłeczkę palantową na odległość 51 metrów. To jej rekord życiowy, ale...

Nie umie jeszcze wykorzystywać całej techniki przy rzucie - mówi Marek Galikowski, opiekun zawodniczek. - Gdy poprawi ten element to piłeczka może polecieć jeszcze kilka metrów dalej.

Wyniki

60 m

■ Roczniak 1992 - Chłopcy:

1. Damian Wilma - Rzeczenica - 8,78 s, 2. Patryk Styp Rekowski - SP 2 Bytów - 9,01 s, 3. Sebastian Treder - Borzytuchom - 9,24 s.

Dziewczeta: 1. Anna Wiczowska - SP 2 Bytów - 8,48 s, 2. Agnieszka Gierszewska - Studzienice - 9,27 s, 3. Weronika Szyca - SP 5 Bytów - 9,27 s. ■ **Roczniak 1993 - Chłopcy:** 1. Przemysław von Bronk - SP 2 Bytów - 8,90 s, 2. Karol Brzeski - SP 5 Bytów - 9,45 s, 3. Mariusz Werra - Parchowo - 9,55 s.

Dziewczeta: 1. Agnieszka Skweres - Tuchomia - 9,12 s, 2. Paulina Domaradzka - SP 5 Bytów - 9,33 s, 3. Joanna Elendt - Kołczygłowy - 9,67 s. ■ **Roczniak 1994 - Chłopcy:** 1. Michał Hołodowski - Kołczygłowy - 8,94 s, 2. Adam Kędra - Łubno - 9,40 s, 3. Tomasz Sominke -

Nakla - 9,53 s. **Dziewczeta:** 1. Alicja Bargańska - Borzytuchom - 9,46 s, 2. Karolina Bielawa - SP 2 Bytów - 9,68 s, 3. Małgorzata Megier - Borzytuchom - 9,74 s.

300 m

■ Roczniak 1994 - Chłopcy:

1. Mariusz Szmidke - SP 2 Bytów - 47,85 s, 2. Paweł Gumieny - Borzytuchom - 50,65 s, 3. Tomasz Sinkiewicz - SP 2 Bytów - 54,59 s.

Dziewczeta: 1. Sylwia Gwiżdż - Przechlewo - 46,58 s, 2. Monika Drozd - Przechlewo - 47,68 s, 3. Ewa Trzebiatowska - SP 5 Bytów - 48,72 s. ■ **Roczniak 1993 - Chłopcy:** 1. Mateusz Gackowski - SP 5 Bytów - 50,18 s, 2. Tomasz Stoltman - SP 5 Bytów - 51,99 s, 3. Krzysztof Zblewski - Borzytuchom - 52,41 s.

Dziewczeta: 1. Marta Lass - Borzytuchom - 52,86 s, 2. Martyna Liszewska - SP 2 Bytów - 53,83 s, 3. Angelika Bezok - Rzeczenica - 54,89 s. ■ **Roczniak 1994 - Chłopcy:** 1. Marcin Wabik - Łubno - 50,58 s, 2. Paweł Mański - Borzytuchom - 54,81 s, 3. Krzysztof Drab - Borzytuchom - 56,14 s.

Dziewczeta: 1. Ewelina Perlik - Przechlewo - 50,75 s, 2. Kinga Pilarska - Przechlewo - 51,45 s, 3. Monika Maślana - 54,52 s.

600 m

■ **Roczniak 1992:** 1. Ewelina Guła - Nakla - 1,56,53 min., 2. Katarzyna Czeczot - Borzytuchom - 2,07,28 min.

■ **Roczniak 1993:** 1. Martyna Kołodziejczyk - Bukowo - 1,55,10 min., 2. Sandra Ko-

łodziejczyk - Bukowo - 1,57,99 min., 3. Julia Serafinowska - Borzytuchom - 1,58,63 min.

1000 m

■ **Roczniak 1992:** 1. Zbigniew Kaszewski - SP 5 Bytów - 3,12,34 min., 2. Andrzej Tyśler - SP 5 Bytów - 3,12,84 min. ■ **Roczniak 1993:** 1. Marek Mański - Nakla - 3,23,93 min., 2. Maciej Strojek - Nakla - 3,39,84 min., 3. Dawid Kopyś - Kołczygłowy - 3,46,46 min.

Skok w dal

■ **Roczniak 1992 - Chłopcy:** 1. Krzysztof Król - SP 5 Bytów - 4,09 m, 2. Sebastian Gawdzik - SP 2 Bytów - 3,97 m, 3. Łukasz Stanisławski - SP 5 Bytów - 3,93 m.

Dziewczeta: 1. Anna Wiczowska - SP 2 Bytów - 4,49 m, 2. Hanna Hrycyna - SP 5 Bytów - 4,31 m, 3. Justyna Młocicka - Kołczygłowy - 4,28 m.

■ **Roczniak 1993 - Chłopcy:** 1. Juliusz Pawelski - SP 5 Bytów - 3,97 m, 2. Adrian Hering - Kołczygłowy - 3,83 m, 3. Łukasz Kuczkowski - SP 5 Bytów - 3,70 m.

Dziewczeta: 1. Martyna Liszewska - SP 2 Bytów - 4,10 m, 2. Paulina Bujak - SP 5 Bytów - 3,83 m, 3. Paulina Domaradzka - SP 5 Bytów - 3,74 m.

■ **Roczniak 1994 - Chłopcy:** 1. Marcin Wabik - Łubno - 3,99 m, 2. Michał Hołodowski - Kołczygłowy - 3,92 m, 3. Radosław Hinc - SP 2 Bytów - 3,46 m.

Dziewczeta: 1. Karolina Bielawa - SP 2 Bytów - 3,66 m, 2. Agata Kozakowska - SP 2 Bytów - 3,35 m, 3. Marlena Pinker - SP 5 Bytów - 3,32 m.

Rzut piłeczką palantową -

■ **Roczniak 1992 - Chłopcy:** 1. Mateusz Tusk - Borzytuchom - 43,50 m, 2. Zbigniew Kaszewski - SP 5 Bytów - 42,50 m, 3. Artur Janca - SP 5 Bytów - 40,50 m.

Dziewczeta: 1. Joanna Bukowska - SP 2 Bytów - 37,50 m, 2. Agata Molęda - SP 5 Bytów - 30,50 m, 3. Estera Wójcicka - SP 5 Bytów - 24 m.

■ **Roczniak 1993 - Chłopcy:** 1. Patryk Augustynowicz - Nakla - 61 m, 2. Michał Stanisławski - Przechlewo - 50,50 m, 3. Adam Osiński - SP 5 Bytów - 46,50 m.

Dziewczeta: 1. Agnieszka Skweres - Tuchomia - 51 m, 2. Justyna Siwik - SP 2 Bytów - 38 m, 3. Patrycja Binczyk - SP 5 Bytów - 32 m.

■ **Roczniak 1994 - Chłopcy:** 1. Daniel Stanisławski - 46,50 m, 2. Przemysław Jazowski - Kołczygłowy - 41,50 m, 3. Michał Marczak - Kołczygłowy - 41 m.

Dziewczeta: 1. Dagmara Sawicka - Łubno - 36 m, 2. Marta Kowalunek - SP 2 Bytów - 20 m, 3. Agnieszka Miazga - SP 2 Bytów - 18 m.

Skok wzwyż
■ **Roczniak 1992 - Chłopcy:** 1. Łukasz Frymark - Kołczygłowy - 1,40 m, 2. Sebastian Treder - Borzytuchom - 1,35 m, 3. Artur Grabowski - Niezabyszewo - 1,10 m.

Dziewczeta: 1. Kamila Krawętowska - Kołczygłowy - 1,15 m, 2. Lucyna Majkowska - Niezabyszewo - 1,15 m, 3. Kamila Szczypior - Borzytuchom - 1,10 m.

■ **Roczniak 1993 - Chłopcy:** 1. Filip Kozicki - SP 5 Bytów - 1,40 m, 2. Artur Hinc - SP 5 Bytów - 1,20 m, 3. Karol Reims - Borzytuchom - 1,15 m.

Dziewczeta: 1. Joanna Elendt - Kołczygłowy - 1,20 m, 2. Julia Serafinowska - Borzytuchom - 1,20 m, 3. Martyna Skrzypczyk - Kołczygłowy - 1,20 m.

■ **Roczniak 1994 - Chłopcy:** 1. Dawid Mądry - Niezabyszewo - 1,15 m, 2. Łukasz Szczypior - Borzytuchom - 1,10 m, 3. Tomasz Lepak - Niezabyszewo - 1,10 m.

Dziewczeta: 1. Aldona Krawętowska - SP 5 Bytów - 1,10 m, 2. Martyna Tusk - Borzytuchom - 1,05 m, 3. Kamila i Paulina Gliszczczyńskie - Niezabyszewo - 1,00 m.

1000 m z 21.04:
■ **Roczniak 1992:** 1. Łukasz Rutkowski - Przechlewo - 3,12,18 min., 2. Zbigniew Kaszewski - SP 5 Bytów - 3,18,17 min., 3. Łukasz Brzezki - SP 5 Bytów - 3,23,62 min.

■ **Roczniak 1993:** 1. Andrzej Tryba - SP 5 Bytów - 3,21,15 min., 2. Marek Mański - Nakla - 3,26,36 min., 3. Mariusz Werra - Parchowo - 3,39,68 min.

■ **Roczniak 1994:** 1. Filip Kozicki - SP 5 Bytów - 1,40 m, 2. Artur Hinc - SP 5 Bytów - 1,20 m, 3. Karol Reims - Borzytuchom - 1,15 m.

Dziewczeta: 1. Joanna Elendt - Kołczygłowy - 1,20 m, 2. Julia Serafinowska - Borzytuchom - 1,20 m, 3. Martyna Skrzypczyk - Kołczygłowy - 1,20 m.

■ **Roczniak 1994 - Chłopcy:** 1. Dawid Mądry - Niezabyszewo - 1,15 m, 2. Łukasz Szczypior - Borzytuchom - 1,10 m, 3. Tomasz Lepak - Niezabyszewo - 1,10 m.

Dziewczeta: 1. Aldona Krawętowska - SP 5 Bytów - 1,10 m, 2. Martyna Tusk - Borzytuchom - 1,05 m, 3. Kamila i Paulina Gliszczczyńskie - Niezabyszewo - 1,00 m.



Jedną z najpopularniejszych dyscyplin „czwartków” jest skok w dal.

Fot. Marcin Pacyno

Kolarstwo. Nie stanęli na podium, ale i tak jest niezłe

Koniec złej passy?

WCzarnkowie rozegrano drugą edycję wyścigów kolarskich Skoda Auto Grand Prix MTB. Wystartowała w nich także liczna ekipa bytowskich kolarzy. Najwięcej powodów do radości ma King Mudyn - Kartel Baszta, która po powrocie do kolarstwa po krótkiej przerwie zajęła w klasyfikacji senierek piąte miejsce.

Najtrudniej było na ostatniej rundzie, ale udało mi się dowieźć piąte wysokie miejsce do mety - mówiła na mecie zawodniczka.

W najstarszej i najbardziej prestiżowej kategorii mężczyzn bardzo dobrze pojechał Marek Cichosz - Corratec O.S. Kukla Baszta. To był start, który może zwiastować, że jego zła passa się skończyła. Po wielu latach wrócił bowiem do pierwszej dziesiątki elity mężczyzn, zajmując właśnie dziesiąte miejsce. Marek, podobnie jak Kinga, na mecie mówił o ostatniej rundzie.

- Było ich siedem, czyli ponad czterdzieści kilometrów ścigania się po górach i na ostatniej zaczynało mi już brakować siły w nogach - opowiada.

Próbował jednak poprawić swoją pozycję, a do rywali jadących przed nim miał naprawdę małą stratę. Na mecie były to dosłownie sekundy.

Widziałem przed sobą dwóch zawodników, ale zabrakło mi siły i czasu, aby ich dogonić i poprawić swoją pozycję. Mam nadzieję, że teraz będzie już tylko lepiej. Mam sponsora i przede wszystkim przychylnych temu co robię teściów, którzy bardzo mi pomagają - dodaje.

Udany start zaliczyła także debiutująca w wyścigach Grand Prix MTB, Milena Mrozek Gliszczczyńska, która w kategorii młodziezek zajęła dziewiątą pozycję.

Jestem bardzo zadowolony z tego startu - mówi Tomasz Natkaniec, trener bytowskich kolarzy.

Kolejny wyścigi w cyklu Skoda Auto Grand Prix już 14 maja w Polanicy Zdrój.

(cino)

Wyniki

Skoda Auto Grand Prix

MTB Czarnków

Elita Kobiet

1. Marlena Pyrgiem - Kadra PZKol... 5. Kinga Mudyn - Kartel Baszta Bytów

Elita Mężczyzn

1. Sergij Rysenko - Ukraina... 10. Marek Cichosz - Corratec O.S. Kukla Baszta Bytów

Młodzieży

1. Barbara Stanisławiak - LKS Optex Opoczno... 9. Milena Mrozek Gliszczczyńska - Bismarck Baszta Bytów

Juniorzy młodsi

1. Kornel Osicki - SMS Żywiec... 24. Tomasz Marzec... 41. Danel Muller - obaj Baszta Bytów

Juniorzy

1. Dariusz Fokt - niestowarzyszony... 26. Robert Rybak - Baszta, 27. Maciej Poblöcki - Flesz Baszta Bytów.

Aryton

Wyprzedaż
końcówek kolekcji
w atrakcyjnych
cenach

- garsonki
- żakiety
- sukienki
- spódnice
- spodnie

JUŻ OD 29 ZŁ!

Zapraszamy
do naszego sklepu:
CHMIELNO koło Kartuz
tel. 684-21-93

Miastko. Trener gani nieobecnych Pojechali po medale?

Dzisiaj w Chełmnie rozpoczyna się XI Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży (do lat 17), w której wezmą też udział zawodnicy Zapaśniczego Klubu Sportowego z Miastka.

- Szkoda, że w zawodach nie weźmie udziału Roman Mazurek, który wywalczył awans w eliminacjach strefowych. Nie przychodził ostatnio na treningi - mówi trener zapaśników Kazimierz Wanke.

Innym nieobecnym będzie Tomasz Rudnik (8 zawodnik Pucharu Polski - dop. red.), który też przez ostatnie dwa tygodnie nie

przychodził na treningi. Trener gani obu zawodników za „odpuszczenie” wyjazdu na mistrzostwa.

- Zlekceważyli start w tak ważnej imprezie, mimo uzyskanego wcześniej awansu. W tej chwili zajmuje on 8 miejsce w Pucharze Polski - mówi Kazimierz Wanke.

Miastecy zapaśnicy mają szansę na medale.

- Wielkim sukcesem będzie zdobycie chociażby brązu. To zawody, które pozwalają zwycięzcy na start w Mistrzostwach Europy - mówi Kazimierz Wanke.

(mateo)

Skład drużyny

do 42 kg - Dawid Dykier
do 50 kg - Mateusz Wanke, Wojciech Wanke
do 54 kg - Łukasz Domosławski
do 58 kg - Piotr Żurawik
do 63 kg - Damian Prucnal
do 76 kg - Marcin Zawadzki
do 85 kg - Emil Piątkowski

SPORT W SKRÓCIE

■ Na rowerkach

BYTÓW. Na bieżni bytowskiego MOSiR-u zorganizowano wyścigi rowerowe dla dzieci do 15 lat. Ściagały się zarówno dziewczęta, jak i chłopcy. W zawodach uczestniczyło 41 młodych cyklistów.

(II)

Wyniki

4 lata - 50 m: 1. Krzysztof Szymanowski
5 lat - 50 m: Piotr Brozis
6 lat - 400 m, dziewczęta: 1. Wiktoria Nejman, chłopcy: 1. Wojtek Zyskowski
8 lat - 400 m dziewczęta: 1. Patrycja Greinke, chłopcy: 1. Michał Galikowski
9 lat: dziewczęta - 400 m: 1. Justyna Konkół, chłopcy - 1. Łukasz Mański
10 lat - 800 m: 1. Bartosz Cyrson
11 lat - 800 m: 1. Adrian Stolic, Paweł Szyca
14 lat - 1200 m: 1. Martyna Treder

Bytów. Kryterium uliczne Udany start

3 maja punktualnie o godzinie 11.30 w centrum Bytowa zamknięto ruch, a ulice miasta opanowali kolarze, którzy ścigali w kryterium ulicznym. Trasa, jak co roku, prowadziła ulicami: Wojska Polskiego, Sikorskiego, Kochanowskiego i Bauera. Każde z okrążeń było punktowane. Przyjechali zawodnicy z klubów z Gdyni, Bydgoszczy, Szczecina, Bytowa i wielu innych miejscowości. Gościem zawodów był Czesław Lang.

Na starcie stanęła m.in. Aleksandra Zabrocka z Niedarżyna, była zawodniczka Baszty, obecnie reprezentująca barwy Floty Gdynia.

- Wróciłam właśnie z wyścigu wieloetapowego w Czechach, na którym zajęłam miejsce w trzeciej dziesiątce - mówiła przed startem Zabrocka, która w tym roku będzie się ścigała przede wszystkim na szosie.

Niedarżnianka, jadąc cały czas w czołówce, skrupulatnie gromadziła punkty i na mecie zameldowała się jako druga. Bardzo dobrze zaprezentował się zawodnik Baszty Bytów - Maciej Pobłocki, mieszkający w Kościerzynie. W wyścigu juniorów zaatakował na jednej z rund i wraz z kolegą z Kościerzyny - Tomaszem Repińskim, rozegrali wyścig po swojemu. Zwyciężył Repiński, a Pobłocki był drugi.

- Maciek mnie zaskoczył, ale oczywiście bardzo pozytywnie - stwierdził po wyścigu



Fot. Marcin Pacyno

Marek Cichosz, na pierwszym planie zdołał wywalczyć drugie miejsce w klasyfikacji seniorów. Za nim jedzie Łukasz Mudyn.

gu Tomasz Natkaniec, trener bytowskich kolarzy.

Podobnie pojechał senior Marek Cichosz, który po latach przerwy zaczął ścigać się w barwach bytowskiej

Baszty. Zaatakował po trzeciej rundzie. Ostatecznie na mecie miał tyle punktów, że pozwoliło mu to na zajęcie drugiego miejsca w gronie elity.

Marcin Pacyno

Wyniki

Młodzicy: 1. Bogdan Rafak- ACEL Gdańsk GTS Łęgowo, 2. Szymon Godras- KS Bo-Go Szczecin, 3. Jakub Oskroba- ACEL Gdańsk
GTS Łęgowo, 4. Grzegorz Zabrocki, 6. Sebastian Młyński- obaj Bismarck Baszta Bytów.
Kobiety open: 1. Anna Skawińska- KKS Kross Ziemia Darłowska, 2. Aleksandra Zabrocka- WKS Flota Gdynia, 3. Marta Paprocka- MKS Edel Budopol Bydgoszcz, 14. Kinga Mudyn- Kartel Baszta Bytów.
Juniorzy młodszy: 1. Paweł Bryłowski- UKS Gryf Kartuzy, 2. Damian Dobka- UKS Gryf Kartuzy, 3. Piotr Polański- LKS Orleń Górz Wielkopolski.
Juniorzy: 1. Tomasz Repiński- WKS Flota Gdynia, 2. Maciej Pobłocki- Flesz Baszta Bytów, 3. Piotr Mallek- KS Elektro Bud Bo-Go Szczecin.
Elita mężczyźni: 1. Arkadiusz Wojtas- Team SKYL Moser, 2. Marek Cichosz- Corratec O.S. Kukla Baszta Bytów, 3. Łukasz Bujko- Duet Goleniów.

R E K L A M A

PRACA

ZATRUDNIĘ

SUNREEF YACHTS

Gdańska
Stocznia
Jachtowa

zatrudni
od zaraz:

- stolarzy
meblowych
- laminarza,
szpachlarza

Wymagane
doświadczenie.

Forma
zatrudnienia:

umowa o pracę.

Telefon:
(058) 763-55-41

fax
(058) 763-55-42

BETONIARZY do posadzek
zacieranych i murarzy, tel.
(058) 554-56-27 w godzinach
od 9.00 do 15.00

FIRM Hydraulicznych do pracy
w Niemczech jedno, dwu
osobowych (s.c.)
00491732449368, info@profcar.com

KUCHARKI oraz pizzeri na sezon
do Łeby, 0-506-126-056

SPRZEDAWCZYNIE do stoisk z
okularami słonecznymi i perfumami
w Słupsku, 0-505-825-642

SPRZEDAWCZYNIE do stoisk z
okularami słonecznymi w Słupsku,
Sławnie, Uście, Łęborku, Miastku,
Bytowie, Człuchowie, Darłowie,
0-505-825-642

ZATRUDNIĘ osobę z doświadczeniem
do pracy w barze na sezon w Łebie,
0-606-350-805

ZATRUDNIĘ szefa (szefową) kuchni
z doświadczeniem w pracy w barze
restauracyjnym na sezon do Łeby,
0-606-350-805

G.G.F EURO-CAR poszukuje do stałej współpracy z czołowymi
producentami, firmami logistycznymi
przewoźnikami z samochodami -
tad. 1.5-27 t, 73-30-158/50,
0-502-573-649

NOWA gazeta z tysiącami ofert
pracy za granicą - „Praca i Nauka
za Granicą” poszukuje współpracowników,
szczególnie na www.pracainauka.pl

PRACA legalna w Wielkiej Brytanii
bez zawodu, (0-34) 361-51-86
(0-34) 368-03-25

ZAINTERESOWANI platformami
wiertniczymi, (0-75) 643-11-78, 0-602-618-747

ZŁECĘ budowę domu, 303-89-13, 0500-283-604

INNE

PRACOWALEŚ: Niemcy,
Holandia, Austria- odbierz
podatek
(0-58) 301-82-63

ZAOPIEKUJĘ się starszą osobą
lub dziećmi, 0-602-614-920

SZUKAM PRACY

KUCHARKA, pomoc kuchenna,
staż odbyty, pracowita, uczciwa,
kontakt tel. 501-327-015

MAŁŻEŃSTWO z doświadczeniem
w agroturystyce szuka pracy
0-506-437-788

OPIEKUNKA do dziecka lub osoby
starszej z doświadczeniem,
uczciwa, dyspozycyjna, bez
nagłów tel 503-681-543

SZUKAM pracy chałupniczej,
przyjmę wszystko bez żadnych
wpłat 507-427-833

AUTO MOTO

SPRZEDAŻ

BMW 5, szybą przednią tylną,
alternator, lustro elektryczne
lewe, tanio, (0-59) 834-31-62

BMW 524 D, 1988, 4,9 tys.
0-600-992-265

CIĄGNIK rolniczy sprzedam,
0601-160-439

CITROEN BX, 1,9 TD, 91 r., szary
metalik, ES, CZ, R, 4300 zł,
opony letnie i zimowe, bardzo
ekonomiczny, przegląd do końca
roku, 0-508-180-183

FIAT 126 p, 94r., właściciel
kobieta, garażowany, stan bardzo
dobry, cena do uzgodnienia,
059/8612-360

FIAT 126p, 1989 r., biały, stan
dobry, cena do uzgodnienia,
0-507-308-100

FORD Mondeo kombi, 1.6 16V,
1997 r., 9.500 zł, zielony metalik,
nowy model, klima, ABS, centr.
zamek, 2 airbag, 0-603-396-291

KEMPING stacjonarny Holenderski
27 m2 Słupsk 0-605-981-687

LUBLIN kontener, 1996, stan
dobry, 0-698-741-238

MERCEDES 208 d, 90 r., oszklony,
biały, ewentualnie zamiana,
8000 zł, 0505/139-793

NISSAN X-Trail, 02 r., 2,2 DCI,
57 tys. km, 71 900 zł, bordowa
perła, pełne dodatkowe wyposażenie,
4 WD, skóra, 6 biegów,
0-601-623-457

OPEL Ascona, 2,0 benz., na części
sprzedam, 0691/256-581 po
16.00

OPEL Vectra, 1,8 gaz, 1991 r.,
200.000 km, 6.700 zł, AF, CZ,
EL, ES, KT, (0-59) 832-34-93,
0-606-496-143

PEUGEOT 206, 1,9 D, 1999,
72.000 km, 20.900 zł, czerwony,
dodatki, stan bdb,
(0-58) 672-79-72, 0-500-174-090

POLONEZ Caro 1,6 gli, 1997 r.,
86 tys. km, benz./gaz, AA, H,
komplet opon zima, lato, przegląd
do 02.2006r., 3200 zł, Bytów,
0697/611-406

POLONEZ Caro rover, 95r., AA,
KT, BS, odcięcie zapłonu, garażowany,
stan bardzo dobry, dużo
wymienionych części, cena 2500
zł, 0609/042-082

POLONEZ Caro, 1,6 gliE, 1993,
1,7 tys, 0-506-299-880

POLONEZ Caro, 1,6, 1994 r.,
2.000 zł, instalacja gazowa, autoalarm,
centralny zamek,
0-880-467-547

PRZYCZEPA gastronomiczna
Hot-Dog, dokumentacja, homologacja,
0-503-062-968

RENAULT Twingo, 1,2, 1994 r.,
7.000 zł, instalacja gazowa - bardzo
ekonomiczny, Chojnice,
0-501-034-506

SEAT Toledo, 1,9 D, 1992, 8 tys.
granat, AA, AF, CZ, WS, R-
zabany, 0-504-623-354

SIEMENS M35, z ładowarką,
bez sim-locka, zamienię za używaną
kartę pamięci do konsoli
Play Station2 Sony, 0603/049-274

SKUTER 80 zarejestrowany na
50 sprzedam lub zamienię na
samochód, 3.500 zł,
(0-59) 833-42-44

VW Passat kombi, 1,6 d, 86r.,
2800 zł, biały, AF, H, R, roleta,
bezwypadkowy, 100% oryginal,
Miastko, 0663/157-101

KUPIĘ

DAEWOO Lanos od 1989 do
6500 zł kupię, 0-692-915-998

PEUGEOT 206, 2001 r. lampę
przednią, zderzak, błotniki, drzwi
przednie kupię, 0-501-034-506

MASZYNY ROLNICZE

KOMBAJN Sampo 410, heder 3
m, 058/684-20-37

INNE

ADAM Serwis, specjalizacja
BMW: mechanika pojazdowa,
elektronika. 058/552-57-11

AUTO gaz Miszewo, profesjonalnie
i solidnie, raty, promocje,
058/684-85-49, 0606/794-329,
www.eko-pal.com.pl

AUTO-Bazar komis, skup, sprzedaż,
zamiana. Słupsk, Kopernika
11, (0-59) 848-51-31, 0-606-206-077

AUTOBUSY, mikrobusey-
Promocja,
(0-58) 555-06-46

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAŻ

BISKUPNICA, grunty rolne +
plug czterokobowy,
(0-59) 832-11-20

BORY Tucholskie, atrakcyjne
działki od 1600 do 2500 m kw.,
13 zł/m kw., (0-52) 336-10-10
wieczorem, 0-504-872-710

CZŁUCHÓW, dom do remontu z
1989 r., bud. gosp. z mieszkaniem
i garażem, działka 650 m
kw., własna, 160 000 zł,
0-500-684-200

CZŁUCHÓW, dom z 1989 r.,
budynek gospodarczy z mieszkaniem,
działka 650 m kw., wszystkie
media, 160 000 zł,
0-500-684-200

CZŁUCHÓW, dom, budynek
gospodarczy z mieszkaniem,
działka 650 m kw., 160 000 zł,
0-500-684-200

DOM nowo wybudowany w
Borowiczach, 0-888-524-510

GARCZ, ul. Osiedlowa, działka
budowlana, 700 m kw., uzbromiona,
25 000 zł, (0-58) 322-95-09

GDAŃSK Jasiień ul. Stolema, 62
m kw., III/IV p., dobra lokalizacja,
parkiet, glazura, terakota, drzwi
antywłamaniowe, cena do
uzgodnienia, (0-58) 303-07-34

GOŚCICINO k.Wejherowa,
185.000 zł, dom w cenie mieszkania,
245,8 m, podpiwniczony, z
poddaszem, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokalizacja, 185.000,00 zł,
www.waldekdom.prv.pl,
0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom
z poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m, surowy-
zamknięty, blachodachówka,
tładna lokal

GARAŻE blaszane- wiosenna promocja! Transport, montaż gratis. Raty, (0-55) 647-48-15, 0-503-073-111

GDAŃSK Zasp, blisko SKM, odnajmę pokój kulturalnej osobie, (0-58) 761-79-13

ŁĘBORK do wynajęcia umeblo- wane pokoje, używalność kuch- ni, łazienki, (0-59) 862-09-75

ŁĘBORK garaż z kanałem sprze- dam, 0-600-718-652

ŁĘBA ul. Nadmorska do wynaję- cia plac 120 m 2, 0-506-126-056

POSZUKUJĘ małego mieszka- nia do wynajęcia w Łębie na okres sezonu, 0-606-350-805

SŁAWNO, Zamienie mieszkanie 37m.kw. w Łodzi na wybrzeże, (0-42) 611-67-54

STAROGARD Gd. oddam w na- jem powierzchnię na działalność w nowym domu- 235 m kw, 0-602-194-261

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, sztachety, listwy, transport, 0601-59-72-92

DREWNO 50-letnie z rozbiórki ok. 19 m. szesc., długość belek od 2m do 6 m, 0-608-308-448

FOTEL bujany 150 zł, rogówkę rozkładaną 750 zł sprzedam, Mi- rachowo, (0-58) 685-55-70 wie- czorem

NAJSTARSZA wytwórnia na Kaszubach oferuje postak, bloczki z wibroprasy, żwir, piasek, czarnoziem, Władysław Joskowski, Golicia 73 (0 5 8) 6 8 1 - 6 2 - 1 6, 0605-314-873

PIEC + boiler c.o. 1500zł Masze- wo, (0-59) 861-15-87

SIATKA ocynkowana, powleka- na, leśna, bramy, słupki. Skrze- szewo 058/681-88-20

SIATKI, słupki, druty- kolczasty, (0-59) 847-13-29

SOFĘ rzeźbioną antyk 1550 zł, stół rzeźbiony +6 krzesła 2700 zł, komoda 1600 zł, 0-880-554-786

SYPIALNIE z materacami sprze- dam 450 zł, Miechucino, 0-505-291-325

SZAFĘ drewnianą 650 zł, komo- dę rzeźbioną 1300 zł; komplet skórzany 3+1 ciemny brąz 1550 zł, Miechucino, 0-505-291-325

INNE

BUDOWA Domów. Taniol Solid- nie! 0509-70-81-74

BUDOWLANE, ciesielstwo, ocie- plenia, (0-58) 562-97-29, 0-601-320-453

EKO SZAMBA, (0-58) 687-68-40

GARAŻE ocynkowane, wia- ty, hale, raty, (0 5 8) 7 7 8 - 1 4 - 2 2, (0 1 8) 3 3 2 - 1 0 - 2 6, 0-600-221-213

KOTŁY na pellety 15- 1105 kW, biuro@rth.pl 660-414-515

KUCHNIE, zabudowy- profesjo- nalnie, (0-58) 349-55-80, 0-605-258-656

ODNAWIANIE wianien, 0600-979-826

POKRYCIA dachowe-ceny hur- towe, 0-507-652-109

SIATKA ogrodzeniowa ocyn- kowana powlekana PCV, le- śna, słupki, Przywidz, (0-58) 682-51-38

TYNKI gipsowe, solidnie, ta- nio, 0-609-506-614

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

AALTOURIST najtaniej bile- ty, 307-48-06, 301-89-51

AALTOURIST. Kursy językowe, 301-89-51

AALTOURIST. Kursy językowe, 301-89-51

BAŁTYK. Stegna, wczasy, wesela, szkolenia, komfortowo, zaprasza, www.owbałtyk.pl, (055)247-72-37

BUNGE - TRAMP 4 stanowisko- we - sprzedam, 0-695-701-308

HAMBURG. Bremen- Bremerha- ven- Oldenburg. Codziennie, (0-58) 553-15-15

MAJÓWKA na Litwie: Wilno- Troki- Kowno, Lwów, Holidays, 345-40-49, 305-59-75

MIKROBUSY, kraj, zagranica, (0-58) 344-55-54

WIZY. USA. Kanada. Austra- lia, Rosja Holidays, 305-59-75

WYCIECZKI Lwów, Wilno maj 680, Kolonie- Polska, za- granica, Ewak 341-46-61

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

ALKOHOLIZM, narkomania- likwidacja gwarantowana, 0-609-350-500

GINEKOLOG
0501-536-770
dyskretnie!

GINEKOLOG
0604-823-164
Bezzabiegowo!

POTENCJA
0600-759-553

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

COCKER spaniel angielski- szczeniata rodowodowe sprze- dam, ojciec- champion, matka- złota medalistka, umaszczenie czarne, złote, (0-58) 671-48-58, 0-698-705-645, Rumia

COCKER spaniel pies, 2 miesia- ce, rodowodowy, (0-58) 553-32-83, 0-601-912-465

KARELSKI pies na niedźwiedzie - szczeniata - sprzedam, 0-607-568-459, Warszawko k. Sławna

LABRADORY rodowodowe, (0-58) 684-61-09, 0-503-493-733

MINISZNAUCERKI, 0-501-537-043

ROTTWEILER piekne, zadbane szczeniata rodowodowe z domo- wej hodowli. ojciec champion polski, 0506178833

ROTTWEILERY szczeniaki, 055/279-59-50, 0694-694-630

ROTTWEILERY szczeniaki, 6-ty- godniowe, łagodni rodzice, Łę- bork, 150 zł, 059-862-24-32, 0505/139-793

ROTTWEILER- szczeniata rodo- wodowe, piękne, zadbane z do- mowej hodowli. Ojciec champion Polski, 0-506-178-833

SHAR-pel, 0-601-167-665

SZNAUCERY średnie P/S, rodo- wodowe - sprzedam, 0 6 0 4 - 7 8 0 - 6 0 5, www.arizonadream.pl

WYŻEL niemiecki szczeniak 7 tyg. Słupsk, 0-503-110-597

ROŚLINY

RÓŻNE

SADZONKI świerku 3-letni cena 25 groszy, Mirachowo, (0-58) 685-55-70

SREBRNY świerk - sadzonki, iglaki doniczowane, szkółka leśna, (0-58) 684-54-75

ZBOŻE sprzedam, 0601-160-439

ZIEMIANKI jadalne sprzedam 30 gr/kg, Kłobuczno, (0-58) 686-76-72

USŁUGI INNE

RÓŻNE

ANGIELSKI, norweski, dojeź- dzam, 0-607-946-657

Szybka pożyczka gotówkowa
Zadzwoń:
tel. (058) 341 03 39

BŁYSKAWICZNA pożyczka
gotówkowa- dostawa do domu, decyzja podjęta natychmiastowo, (0-58) 676-45-71

CREDO kursy prawa jazdy, 302-32-18

DETEKTYW, licencja, facho- wość, dyskrecja, 0-601-692-992

DETEKTYW, 781-59-95

DRZWI Porta najtaniej, doradztwo i pomiar, 0604/596-161

EGZEKUTOR długów, 0-693-064-304

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipo- teczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY gotówkowe Słupsk Tuiwima 6 840-21-20 Człuchów Wazów 6 834-51-85 Chojnice Sukienników 11, (0-52) 396-22-80

KREDYTY gotówkowe, hipo- teczne. Firmy bez zaświadczeń ZUS, US, Łębork, Fran- ciszkańska 3, 8628180, 8624108

KREDYTY gotówkowe, lombo- rowe. Decyzja 20 min. Emeryci, renciści, zatrudnieni. 0501-964-673

LOMBARD- samochody, RTV, złoto, nieruchomości. Gdańsk Wrzeszcz „Jantar” 345-59-43

MASZ oszczędności, nie boisz się ich powierzyć osobie prywat- nej, mającej plany założenia fir- my, warunki do uzgodnienia, 0-600-596-382

MATEMATYKA - korepetycje student, 0-600-425-989

ODDK, Kursy: kadrowo- placowy, samodzielny i główny księgowy, zabezpieczanie umów i windykacja, skuteczne za- łatwanie reklamacji, kasjer walutowy, komputerowy- Word, Excel, VAT od podstaw, BHP, (0-58) 554-29-17

STOŁY bilardowe najtaniej w Polsce, sprzedaż, skup, serwis, tel. 0887/352-969, tanibi- lard@wp.pl

SYPIALNIA tania: szałfa i komo- da, 0602/778-411

SYPIALNIA tania: szałfa i komo- da, 0602/778-411

SYPIALNIA tania: szałfa i komo- da, 0602/778-411

SYPIALNIA tania: szałfa i komo- da, 0602/778-411

SYPIALNIA tania: szałfa i komo- da, 0602/778-411

SYPIALNIA tania: szałfa i komo- da, 0602/778-411

SYPIALNIA tania: szałfa i komo- da, 0602/778-411

SYPIALNIA tania: szałfa i komo- da, 0602/778-411

SYPIALNIA tania: szałfa i komo- da, 0602/778-411

SYPIALNIA tania: szałfa i komo- da, 0602/778-411

SYPIALNIA tania: szałfa i komo- da, 0602/778-411

SYPIALNIA tania: szałfa i komo- da, 0602/778-411

OŚWIATA Lingwista- szkolenia operatorów maszyn budowla- nych, drogowych, wózki widłowe, rusztowania, SEP, BHP, peda- gogiczne, 341-21-82, 0504-256-080

PANORAMA restauracja. Zielonik XVI p., widok na Stocz- nię, Starówkę, Dania mięsne, rybne. 307-42-51, 504-55-05-61

POŻYCZKI - CHWILÓWKI Natychmiast! Bez za- świadczeń o docho- dach!, (0-58) 771-47-20, 0-801-807-807 koszt połączenia 0,33 gr

STOWARZYSZENIE Księgo- wych: kursy rachunko- wości, szkolenia: 2005, Podatki MSR, 341-25-30, www.skwp.gda.pl

STOWARZYSZENIE Księgo- wych: kursy rachunko- wości, szkolenia: 2005, Podatki MSR, 341-25-30, www.skwp.gda.pl

ŚREDNIE w 1 rok + matura cena 1650,- komputery, Gdańsk, Gdynia, Kartuzy, Starogard Gdański, Tel. 301-23-07, 0606-45-97-02

USŁUGI rachunkowe- pełen za- kres. Doradztwo, licencja MF. Sopot 550-00-33, 555-09-07

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻBITA psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

RÓŻNE

RÓŻNE

DRZWI garażowe, szer. 250 cm, wys. 250 cm, waga 400 kg, mę- talowe, dwuskrzydłowe, cena 250 zł, 0508/550-948

DRZWI Porta najtaniej, doradztwo i pomiar, 0604/596-161

DYSTRYBUTOR organizator od- biorców sandwich, zapiekanka, 0-503-062-968

KOMUNIA, Biezmowanie, Ślub. Profesjonalne Strojenie Kościo- łów. Wykonujemy wianki komu- nialne z żywych kwiatów Kwiciar- nia KAJA, (0-59) 862-14-29

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

PIANINA kupujemy!

Czarna Dąbrówka. XV Bieg Orłów Laury dla Expressu



Bieg Orłów wygrał Radosław Dudycz z Expressu Katowice.

7. Tadeusz Zblewski - Olimpia Bytów, 8. Mariusz Pawłowski - FHU Żabex Gdańsk, 9. Karol Kozyra, 10. Leszek Rusin - obaj LKB Braci Petk Lębork.

Kobiety: 1. Kamila Andrzejewska - Expres Katowice, 2. Dorota Pawłowska - ZTS Nowy Dwór Gdański, 3. Anna Wiśniewska - Nautilus Poznań, 4. Krystyna Gliszczynska - Baszta Bytów, 5. Kamila Rumińska - Talex Borzytuchom.

Kategorie Młodzieżowe

Rocznik 1990 - 89: Dziewczeta: 1. Marta Stępień - Przechlewo, 2. Joanna Lesińska - Tychowo, 3. Natalia Tobiasz - SP 2 Bytów. **Chłopcy:** 1. Łukasz Fusiek - G 2 Bytów, Michał Golec - Sławsko, 3. Łukasz Jakubek - Gdańsk. **Rocznik 1991 - Dziewczeta:** 1. Klaudia Brzózka - Lębork, 2. Joanna kopa - Sławsko, 3. Marzena Sobiecka - Nakla. **Chłopcy:** 1. Krzysztof Antropik - Słupsk, 2. Mateusz Paczuła - Lębork, 3. Tomasz Sobczak - Słupsk. **Rocznik 1992 - Dziewczeta:** 1. Sylwia Gwiżdż - Przechlewo, 2. Ewelina Guła - Nakla, 3. Monika Stawarz - Szczecurze. **Chłopcy:** 1. Łukasz Rutkowski - Przechlewo, 2. Patryk Chadacz - Czarna Dąbrówka, 3. Sebastian Janowicz - Lębork. **Rocznik 1993 - Dziewczeta:** 1. Martyna Kołodziejczyk - Bukowo, 2. Malwina Krakowiak - Lębork, 3. Karolina Zielińska - Nożyno. **Chłopcy:** 1. Marek Mański - Nakla, 2. Dawid Majewski - Wrzeście, 3. Michał Zblewski - Ustka. **Rocznik 1994 - Dziewczeta:** 1. Ewelina Perlik, 2. Kinga Piłarska - obie Przechlewo, 3. Karolina Labuda - Czarna Dąbrówka. **Chłopcy:** 1. Damian Gałkowski - Sławno, 2. Szymon Neuman - Lębork, 3. Mariusz Wilkowski - Pobłocie. **Rocznik 1995: Dziewczeta:** 1. Monika Maślana - Przechlewo, 2. Anna Widera - Szczecurze, 3. Kinga Węgierska - Czarna Dąbrówka. **Chłopcy:** 1. Arkadiusz Huza - Libusz, 2. Adrian Mielewicz - Pobłocie, 3. Bartosz Spręgiel - Września. **Rocznik 1996 - Dziewczeta:** 1. Paulina Wenig - Lębork, 2. Wioleta Marchut - Kołczygłowy, 3. Daria Gierak - Szczecurze. **Chłopcy:** 1. Patryk Nurkowski - Słupsk, 2. Paweł Madry - Przechlewo, 3. Jarosław Przedborski - Sycewice. **Rocznik 1997 - Dziewczeta:** 1. Sandra Garstecka - Kołczygłowy, 2. Katarzyna Woronko - Rokity, 3. Karolina Gut - Głobino. **Chłopcy:** 1. Wojciech Huza - Libusz, 2. Adam Klejna - Rokity, 3. Michał Wenig - Lębork.

Marcin Pacyno

Piłka nożna. 6 punktów Bytovii, 4 Startu Worek goli



ZDJĘCIE PIŁKA - Roman Cech jest najsukuteczniejszym strzelcem Bytovii, o czym przekonał kibiców w spotkaniu z Błękitnymi Główczyce.

Fot. Leszek Litercki

W ciągu trzech dni piłkarze ligi okręgowej rozegrali po dwa spotkania. Doskonałą dyspozycję prezentują piłkarze Drutex-Bytovii Bytów.

Drutex Bytovia - Błękitni 8:1

Przeciwnik nie był trudny. Goście sami strzelili sobie pierwszą bramkę. Do przerwy na listę strzelców wpisał się jeszcze Tomasz Pietrasik i Roman Cech.

Po przerwie doskonałą dyspozycję strzelecką potwierdził Kamil Chojnacki - 3 bramki. Jego konkurentem do tytułu króla strzelców będzie Roman Cech, który po przerwie też trafił do siatki.

Na listę strzelców wpisał się również Krzysztof Bryndał. W ostatniej minucie spotkania goście strzelili honorowego gola. Cieszyli się, jakby od tego zależał wynik spotkania.

Start Łeba - Drutex Bytovia 0:3

Nie było to łatwe zwycięstwo. Dopiero w 42 minucie Maciej Maciejewski strzałem

z 40 metrów zdobył pierwszego gola.

Dwie pozostałe bramki padły dopiero w końcówce spotkania. Najpierw Mariusz Kalamaszek z rzutu wolnego podwyższył wynik spotkania, a następnie Witold Kobiella ustalił wynik.

Zawiedli zwłaszcza dwaj najlepsi snajperzy Bytovii: Roman Cech i Kamil Chojnacki.

Start Miastko - Słupia 1:1

Miały to być łatwe 3 punkty. Słupia wiosną nie zdołała nawet zremisować. Oba zespoły grały słabo. W 38 minucie po wrzucie na pole karne głową piłkę uderzył Rafał Żukowski i gospodarze cieszyli się z prowadzenia. Gra ponownie jakby się jednak zatrzymała. Sędzia nie zauważył dwóch fauli w polu karnym na zawodnikach Startu.

Po przerwie goście zdołali wyrównać po słabej postawie obrońców. Paweł Hojczyk trzykrotnie dobijał piłkę. Dwukrotnie Tomasz Korniak zdołał obronić strzały, ale za trzecim razem był już gol.

Pecha miał Mariusz Dorawa. W zderzeniu z zawodnikiem gości złamał kość podudzia. Do końca sezonu nie pojawi się na boisku.

Piast - Start 1:4

Start wygrał w Człuchowie po raz pierwszy wiosną na wyjeździe. Już w 5 minucie Gracjan Agiejczyk strzelił bramkę, a zawodnik gospodarzy obejrzał czerwoną kartkę.

Po przerwie Piast wyrównał. Gra stała się bardzo nerwowa. Na szczęście Start ma w swym składzie Patryka Kitowskiego, który dwukrotnie trafił do siatki gości. W ostatnich minutach wynik spotkania ustalił Łukasz Mostowski.

Leszek Litercki

TABELA

1. Drutex-Bytovia Bytów	22	61	86-16
2. Czarni Czarne	22	60	65-14
3. Pogoń Lębork	22	56	64-12
4. Polonez Bobrowniki	22	48	52-28
5. Karol SC Peplino	22	42	40-25
6. Prime Food Brda Przechlewo	22	36	55-34
7. Korol Dębica	22	30	35-39
8. MKS Debrzno	22	27	42-59
9. Start Miastko	22	25	43-48
10. SWE Pol Link Magda	22	24	35-30
11. Start Łeba	22	23	27-51
12. Sparta Sycewice	22	17	24-53
13. Błękitni Główczyce	22	16	22-59
14. Słupia Kobylnica	22	14	29-71
15. Piast Człuchów	22	11	27-60
16. Wybrzeże Objadza	22	10	14-60

Badminton. Olimpiada bez medali

Punkty do rankingu

Żadnemu zawodnikowi Lednika Miastko nie udało się stanąć na podium podczas Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży, która jednocześnie była Indywidualnymi Mistrzostwami Polski juniorów młodszych w badmintonie.

Najbliżej podium był Patryk Szymoniak. W singlu zajął on 5 miejsce. Takie same miejsce zajął w mixcie z Magdą Taraszkiewicz. Znacznie słabiej wypadł duet Justyna

Maciejczyk - Beata Śródka. Zająli dopiero 17 miejsce.

Patryk Szymoniak w grze pojedynczej pierwsze dwa spotkania wygrał. Dopiero w ćwierćfinale uległ Damianowi Broj z UKS 15 Kędzierzyn Koźle 1:2.

W duecie z Magdą początek także mieli udany. W ćwierćfinale przegrali jednak z parą Mateusz Dynak, Badminton Słupsk - Karolina Ludwikowska UKS Sławno 0:2.

Jak na pierwszy start w tych zawodach uważam występ Patryka i Marty za bardzo udany - twierdzi Marian Pietruszyński, prezes Lednika. Dzięki ich grze zdobyliśmy 6 punktów zaliczanych do punktacji klubowej.

Do tej pory Lednik ma 19 punktów, o 2 więcej niż przed rokiem.

Przed zawodnikami jeszcze Mistrzostwa Polski juniorów.

(II)

KLASA A

Grupa I

Skotawia Dębica Kaszubska - Szansa Siemianice 4:1, Garbarnia Kępcie - Unia Korzybie 0:1, Smoki Podole Małe - Granit Kończewo 2:4, Barton Barcino - Inter Świerzenko 2:5, Diament Trzebielino - Sokół Kuleszewo 6:0, Echo Biesowice - Dąb Kusowo 1:3. Kolejka zaległa: Skotawia - PPKS Smoki 5:0, Barton - Garbarnia 3:2, Szansa - Sokół 6:1, Dąb - Granit 1:6, Diament - Inter 0:0, Unia - Echo 3:0.

Tabela

1. Unia Korzybie	38	54-12
2. Diament Trzebielino	35	38-11
3. Granit Kończewo	31	45-22
4. Garbarnia Kępcie	31	44-23
5. Dąb Kusowo	23	31-33
6. Echo Biesowice	21	26-34
7. Szansa Siemianice	20	33-41
8. Skotawia Dębica Kaszubska	19	30-32
9. Inter Świerzenko	14	20-39
10. Barton Barcino	14	21-44
11. Sokół Kuleszewo	12	20-43
12. Smoki Podole Małe	11	18-54

Grupa III

GTS Czarna Dąbrówka - Myśliwiec Tuchomie 4:1, Granit Koczala - Sokół Wyczechy 3:1, Magic Niezabyszewo - Stegna Parchowo 3:1, Iskra Dretyń - Kaszubska Studzienice 2:1, GKS Kołczygłowy - Drzewiarz Rzeczenica 4:0, Juve Uniechów - Arkonia Pomysk Wielki 3:1. Kolejka zaległa: Iskra - Granit 1:1, GKS - Myśliwiec 1:3, Juve - Sokół 4:1, Arkonia - Stegna 2:2, Drzewiarz - Kaszubska 2:2. Mecze z XIV kolejki Magic - Myśliwiec zweryfikowany jako 3:0 - walkower.

Tabela

1. Granit Koczala	34	55-16
2. Kaszubska Studzienice	32	56-22
3. Iskra Dretyń	29	49-33
4. Stegna Parchowo	28	53-33
5. GKS Kołczygłowy	26	31-24
6. GTS Czarna Dąbrówka	24	41-50
7. Myśliwiec Tuchomie	20	28-32
8. Magic Niezabyszewo	19	31-32
9. Juve Uniechów	17	29-56
10. Sokół Wyczechy	15	31-41
11. Arkonia Pomysk Wielki	10	26-50
12. Drzewiarz Rzeczenica	10	24-64

KLASA B

Grupa II

Zorza Słotko - WKS Nożyno 2:2, Lider Brzezie - Zawisza Borzytuchom 1:3, Zefir Polnica - Urania Udorpie 5:1, Orkan Gostkowo - Lipniczanka Lipinice 10:1.

Tabela

1. Orkan Gostkowo	24	38:6
2. Zawisza Borzytuchom	22	24:12
3. Lipniczanka Lipinice	13	17:28
4. Urania Udorpie	12	20:19
5. Lider Brzezie	12	13:22
6. Zefir Polnica	8	20:22
7. WKS Nożyno	6	11:19
8. Zorza Słotko	4	8:33

(res)

Klasyfikacja zespołowa

Szkoły Podstawowe: 1. Czarna Dąbrówka - 106 pkt., 2. Przechlewo - 97 pkt., 3. Pobłocie - 77 pkt. Gimnazja: 1. Nożyno - 124 pkt., 2. Sławsko - 34 pkt., 3. Lębork - 23 pkt.

Dziennik Bałtycki
z bezpłatną dostawą do domu rano
0 800 15 00 26



Sesja Rady Powiatu

Wicemarszałek z wizytą

Na zaproszenie Starosty Bytowskiego na 26 Sesję Rady Powiatu przybył Wicemarszałek Województwa Pomorskiego Marek Biernacki. Na zakończenie sesji przedstawił sytuację Powiatu Bytowskiego w kontekście starań o środki unijne. Na 35 projektów realizowanych w ramach projektu rozwoju obszarów wiejskich działanie 3.1 ZPORR siedem będzie prowadzonych w Powiecie Bytowskim. Z czego dwa projekty dotyczą przebudowy dróg powiatowych Piaszczyna-Waldowo oraz Starkowo-Cetyń. Tylko te dwie

inwestycje mają kosztować prawie 5 mln zł, z czego 3,5 mln zł będzie pochodziło z unijnych środków. Urząd Miejski w Bytowie otrzyma środki na budowę ulicy Styp-Rekowski, ks. Popiełuszki i Wybickiego na łączną kwotę 6,1 mln zł. Gmina Miastko będzie realizować dwa projekty na łączną kwotę 4,5 mln zł. Pierwszy dotyczy budowy kanalizacji sanitarnej w Łodzierzy, drugi budowy kanalizacji sanitarnej dla osiedla Zatorze w Miastku i w Pasiece. Ostatnim wnioskiem z naszego powiatu jest projekt gminy Kołczygłowy dotyczący budowy sieci kanalizacyjnej Kołczygłowy-Wierszyno oraz w Baranowcu na

łączną kwotę 3,9 mln zł. Wicemarszałek zapewniał, że trwają prace nad projektem przebudowy drogi Bytów-Kartuzy. Prace modernizacyjne mają się zacząć w 2006 roku. W pierwszym etapie remontowany będzie odcinek drogi od ronda w kierunku jeziora Jeleń. Sukcesywnie będą modernizowane kolejne odcinki aż do Parchowa.

W sumie cały powiat uzyska 11 mln złotych z unijnych środków.

Wicemarszałek docenił starania władz powiatowych oraz władz gminnych z Powiatu Bytowskiego o środki unijne, czego wyrazem był fakt osobistego wręczenia decyzji.



Infrastruktura kulturalna

Nowy wniosek

Starostwo Powiatowe w dniu 29 kwietnia br. złożyło wniosek do Urzędu Marszałkowskiego na konkurs o środki unijne do działania 3.1 „Obszary wiejskie” na projekt pn. „Regionalne Centrum Współpracy Partnerskiej i Rozwoju Kultury przy ZSP w Miastku”. W ramach działania 3.1. można starać się o środki na budowę i modernizację lokalnej bazy kulturalnej i turystycznej. Inwestycję o takim charakterze planuje nasz powiat. Ideą projektu jest przeniesienie Młodzieżowego Domu Kultury do warsztatów szkolnych przy Zespole Szkół Ponadgimnazjalnym i częściowa zmiana użytkowania tychże warsztatów. Projekt nie jest nowy. Został przeredagowany na potrzeby aktualnego konkursu. Pierwszy raz inwestycja ta została zgłoszona do konkursu w lipcu zeszłego roku, do działania dotyczącego lokalnej infrastruktury edukacyjnej i sportowej. Wniosek nie otrzymał jednak akceptacji Pomorskiego Komitetu Sterującego. Aktualnie inwestycję zaplanowano pod szyldem działalności kulturalnej i w tej formule projekt wpisuje się do działania 3.1. Całość inwestycji planuje się na kwotę 1.317.862 PLN. Studium wykonalności do tej inwestycji zostało wykonane przez Sto-



warzyszenie Absolwentów Wyższej Szkoły Administracji i Biznesu z Gdańska. Wykonawcą tego dokumentu został wyłoniony w drodze przetargu, a opracowano go za kwotę 6800 zł brutto. Wniosek aplikacyjny przygotowany został w Wydziale Promocji i Rozwoju Powiatu Starostwa.

W tym samym dniu i do tego samego działania Zarząd Dróg Powiatowych złożył cztery projekty drogowe. Alokacja środków na to działanie wynosi niewiele ponad dzie-

więtnaście mln złotych i oprócz projektów infrastruktury kulturalnej i drogowej kwalifikują się także projekty dotyczące m.in. gospodarki odpadami, projekty na budowę lub modernizację urządzeń do odprowadzania ścieków, a także projekty dotyczące kompleksowego uzbrojenia terenu pod inwestycje, tj. kanalizacja, instalacje elektryczne, gazowe oraz drogi wewnętrzne.

(alh)

Projekt E-urząd odrzucony

Odwwołanie złożone

22 kwietnia z Urzędu Marszałkowskiego wpłynęła decyzja o odrzuceniu wniosku pn. „Rozwój Społeczeństwa Informacyjnego szansą na rozwój Powiatu Bytowskiego” z przyczyn formalnych. 2 maja br. Starosta złożył odwołanie od powyższej decyzji do dyrektora Departamentu Programów Regional-

nych. Powodem odrzucenia projektu był brak środków własnych beneficjenta. W odwołaniu wskazano na informację o tym, że beneficjent posiada środki własne na inwestycję oraz przedstawiono uzasadnienie dla faktu, iż Starostwo nie zgadza się z decyzją Zespołu ds. weryfikacji formalnej projektów.

Absolutorium

dla Zarządu Powiatu

Dnia 28 kwietnia br. odbyła się sesja Rady Powiatu. Głównym tematem sesji było udzielenie Zarządowi Powiatu absolutorium z wykonania budżetu za rok 2004. W sesji brało udział 18 radnych. Do uchwały w sprawie udzielania absolutorium Zarządowi Powiatu była załączona pozytywna opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej w Gdańsku, która nie wniosła zastrzeżeń do wykonania ubiegłorocznego budżetu powiatu. Za udzieleniem absolutorium głosowało 12 radnych, a przeciw było 6. Wbrew krytyce opozycji wszelkie zamierzenia i działania budżetu za rok 2004 zostały zrealizowane z pozytywnym skutkiem. Wśród podjętych uchwał do istotnych należały 4 uchwały w sprawie przekształceń i założeń szkół. Jest to wyjście naprzeciw rynekowi pracy i dostosowanie oferty edukacyjnej dla potrzeb tegoż rynku. Podjęto także uchwałę utworzenia Bytowskiego Centrum

Kształcenia Praktycznego oraz uchwałę w sprawie utworzenia Ośrodka Dokształcania i Doskonalenia Zawodowego. W swoim wystąpieniu Starosta Michał Świątek - Brzeziński podkreślił, że rok 2004 był najtrudniejszym ze wszystkich dotychczasowych. Obojętność wobec długu szpitala w latach minionych sprawiła, że w obu szpitalach, w Miastku i Bytowie, sytuacja firm na początku 2004 r. stała się tragiczna. Oba szpitale stały na krawędzi bankructwa. Tylko zdeterminowana i bezkompromisowa postawa Starosty i Zarządu Powiatu spowodowała, że przystąpiono do restrukturyzacji szpitali. Z dniem 1 lipca 2004 r. po ciężkich zmaganiach został powołany nowy „Szpital Powiatu Bytowskiego”, który funkcjonuje z miesiąca na miesiąc sprawniej. Przyjęty plan restrukturyzacji daje gwarancje utrzymania oraz rozwoju Szpitala Powiatu Bytowskiego w przyszłości

Konkursy

Starostwo Powiatowe w Bytowie ogłasza konkurs na potrawę regionalną. Najciekawsze przepisy na potrawę zostaną nagrodzone. Przewiduje się nagrody w wysokości 100 złotych dla trzech najciekawszych przepisów potraw. Istnieje także możliwość zaprezentowania potrawy regionalnej podczas Rugany we wrześniu 2005 roku na Rugii.

Starostwo Powiatowe w Bytowie ogłasza konkurs na hasło promocyjne dla powiatu. Tego typu hasła promocyjne mają już Kościerzyna – „Serce Kaszub”, Kartuzi – „Perła Kaszub”. Dobrze byłoby, gdyby i nasz powiat posiadał również tego typu hasło promocyjne. Wszystkie propozycje należy składać do Wydziału Promocji i Rozwoju Powiatu Starostwa Powiatowego w Bytowie. Najciekawsza propozycja zostanie nagrodzona kwotą 150 złotych.

Uwaga

W poprzednich numerach „Gazety Powiatowej” pisaliśmy o możliwościach zaprezentowania swojej produkcji przez naszych przedsiębiorców na Rugii w trakcie trwającej od 2 do 4 września Rugany 2005. Chętni przedsiębiorcy do udziału w targach na Rugii proszeni są o kontakt z Wydziałem Promocji i Rozwoju Powiatu Starostwa Powiatowego w Bytowie. Udział w targach na Rugii daje sposobność pokazania własnych możliwości produkcyjnych i nawiązania kontaktów handlowych. W targach na Rugii biorą udział przedsiębiorcy z Niemiec, Danii, Norwegii i Szwecji.

Szkoly piszą wnioski

Trzy szkoły zawodowe naszego powiatu przystąpiły do konkursu w ramach działania Funduszu PHARE 2002 – Spójność Społeczna i Gospodarcza „Wspieranie rozwoju lokalnej współpracy partnerskiej w zakresie podnoszenia jakości kształcenia”. Projekt „Język niemiecki w zawodzie” złożony został przez ZSER z Bytowa, „Komputerowe wspomaganie programowania i wytwarzania potrzebą i szansą” - projekt

o takiej nazwie złożył ZSP w Bytowie, zaś ZSP w Miastku opracował wniosek pn. „IT auto-naprawa i obsługa bez tajemnic”. Powiat na ten cel zabezpieczył z rezerwy celowej środki na wkład własny i podatek VAT do realizacji tych projektów. W ramach tych projektów m. in. ma zostać zakupiony sprzęt komputerowy, sprzęt elektroniczny, a także mają być przeprowadzone szkolenia z zakresu nauki języka niemieckiego

Warto wiedzieć

Praca w Grecji

Aby legalnie pracować w Grecji wymagane jest zezwolenie na pracę, o które występuje w imieniu polskiego pracownika grecki pracodawca. Liczba wydawanych pozwoleń na pracę limitowana jest przez rząd i dopasowywana do aktualnego zapotrzebowania na rynku pracy w danym czasie. Można uzyskać pozwolenie na pracę na okres jednego roku z możliwością przedłużenia, każdorazowo o taki sam okres. Jednocześnie należy wiedzieć, że przy składaniu dokumentów o przedłużeniu okresu pozwolenia na pracę trzeba udokumentować opłacanie składek na ubezpieczenia społeczne. Grecki pracodawca jest zobowiązany do dopełnienia wszystkich formalności związanych z rejestracją w urzędzie ubezpieczeń społecznych. Pracownik musi otrzymać książeczkę ubezpieczeniową i tam zbierać tzw. znaczki ubezpieczeniowe za przepracowane okresy. Grecki pracodawca musi złożyć wniosek o rejestrację polskiego obywatela jako swojego pracownika do Biura Rejestracji Cudzoziemców w Urzędzie Zatrudnienia. W firmach zatrudniających powyżej pięciu pracowników cudzoziemcy nie mogą stanowić więcej niż dziesięć procent. Wobec Polaków stosowane są ułatwienia dla tzw. kluczowego personelu w danej firmie. Prace sezonowe nie wymagają specjalnych zezwoleń. Wymagane jest jedynie zgłoszenie w stosownym urzędzie pracy polskiego pracownika. Zobligowany jest grecki pracodawca.



Ekologiczny konkurs



Dnia 27 kwietnia 2005 r. w miejscowości Świerżno odbył się konkurs ekologiczny. Organizatorem była M. Dunder, M. Kwaśniewska ze Szkoły Podstawowej w Świerżnie, a także Wydział Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa oraz Nadleśnictwo Miastko. Konkurs składał się z dwóch części.

Pierwsza część - konkurs plastyczny pt. „Dbamy o nasze środowisko przyrodnicze” - był przeznaczony dla uczniów klas I-III szkół podstawowych wraz z oddziałami przedszkolnymi „O” gminy Miastko. Nadesłane prace były bardzo ciekawe i starannie wykonane. I miejsce zajął Karol Pontus ze Szkoły Podstawowej ze Słosinka. II miejsce przypadło Patrycji Szejnkowskiej z SP Świerżna, III miejsce otrzymała Paulina Jędraszko ze SP Kamieniec oraz przyznano trzy wyróżnienia: Ewelinie Szymoniak z SP Słosinka, Marciniowi Kęska z SP Słosinka oraz Krzysztofowi Szymczykowi z SP Kamieniec.

II część konkursu rozpoczęła się krótką inscenizacją plastyczną pt. „Dla Ziemi, dla siebie - zostań przyjacielem”, wykonaną przez najmłodszych uczestników. Następnie pięćosobowe

drużyny SP Świerżno i SP Kamienica przystąpiły do rozwiązywania zadań o puchar dyrektora szkoły. Zadania były bardzo przeróżne i miały formę zabawy. Składały się z testu z zakresu wiedzy ekologicznej, wyścigu sprawnościowego, rebusów i układanek. Uczestnicy byli bardzo dobrze przygotowani przez swoich opiekunów i rywalizacja była bardzo wyrównana. Do końca drużyna wygra. Dopiero ostatnie zadanie rozstrzygnęło wynik. Puchar dyrektora otrzymała drużyna SP w Świerżnie.

W czasie, gdy drużyny zmagaly się z rozwiązywaniem zadań, komisja oceniała zabawki ekologiczne, wykonane przez najmłodszych uczniów tych dwóch szkół. I miejsce otrzymała Edyta Żmizdińska z klasy II SP Kamienica za wykonanie „pajaka”. II miejsce zajęła Patrycja Szejnkowska z klasy II SP Świerżno za wykonanie „lalki”, a III miejsce przypadło Martynie Poroda z oddziału przedszkolnego „O” SP Świerżno za wykonanie „konika”. Komisja również przyznała wyróżnienie Martynie Wiśniewskiej z oddziału przedszkolnego „O” SP Świerżno za wykonanie „wiatraka”.

Rafał Narloch

Nie będzie rewolucji

Rozmowa z nowo mianowanym zastępcą komendanta powiatowego policji w Bytowie nadkom. Andrzejem Borzyszkowskim

- Dokonały się zmiany na najwyższym szczeblu władz policji w powiecie bytowskim. Jakże plany ma pan jako zastępcę komendanta?

- Jestem pomocnikiem komendanta. Będę konsekwentnie realizował swoje założenia. Wielkich rewolucyjnych zmian nie będzie. Nie ma takich potrzeb - tylko kontynuować co jest dobre, ewentualnie zmieniać, co się nie sprawdza. Tak, aby społeczeństwo było zadowolone z działań policji

- Co należy do Pana obowiązków jako zastępcy komendanta, jakim pionem się Pan zajmuje?

- Zajmuję się pionem kryminalnym, z tym, że nie ma wyraźnego podziału na role. Odchodzi się w policji od ścisłego rozgraniczenia. Nie ma już sztywnego rozdzielenia na prewencję i dział kryminalny. Aby policja była skuteczniejsza w swych działaniach, wszystkie ogniwa policyjne muszą współpracować, zająć się w swych zadaniach, na każdym etapie sprawy.

- Jak ocenia Pan kwestię przestępczości w powiecie bytowskim na tle innych powiatów

- Myślę, że powiat bytowski jest jednym z bezpieczniejszych powiatów naszego województwa. Nie ma tutaj jakichś poważniejszych zdarzeń. Jesteśmy jednak przygotowani na ewentualność takich zagrożeń, jak zabójstwa, porwania czy rozboje. Najbardziej dokuczliwą dla społeczeństwa jest drobna przestępczość. Tutaj możemy się pochwalić swo-

imi osiągnięciami - w pierwszym kwartale tego roku wykryliśmy sprawców co drugiego włamania i co drugiej kradzieży

- Czy społeczeństwo współpracuje z policją, czy raczej prezentuje bierną postawę?

- Myślę, że można zaobserwować coraz większe zaangażowanie społeczeństwa we współpracę z policją i jest to pocieszające. Mamy przykłady takiej zdrowej współpracy z policją. Dzięki pomocy społeczeństwa jesteśmy skuteczniejsi w łapaniu sprawców włamań czy kradzieży.

- Jedną z największych bolączek naszego powiatu są kradzieże samochodów. Czy w tej kwestii zaszły jakieś zmiany?

- Obecnie notuje się coraz mniej kradzieży. Nie jest to zasługą tylko działań policji, ale również właścicieli samochodów. Coraz częściej auta są garażowane, kierowcy stosują zabezpieczenia, parkują na parkingach strzeżonych. Gdy jednak dojdzie do kradzieży, staramy się wszystkimi środkami odzyskać skradziony pojazd.

- Obecnie trwają prace operacyjne nad sprawą, która wybiega poza granice naszego powiatu?

- Związana jest z kradzieżami tirów, które miały miejsce w Lipnicy i Miastku. Sprawcy zostali już wykryci i niebawem sprawa znajdzie finał w sądzie z aktem oskarżenia.

- Jak Pan ocenia problem przemocy w rodzinie? Zdaje się, że na to zagadnienie nie kładzie się zbyt dużego nacisku ze strony policji?

- W tej komendzie nie jest to temat pomijany. Podchodzimy z głębokim pragmatyzmem i rozważą do tego zagadnienia. Szczególnie w sytuacjach, gdy dochodzi do zagrożenia życia



Nadkom. Andrzej Borzyszkowski. Urodzony w Studzienicach. Absolwent Wyższej Szkoły Policji w Szczytnie. Ukończył Wydział Prawa i Administracji na Uniwersytecie Wrocławskim, studia medyczne w Wyższej Szkole Policji w Szczytnie, a także studia podyplomowe na Wydziale Pedagogiki Pomorskiej Akademii Pedagogicznej w Słupsku. Ma żonę Halinę i córkę Anię. Jako hobby wymienia wędkarstwo.

i zdrowia. Praktycznie każda ofiara takiej przemocy, a najczęściej jest to kobieta wraz z dziećmi, może liczyć z naszej strony na ochronę prawną. Jeżeli stwierdzamy, że istnieje ryzyko zagrożenia życia czy zdrowia, zatrzymujemy sprawcę. I gdy tylko zbierzemy odpowiedni materiał dowodowy występujemy z wnioskiem do prokuratora o zastosowanie środków zapobiegawczych - dozoru, a w drastycznych przypadkach nawet aresztu tymczasowego. Muszę powiedzieć, że ostatnio wobec jednego ze sprawców sąd zastosował 3-miesięczny areszt. Obecnie jest odizolowany od rodziny. Nie może tak być, że rodzina się kryje po lasach, a on jest panem w domu i sądzi, że mu wszystko wolno. Chciałbym zauważyć, że małżonka nie jest własnością męża, i na odwrót. Potencjalni sprawcy muszą mieć świadomość, że przekra-

czanie pewnych granic jest prawnie zabronione.

- Jak pomaga się wrócić takiej rodzinie do normalności?

- Policja sprawdza cyklicznie stan bezpieczeństwa takiej rodziny. Zwracamy się do szeregu instytucji, organizacji o pomoc takim ofiarom. Policja nie jest jedyną instytucją, która ma obowiązek pomagać takim rodzinom. Współpracujemy m. in. z MOPS-em, kuratorami, a także z organizacjami pozarządowymi.

- Na koniec, jakie są największe bolączki w funkcjonowaniu policji?

- Staramy się nie narzekać. Problemy, jeśli są, to należy je rozwiązywać. Z całą pewnością działalność naszych służb osłabiają braki kadrowe oraz to, co nam obecnie najbardziej doskwiera - brak samochodów. Mamy jednak nadzieję, że i te trudności z czasem wyeliminujemy.

Zabytki Powiatu Bytowskiego...

Kościół w Kołczygłowach

Kołczygłowy - pierwsza wzmianka o wsi pochodzi z 1371 r. W 1527 r. wymieniona jest w akcie lennym Puttkamerów. Wieś chłopska, podporządkowana posiadłości Puttkamerów w Barnowie. We wschodniej części wsi na wysokim wzniesieniu w 1823 r. zbudowano kościół w konstrukcji szachulcowej. Kościół posiadał park z dzwonnica i cmentarz. Większość zachowanej zabudowy historycznej wsi powstała na przełomie XIX i XX wieku.

Kościół pod wezwaniem Chrystusa Króla w Kołczygłowach został zbudowany w 1823 r. o konstrukcji szachulcowej, wypełnienia z cegły otynkowane, fundament kamienny. Orientowany, jednonawowy, z emporą od zachodu, z kruchtą na planie prostokąta od zachodu i północy. Usytuowany na wysokim

wzniesieniu na planie wydłużonego prostokąta, bryła zwarta. Przebudowany z 1939 r. (dobudowana kruchtą), 1945 r. przebudowany chór, 1949 r. rozbudowa całości. Elewacja zachodnia oraz kruchtą zachodnią i północną murowane z cegły, otynkowane, strop drewniany, belkowy ze współcześnie wymienioną podsufitką z desek boazerijnych. Wieża dachowa drewniana, jętkowa. Schody wewnętrzne na emporę drewniane, jednobiegowe, drabiniaste. Wyposażenie: prospekt organowy z XIX wieku, dzwon na dzwonnicy z 1793 r. W 1847 roku w kościele brał ślub przyszły kanclerz Niemiec Otto von Bismarck.

Kościół wraz z otoczeniem jest wpisany do rejestru zabytków, rej. nr A-64 z 28-08-1961 r.

Podziękowanie

Naręce Starosty Michała Świontki-Brzezińskiego wpłynęło podziękowanie od Związku Harcerstwa Polskiego Komendy Hufca Miastko za ufundowanie nagród i pucharu dla uczestników IX Rajdu Środkowopomorskiego, który odbył się w dniach 22-24 kwietnia br. Podziękowanie w imieniu Komendy Hufca pisemnie przesłała podharcistrz Kamilla Gawdzik.

Uwaga. Wschód

Przypominamy o konferencji, która odbędzie się 11 maja 2005 o godzinie 10 w sali nr 1 w budynku Starostwa Powiatowego. Serdecznie zapraszamy wszystkich przedsiębiorców zainteresowanych zaistnieniem na rynku rosyjskim lub nawiązaniem współpracy z partnerami rosyjskimi. Udział w konferencji jest bezpłatny.

Gdańsk. Sezon otwarty Wystartowali lekkoatleci

W Gdańsku na stadionie Akademii Wychowania Fizycznego zainaugurowano sezon lekkoatletyczny. Były to zawody dla młodzików, ale poza konkursem startowali także starsi zawodnicy. Wśród nich liczna ekipa lekkoatletów z Bytowszczyzny. Początek sezonu zaowoco-

wał wieloma rekordami życiowymi. Dobrze zaprezentowali się średniodystansowcy: Krzysztof Prabucki - Milena Talex Borzytuchom, który w biegu na 1000 m uzyskał wynik 3,29,32 min., i Łukasz Fusiek - Baszta Bytów, w tym samym biegu uzyskując czas 3,36,77 min. (cino)

Wyniki

1000 m Mężczyźni: Krzysztof Prabucki - Milena Talex - 2,29,32 min. (rż), Łukasz Fusiek - Baszta Bytów - 2,36,77 min. (rż), Przemysław Tomkowski - Talex - 2,41 71 min., Mateusz Hering - 3,00,62 min. (rż), Łukasz Muszak - 3,00,78 min. (rż) - obaj Baszta Bytów.
Kobiety: Cichocka Angelika - Talex - 2,58,32 min. (rż), Anna Łatuszewska - 3,09,32 min., Krystyna Mańska - 3,09,68 min. - obie Talex, Anita Lewandowska - 3,18,45 min. (rż) - Baszta.
100 m: Mężczyźni: Radosław Toczek - Talex - 11,43 s (rż), Jarosław Cichosz - Baszta - 11,54 s (rż). **Kobiety:** Joanna Pruszek - 14,19 s (rż), Ewa Reglińska - 14,49 s (rż), Patrycja Staszewicz - 14,20 s - wszystkie Baszta.
300 m: Mężczyźni: Jarosław Cichosz - 37,11 s (rż).
Skok wzwyż: Radosław Toczek - 1,80 m (rż), Justyna Cichosz - 1,45 m, Anna Skweres - 1,45 m (rż) - obie Baszta.
Kula: Radosław Toczek - 12,64 m.
Oszczep: Justyna Cichosz - 34 m (rż).

SPORT W SKRÓCIE

■ Czarna mistrzem

BYTÓW. Zakończono rozgrywki się rozgrywkę „Piłkarskich Piątek” ze szkół podstawowych. Na stadionie miejskim w Bytowie odbył się finał tej imprezy, do którego awansowały 4 drużyny: SP nr 5 w Bytowie, Tuchomie, Dretyni i Czarna Dąbrówka, czyli zwycięzcy półfinałów. Na zmniejszonym boisku po pięciu młodych piłkarzy w każdej drużynie walczyło o każdą piłkę. Najlepiej poradzi sobie piłkarze z Czarnej Dąbrówki i oni zostali mistrzami powiatu.

W pierwszym spotkaniu zremisowali z SP 5 Bytów 3:3, by w kolejnych pokonać SP Tuchomie 2:0 i SP Dretyni 5:4. Drugie miejsce zajęło Tuchomie, dzięki zwycięstwu nad Bytorem 1:0. Z Dretyniem zremisowali 2:2.

W drużynie Czarnej Dąbrówki zagraли: Jakub Gralak, Paweł Mielewczak, Robert Malek, Sebastian Jankowski, Patryk Chadacz, Paweł Duszkiewicz i Kamil Kosiński. Opiekunami zespołu są Monika Dawidowska i Tadeusz Gralak. (II)

Tabela

1. Czarna Dąbrówka	7	10:7
2. Tuchomie	4	3:4
3. SP5 Bytów	4	6:5
4. Dretyni	1	7:10

Wyniki

SP5 Bytów-Czarna Dąbrówka 3:3
Dretyni-Tuchomie 2:2
Czarna Dąbrówka-Tuchomie 2:0
SP5 Bytów - Dretyni - 3:1
Czarna Dąbrówka-Dretyni 5:4
SP 5 - Tuchomie 0:1

■ Coca Colę Kup

BYTÓW. Rozegrano drugi etap turnieju piłki nożnej dla gimnazjalistów Coca Cola Cup. Zagrały w nim cztery drużyny z Bytowa, Grabowa, Sierakowice i Kołczygłowy. Był to ostatni turniej przed finałem wojewódzkim, który odbędzie się już 10 maja w Wiślinie koło Gdańska. Tam zagrają dwa zwycięskie zespoły z bytowskich eliminacji. A najlepszym zespołem okazało się Gimnazjum nr 2 z Bytowa, które zremisowało tylko jedno spotkanie z Grabowem. Skład zwycięskiego zespołu: Paweł Misk, Sebastian Maszke, Marek Grzesiuk, Tomasz Galikowski, Dawid Płotek, Mateusz Hering, Mateusz Połojko, Adam Taras, Łukasz Dziżi, Łukasz Król, Tomasz Kujawski. (cino)

Wyniki

1. Gimnazjum nr 2 w Bytowie - 7 pkt, 2. Gimnazjum Grabowo - 5 pkt, 3. Gimnazjum Sierakowice - 4 pkt

Koszykówka. Turniej im. Zenona Paszyłka Puchar Sokoła

Po raz pierwszy na parkiecie sali Szkoły Podstawowej nr 2 w Bytowie wystąpili ciemnoskórzy koszykarze. Byli to zawodnicy z niemieckiego klubu Magic Boby's z Bremy. Na zaproszenie bytowskiego klubu wystąpili oni w II Turnieju Piłki Koszykowej im. Zenona Paszyłka.

- Bartosz Hołowiej, koszykarz naszego klubu przez rok mieszkał w Niemczech - tłumaczy Maria Łatuszek, trener FCPK Bytów. - Nie potrafi on bez koszykówki żyć, więc tam także uprawiał tę dyscyplinę sportu. Grał w lidze podobnej do naszej okręgowej, w amatorskim klubie w Bremie. Jego klubowi koledzy skorzystali z zaproszenia i wzięli udział w tym turnieju.

Oprócz niemieckiej drużyny i gospodarzy wystąpił jeszcze Sokół Kartuzy. W pierwszym spotkaniu zagrały drużyny przyjezdne. Mecz trwał nieco krócej od normalnego spotkania - każda kwarta była o 2 minuty krótsza. Walka była zacięta niemal do ostatnich sekund. Ostatecznie wygrał Sokół Kartuzy 69:63.

W przerwie celnością rzutów popisywali się widzowie. Do kosza mieli trafić z połowy boiska. Niestety, żadnemu z uczestników to się nie udało.

Po przerwie na parkiet wyszli gospodarze, którzy za przeciwnika mieli Sokoła Kartuzy. Mecz był bardzo zacięty i wyrównany. W bytowskiej drużynie prym wiodł Bartosz Hołowiej. Do ostatnich sekund nie było



W najciekawszym pojedynku Sokół Kartuzy pokonał FCPK Bytów 61:57.
Fot. Leszek Literski

wiadomo, kto to spotkanie wygra. Ostatecznie Sokół zachował więcej świeżości i wygrał mecz 61:57 i cały turniej.

W przerwie ponownie do kosza rzucali kibice. Tym razem jednemu z mieszkańców Bytowa udało się trafić z połowy boiska. Kibice popisywali się również skutecznością rzutów za 3 punkty. Zwycięzcy otrzymali nagrody od sponsorów.

Turniej zakończyło spotkanie pomiędzy FCPK Bytów a Magic Boby's Breme.

W walce o drugie miejsce gospodarze wyraźnie dominowali na parkiecie. Ponownie klasą dla siebie był Bartek Hołowiej. Popisywał się rzutami w każdej pozycji. On także zdobył w całym turnieju najwięcej punktów - 53. Dobrze w tym spotkaniu zagrał Dariusz Wica, który zdobył 28 punktów. Całe spotkanie wygrali gospodarze 93:48.

Na zakończenie każda drużyna otrzymała puchary, dyplomy oraz drobne upominki. Koszykarze z Niemiec dostali też od Piotra Matuszewskiego, dyrektora FCPK markowe długopisy z wygrawerowanym swoim imieniem.

Bytowski turniej nabiera coraz większego rozmachu. Za rok może zjawić się nawet zespół zza oceanu.

Leszek Literski

O turnieju

Śp. Zenon Paszyłek przez lata był kibicem koszykówki. Dzięki jego zaangażowaniu firma FCPK, w której był dyrektorem, stała się głównym sponsorem bytowskiej drużyny. Przed rokiem turniej wygrała bytowska drużyna Game Bytów. Sponsorami turnieju byli: FCPK Bytów, Starostwo Powiatowe, Urząd Miejski w Bytowie, PUH „Wojas”, CH „Malek” i ZSP Bytów.

WĘDKARSTWO

■ Na ryby

Wędkarze całą zimę przygotowywali sprzęt. Teraz będą mieli okazję go wykorzystać.

Stowarzyszenie Wędkarzy Powiatu Bytowskiego organizuje na jeziorze Obrowo Duże, koło Jasienia IX Zawody Wędkarskie Fart 2005.

Prawo udziału w zawodach mają wędkarze posiadający kartę wędkarską po opłaceniu wpisowego: dla dorosłych 10 zł a dla juniora 5 zł.

Zawody są prowadzone metodą spinningową. Zawody rozpoczynają się o godzinie 7, 7 maja.

Wędkarze rywalizować będą w kategoriach senior i junior. Przewidziana jest również nagroda specjalna burmistrza za największą rybę oraz puchar Fart 2005 za największe okonia. (II)

ZAPOWIEDZ

■ Unihokej

BYTÓW. Po raz pierwszy w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 2 odbędzie się turniej unihokeja o puchar Przewodniczącego Rady Powiatu. W zawodach mogą wziąć udział 8-osobowe drużyny chłopców z rocznika 1992 i młodsi.

Turniej odbędzie się 7 maja, początek o godzinie 9. Każde spotkanie będzie trwało 2x8 minut. Dla uczestników przygotowano dyplomy, puchary oraz inne nagrody rzeczowe. Zespoły mogą zgłaszać do turnieju telefonicznie pod numerem (059) 822 25 10 lub komórkowym 604 43 09 90. (II)

R E K L A M A

D & W BORZYSZKOWSCY
HURTOWNIA PANELI
OFERUJEMY:
Panele ściennie i podłogowe
panele ściennie od 13,90 zł/m²
panele podłogowe od 10 zł/m²
KONARZYNY BYTÓW BRUSY
ul. Szeroka 5 ul. Miasteczka 1 ul. Gdańska 14
tel. 0 59 833 10 43 kom. 0 696 946 826 tel. 0 698 310 315
kom. 0 698 018 275

SIATKA OGRODZENIOWA
- OCYNKOWANA
- POWLEKANA PCV
- LEŚNA, SŁUPKI PCV
Producent ZPU „LIMEX”
Przywidz, tel. (058) 682-51-38
tel./fax (058) 691-50-92
www.limex.gdansk.pl

Pożyczka Wiosenna
od **7,99%**
OKRES W MIESIĄCACH RATA
12 701,66
24 374,84
36 269,27
SYMULACJA DLA 8000 ZŁ
do **8000 zł**
bez poręczycieli
maksymalny okres kredytowania 36 m-cy
w naszej ofercie znajdziesz także inne pożyczki dopasowane do Twoich potrzeb i możliwości finansowych

SKOK
im. św. Jana z Kęt w Rumi
O/ BYTÓW
ul. Jana Pawła II 22, tel. 822 85 70
O/ CZŁUCHÓW
ul. Długosza 31, tel. 834 23 10
O/ LEBORK
ul. Armii Krajowej 23/15, tel. 862 17 05
O/ SŁUPSK
ul. Kościelna 2, tel. 841 01 41
Lokata Pierwiosnek
do **7,8%**
Infolinia: 0 801 400 201



Spotkanie z Dyrektorem Zarządu Dróg Wojewódzkich



19 kwietnia br. odbyło się spotkanie Burmistrza Miasta Bytowa z Dyrektorem Zarządu Dróg Wojewódzkich panem Włodzimierzem Kubiakiem. Podczas spotkania został omówiony plan prowadzonych inwestycji na drogach wojewódzkich na terenie naszej Gminy.

Prace przy modernizacji ul. Lęborskiej zostały wznowione w miesiącu kwietniu. Dyrektor deklarował, że zakończenie remontu ulicy Gdańskiej, tj. drogi 228. Dyrektor oznajmił, że

pod koniec kwietnia będzie gotowa dokumentacja na tenże odcinek drogi. W wyniku konsensusu pierwszym etapem poprawienia stanu technicznego będzie naprawa odcinka od ronda do kościoła.

Pan Kubiak wspólnie z burmistrzem Stanisławem Marmołowskim będą czynić starania w Zarządzie Województwa Pomorskiego o dodatkowe środki w budżecie, aby realizacja tej inwestycji rozpoczęła się jeszcze w tym roku.

Zarząd informuje również, że będzie remontowana droga na trasie między Bytowem a Parchowem. Po zrealizowaniu wyżej omawianych inwestycji Zarząd Dróg Wojewódzkich zajmie się drogą 212 w kierunku Chojnic.

Popłyną pieniądze

Marszałek przekazał uchwałę

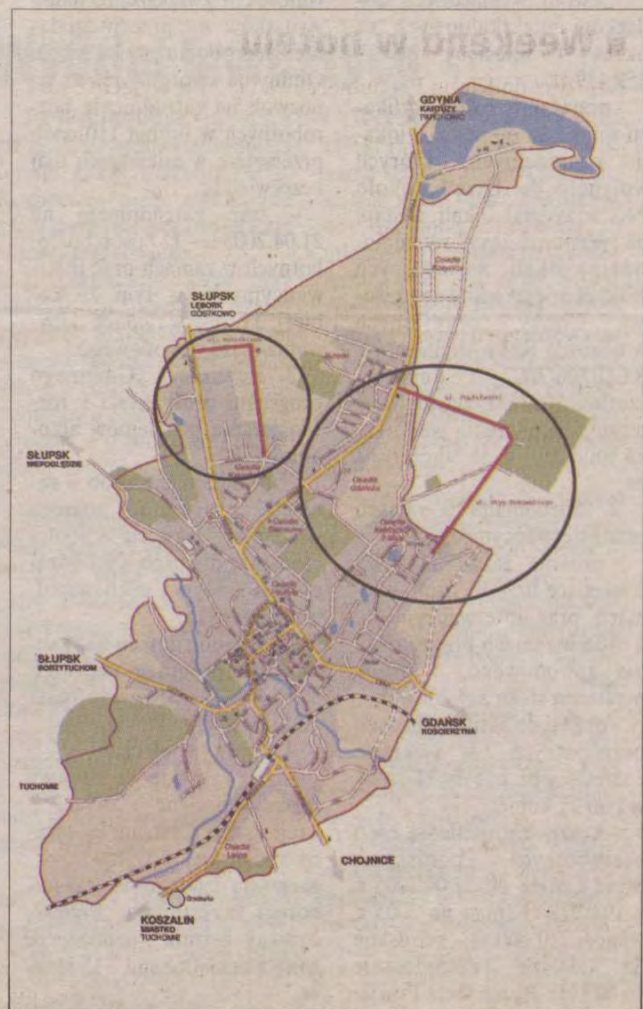


20 kwietnia 2005 r. w sali portretowej bytowskiego zamku Wice-marszałek Województwa Pomorskiego Marek Biernacki przekazał na ręce Burmistrza Stanisława Marmołowskiego uchwałę Zarządu Powiatu Województwa Pomorskiego dotyczącą wsparcia finansowego budowy ulic Styp-Rekowskiego, ks. J. Popiełuszki oraz Wybickiego w Bytowie, które złożone zostały w ramach działania 3.1. obszary wiejskie do Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego.

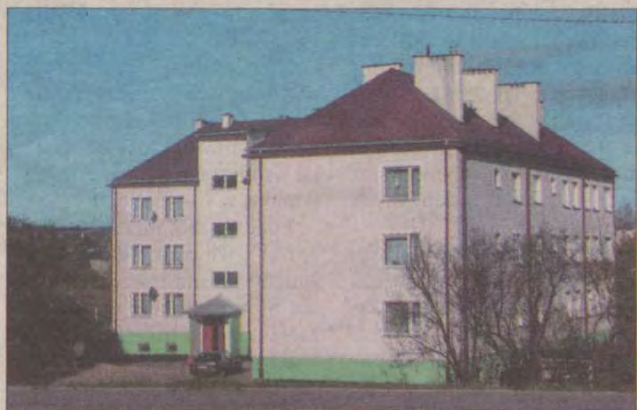
Do Departamentu Programów Regionalnych o dofinansowanie trafiło 100 wniosków. Na posiedzeniu przyjęta została ostateczna lista rankingowa wniosków kwalifikujących się do wsparcia, na której znalazło się 41 projektów. Wniosek pn. „Budowa ulicy Styp-Rekowskiego i ks. J. Popiełuszki w Rzępnicy” znalazł się na drugim miejscu listy rankingowej otrzymując 47,66 pkt. tj. 91,67 proc. Natomiast drugi wniosek gminy Bytów pn. „Budowa ulicy Wybickiego w Bytowie” został przesunięty z miejsca 17 na 30 otrzymując 39,00 pkt. tj. 75 proc.

Projekt przewiduje budowę odcinka ulicy o długości 1134 m, jezdnię o szerokości 6 m o nawierzchni bitumicznej, obustronne ścieżki rowerowe i chodniki. Zrobione zostaną zjazdy, przejścia dla pieszych, oraz wykonane zostanie oświetlenie. Pomiędzy jezdnią a ciągami pieszo – rowerowymi będą pasy zieleni. Dodatkowo przy ul. Popiełuszki zostanie zbudowany parking obsługujący cmentarz (zaprojektowano 2 miejsca dla autobusów oraz 73 miejsc dla samochodów osobowych). W obu ulicach zostanie wykonana kanalizacja deszczowa wraz z wpustami ulicznymi.

Natomiast na ul. Wybickiego projekt zakłada wykonanie jezdni o długości 619 m o nawierzchni bitumicznej (obecnie część ul. Wybickiego na odcinku od ul. Lęborskiej posiada nawierzchnię utwardzoną z trylinki, pozostały odcinek stanowi drogę gruntową nieutwardzoną), wykonanie 6 zjazdów indywidualnych i 2 publicznych, wykonanie obustronnych chodników (pomiędzy ciągami pieszymi a jezdnią projekt przewiduje pasy zieleni), wybudowanie kanalizacji deszczowej.



Działalność Fundacji Nasza Wspólnota



W bieżącym roku, siedem wspólnot mieszkaniowych zaciągnęło kredyt na remonty budynków, od których Fundacja „Nasza Wspólnota” będzie spłacała odsetki (Wojska Polskiego 37 – 123 300 zł, Jana Pawła II – 27 200 zł, Wojska Polskiego 38 –

25 000 zł, Pochyla 7 – 149 231 zł, Tartaczna 1 – 29 700 zł, Jana Pawła II/Szkolna 2 – 78 700 zł, Jana Pawła II 20 – 80 000 zł) na łączną kwotę 513 131 zł. W chwili obecnej pozostała możliwość zaciągnięcia przez wspólnoty mieszkaniowe kredytów na łączną kwotę 320 000 zł.

Wydział Mienia Komunalnego

1. Ostatecznie rozpatrzone wnioski właścicieli nieruchomości zabudowanych położonych przy ul. Marii Dąbrowskiej w Bytowie od nr 1a do nr 21 w sprawie bezprzetargowego nabycia części działki nr 22/81 obręb 99, stanowiącej pas o szerokości 5 metrów, na poprawienie warunków posiadanych nieruchomości.

Burmistrz Miasta na podstawie ostatecznej opinii Wydziału Gospodarki Przestrzennej i Ochrony Środowiska zarządzeniem nr 77/2005 z dnia 6.04.2005 r. na powyższe wyraził zgodę, przy czym koszt podziałów geodezyjnych i umów notarialnych pokrywają nabywcy.

Ustalono zasady postępowania w sprawie wniosków o dzierżawę gruntów rolnych będących własnością Skarbu Państwa, które na podstawie art. 13 ustawy z dnia 19 października 1991 o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa z dniem 30 czerwca 2000 roku stały się z mocy ustawy własnością gminy Bytów. Zasady ustalono w oparciu o pismo Starostwa Powiatowego przesyłającego wniosek p. Dariusza Kuczkowskiego w sprawie przedłużenia umowy dzierżawy nieruchomości gruntowej oznaczonej jako działka nr 213 obręb Sierżno. Łączna

powierzchnia gruntów rolnych objęta wnioskiem w obrębach Gminy Bytów w wynosi: 26,9622 ha.

2. Przyjęto koncepcję zagospodarowania i podziałów geodezyjnych następujących nieruchomości:

- działki nr 57 i 59 obręb 103 będące w użytkowaniu wieczystym PSS „Społem”

- działki nr 58 i 60/5 będące własnością Gminy Bytów.

Przy udziale Prezesa Zarządu PSS „Społem” ustalono, że część działki 57 i działka 58 w drodze przetargu publicznego zostanie zbyta na własność, przy czym rozliczenie finansowe z PSS „Społem” nastąpi wg cen uzyskanych w przetargu. Powyższe wymaga zgody Walnego Zgromadzenia PSS „Społem”.

3. Przeznaczono do zbycia nieruchomości niezabudowaną oznaczoną wg ewidencji gruntów jako działka nr 22/47 obręb 99 w Bytowie na cele mieszkalno – usługowe. Burmistrz Miasta postanowił przeznaczyć do zbycia w przetargu publicznym ww. nieruchomości przy uwzględnieniu opinii Wydziału Gospodarki Przestrzennej i Ochrony Środowiska oraz MPEC Sp. z o.o. w Bytowie w sprawie ograniczeń, uciążliwości oraz korekty granic.

Zmiany w ruchu



Na wniosek Komendy Powiatowej Policji w Bytowie Powiatowa Komisja ds. Organizacji Ruchu na Drogach zatwierdziła projekt zmiany organizacji ruchu na ul. Kościuszki, Staszica, Młyńskiej w Bytowie. Na ul. Kościuszki (po prawej stronie od ul. Cichej do ul. Styp-Rekowski) i Pochylej (od ul. 1 Maja do ul. Staszica) w dniu 19.04.2005 r. ustawione zostały po dwa znaki zakazu zatrzymywania na każdej z ww. ulic.

Natomiast na ul. Młyńskiej i Staszica w dniu 20.04.2005 roku ustawione zostały znaki D-15 „przystanek autobusowy” (3 komplety).

X Targi Turystyki i Wypoczynku „LATO '2005”



W dniach 22-24 kwietnia 2005 r. odbyły się w Warszawie X Targi Turystyki i Wypoczynku „LATO 2005”. Gmina Bytów zaprezentowała się na stoisku przygotowanym przez Stowarzyszenie „Turystyczne Kaszuby” pod szyldem „KASZUBY”. Przedstawiciele poszczególnych samorządów promowali bogatą i wszechstronną ofertę (bazę noclegową i atrakcje turystyczne) całych Kaszub. Nasze stoisko, przygotowane bardzo profesjonalnie, chętnie było odwiedzane przez osoby zwiedzające targi. Targi LATO to jedno z największych targów

turystycznych w Polsce, adresowanych do ostatecznego nabywcy produktu turystycznego. Przez trzy dni targi są otwarte dla wszystkich, którzy chcą zapoznać się z ofertą wyjazdów w każdym zakątku świata i dokonać na miejscu zakupu wymarzonego urlopu. Wystawcy przygotowują co roku wiele atrakcyjnych propozycji, zarówno dla zwolenników tradycyjnego wypoczynku w Polsce, jak i zagranicą - od wczasów pod gruszą po ekskluzywne oferty wyjazdowe. Bogata jest również oferta wyjazdów weekendowych.

Dla branży turystycznej Targi LATO są doskonałą okazją do prezentacji i sprzedaży ofert

przygotowanych na nadchodzący sezon. Umożliwiają bezpośredni kontakt z odbiorcą stanowiącym swoisty barometr oczekiwań i zainteresowań klientów.

W targach uczestniczą biura podróży i touroperatorzy, hotele, pensjonaty, kempingi, jak również uzdrowiska i sanatoria. Ciekawe oferty turystyczne prezentują biura promocji poszczególnych miast i regionów Polski oraz innych krajów.

Co roku Targom towarzyszy pełen atrakcji sobotnio-niedzielnego festynu plenerowego z atrakcyjnym programem występów estradowych, konkursów z nagrodami oraz prezentacją biur podróży.

Wydział Spraw Obywatelskich i Społecznych

1. Dodatki mieszkaniowe, gospodarka mieszkaniowa

- liczba dodatków mieszkaniowych wypłaconych za okres 4 miesięcy br. – 3247,
- kwota wypłaconych dodatków mieszkaniowych za okres 4 miesięcy br. – 359 439 zł

- przystąpiono do weryfikacji wniosków o przydział lokali komunalnych, których wpłynęło do Urzędu około 220. Przydział lokali nastąpi na podstawie zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu Gminy, określonych w uchwale Rady Miejskiej Nr XLII/306/2002 z dnia 12 czerwca 2002 r. Przewidywany termin zakończenia weryfikacji wniosków – do 30 czerwca br.

2. Zatrudnianie w ramach prac interwencyjnych

- średnie zatrudnienie za 3 miesiące br. – 91 osób w ramach prac interwencyjnych, 6 osób w ramach przygotowania zawodowego, 3 osoby w ramach stażu zawodowego,
- prawo do zasiłku dla osób bezrobotnych w okresie 3 miesięcy br. nabyły 32 osoby w tym 21 kobiet,

- koszty zatrudnienia osób bezrobotnych poniesione przez Gminę do 21.04.2005 r. – 193 977 zł (plan na 2005 r. wynosi 210 000 zł – pozostaje na dalsze zatrudnianie 16 023 zł). Refundacja Powia-

towego Urzędu Pracy w Bytowie za ten okres wynosi 198 638 zł. Łączne koszty zatrudnienia osób bezrobotnych wynoszą 392 615 zł. Złożono wnioski o zwiększenie planu wydatków na przeciwdziałanie bezrobociu w budżecie Gminy na kwotę 74 750 zł, co pozwoli na zatrudnienie bezrobotnych w liczbie 110 osób przeciętnie w miesiącach maj i czerwiec br.

- stan zatrudnienia na 21.04.2005 r. – 117 osób bezrobotnych w ramach prac interwencyjnych (w tym 76 kobiet), 3 osoby w ramach odbywania stażu zawodowego.

3. Realizacja „Gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych”

- zatrudnianie 8 osób w ramach programu pomocy w adaptacji do życia w społeczeństwie dla osób wychodzących z nałogu i osób współuzależnionych,

- udzielono dotacji na realizację ww. programu na kwotę 30 000 zł dla Stowarzyszenia „OSIEM” w Żukówku.

4. Sprawy społeczne

- prowadzone są sprawy formalnoprawne związane z rejestracją Centrum Integracji Społecznej w Bytowie, organizacją działalności oraz naborem uczestników. Przewidywany termin rozpoczęcia zajęć z uczestnikami – 15 maja br.

Razem Bezpieczniej

22 marca 2005 r. w sali Biblioteki Miejskiej w Bytowie odbyło się Walne Zebranie Sprawozdawcze Stowarzyszenia „Bezpieczny Bytów”, podczas którego wręczono Dyplomy Uznania dla zasłużonych działaczy, a następnie dokonano podsumowania działalności za 2004 rok.

Stowarzyszenie, funkcjonujące już od 6 lat, skupia swe działania w zakresie poprawy bezpieczeństwa w Powiecie Bytowskim, poprzez szeroko rozumianą prewencję adresowaną do różnych środowisk, w tym m.in. dzieci, młodzieży, rodziców itp. Różnorodność działań podejmowanych przez Stowarzyszenie nie ogranicza się wyłącznie do funkcji edukacyjno-informacyjnej, lecz również do kształtowania etyczno-moralnych postaw i zachowań, co z kolei wymaga skoordynowanej współpracy z wieloma podmiotami.

Podczas zebrania szczegółowo przeanalizowano kalendarz imprez, których organizatorem było Stowarzyszenie oraz szeroki wachlarz działań i akcji inicjowanych z ramienia Stowarzyszenia, takich jak np.:

■ **Turniej „Prewencja, ale inaczej”** składający się z części sprawnościowej i teoretycznej dotyczącej zagadnień związanych z wiedzą na temat: zagrożenia, prewencji kryminalnej, uzależnień itp. Turniej ten miał już w 2004 roku swoją 5 edycję, w której uczestniczyło 168 uczniów.

■ **Program „POPO”** adresowany do uczniów klas I szkół podstawowych powiatu bytowskiego, w którym wzięło udział 1015 uczniów z 56 klas.

■ **Turniej „Dzikich Drużyn” o Puchar Komendanta Powiatowej Policji w Bytowie** organizowany już po raz 7. Celem tej imprezy było zagospodarowanie czasu wolnego młodzieży szkół podstawowych i gimnazjalnych oraz poszanowanie zasad gry fair play, a także kształtowanie wśród uczestników turnieju zasad i norm współżycia społecznego.

■ **Uczestnictwo w organizacji Ogólnopolskiego Programu „Odblaskowa Gmina”,** który odbył się pod hasłem „Widoczni na świecie”. Realizacja programu miała na celu zwiększenie bezpieczeństwa

dzieci poprzez wyposażenie ich w kamizelki, opaski i nalepki odblaskowe poprawiające widoczność na drodze.

■ **Działania w zakresie programów prewencyjnych: „Sąsiedzkie czuwanie”, „Bezpieczny dom, osiedle, parking”** obejmujące spotkania i pogadanki z mieszkańcami osiedli, propagowanie bezpiecznych zachowań, kolportaż ulotek informacyjnych dotyczących zwiększenia czujności sąsiadów na to, co dzieje się w ich najbliższym otoczeniu oraz na reagowanie w razie zauważenia podejrzanych zachowań.

■ **Akcja „3 x S” *Sobota *Sala * Sport** adresowana do dzieci i młodzieży, w celu zagospodarowania im czasu wolnego różnymi formami aktywnego wypoczynku.

■ **Dofinansowanie zakupu radiowozu dla Policji w Tuchoku, kupno drukarek dla Policji w Bytowie, finansowanie zakupu nagród dla zawodników uczestniczących w biegach przełajowych z okazji Święta Niepodległości itp.**

Większość wymienionych wyżej inicjatyw znalazła uzna-

nie i wsparcie finansowe lokalnych władz powiatowych i gminnych. Ogólna kwota przychodów pochodzących m.in. ze: składek członkowskich, dotacji budżetowych UM Bytów, darowizn w naturze, darowizn pieniężnych, świadczeń pieniężnych zasądzonych wyrokami sądowymi zamknęła się kwotą 15 252,04 zł.

Nieocenione zasługi w działaniach Stowarzyszenia ma Komenda Powiatowej Policji w Bytowie, która od wielu lat współpracuje i wspiera swą pomocą tę instytucję.

Podczas zebrania zgłoszony został wniosek dotyczący zmiany statutu i przekształcenia Stowarzyszenia w organizację pożytku publicznego, co znacząco zwiększy obszar jej działania. Starania Stowarzyszenia mają na celu ograniczenie zagrożeń w życiu codziennym oraz zapobieganie. To ciężka i żmudna praca o charakterze długofalowym, dlatego też dla dostrzeżenia jej efektywności konieczne jest zrozumienie, systematyczność oraz skoordynowane działanie.

Seminarium - INTEREB

25 kwietnia 2005 r. w Urzędzie Miejskim w Bytowie odbyło się seminarium podsumowujące międzynarodowy projekt „Zintegrowane działania w celu przywrócenia sprawności energetycznej budynków-INTEREB”. Partnerami projektu są Associazione Rete di Punti Energia z Mediolanu (Włochy), Rhonealpennergie-Environnement z Lyonu (Francja), Agencja Energii z Płowdiw (Bułgaria) i Krajowa Agencja Poszanowania Energii SA z Warszawy (Polska). W części projektu dotyczącej naszego kraju do udziału w nim zaproszono trzy miasta: Legionowo koło Warszawy, Myszków w woj. śląskim oraz nasz Bytów. Tematem projektu były działania planistyczne, procedury dla promocji oszczędności energetycznej substancji mieszkaniowej oraz



budynków użyteczności publicznej – termomodernizacji budynków, m. in. w Bytowie. Seminarium dla kadry zarządzającej obiektami oświatowymi: przedszkoli i szkół oraz zarządców wspólnot mieszkaniowych prowadził mgr inż. Dariusz Koc –

ekspert z Krajowej Agencji Poszanowania Energii SA. Dla zainteresowanych tą tematyką, materiały z projektu są do uzyskania w Wydziale Gospodarki Przestrzennej i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego – pokój nr 10.

Umowa

Podpisano z wykonawcą, firmą PKOI ANKRA – BIS w Bytowie, umowę na realizację zadania pn. „Zmiana sposobu użytkowania lokalu usługowego przy ul. Przemysłowej 38 w Bytowie i jego adaptacja na 6 lokali socjalnych”. Termin realizacji zadania do 30.09.2005 r. Wartość zadania – 139 783,10 zł brutto, z tego zgodnie z podpisaną umową z Bankiem Gospodarstwa Krajowego w Warszawie 35 proc. kosztów realizacji inwestycji będzie dofinansowane ze środków Funduszu Doplát Ministerstwa Infrastruktury.



Przejrzysta Polska

Urząd Miejski w Bytowie przystąpił do akcji społecznej „Przejrzysta Polska” prowadzonej przez „Gazetę Wyborczą” przy wsparciu Fundacji Agory, Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności Programu przeciw Korupcji Fundacji im. S. Batorego, Fundacji Rozwoju Demokracji Rolnej, Centrum Edukacji Obywatelskiej i Banku Światowego.

Celem akcji jest promowanie uczciwości i skuteczności w samorządach, co ma się przyczynić do poprawy jakości życia publicznego oraz do pobudzenia aktywności obywatelskiej. Adresatem akcji są samorządy terytorialne, które przy współpracy z organizacjami pozarządowymi i mieszkańcami chcą udoskonalać praktykę sprawowania władzy i administrowania. Receptą na wzrost skuteczności i uczciwość jest przestrzeganie przez władze lokalne sześciu zasad rządzenia: przejrzystości, rozliczalności, fachowości, braku tolerancji dla korupcji oraz partycypacji społecznej. Samorządy, które wezmą udział w programie i uporażą się z wybranymi zadaniami, nagrodzone zostaną certyfikatem uczestnictwa wydanym przez organizatorów burmistrzowi. Mamy nadzieję, że wysiłek włożony w realizację zadań zostanie doceniony przez społeczność lokalną i spowoduje

wzrost zaufania ze strony obywateli, a także potencjalnych inwestorów.

Przystępując do akcji Urząd Miejski w Bytowie liczy na korzyści wynikające z udziału w akcji „Przejrzysta Polska”. Są to:

- otwarcie na mieszkańców
- eliminacja uznaniowości w podejmowaniu decyzji (procedury)
- udostępnianie polityki informacyjnej
- edukacja społeczeństwa o funkcjonowaniu samorządu
- wykorzystanie dobrych praktyk innych samorządów.

W ramach sześciu zasad, które mają zostać zrealizowane w ramach Akcji Masowej „Przejrzysta Polska”, do wykonania jest sześć zadań.

Poniżej przedstawiamy krótką charakterystykę poszczególnych zadań.

1. Zasada przejrzystości – zadanie do wykonania to opracowanie opisu usług świadczonych w samorządzie. Celem zadania jest ułatwienie mieszkańcom dostępu do usług świadczonych przez gminę.

2. Zasada braku tolerancji dla korupcji – zadanie do wykonania to wypracowanie i wdrażanie kodeksu etycznego pracowników Urzędu Gminnego.

Kodeks etyczny jest zbiorem wartości i zasad, jakimi kierują się pracownicy Urzędu.

3. Zasada partycypacji społecznej – zadanie to opracowanie i wdrożenie programu współpracy z organizacjami pozarządowymi.

Celem zadania jest opracowanie wieloletniego programu współpracy samorządu z organizacjami pozarządowymi i przyjęcie go przez radę w formie uchwały.

4. Zasada przewidywalności – zadanie do wykonania to opracowanie z udziałem społeczności lokalnej strategii rozwoju społeczno-ekonomicznego gminy oraz krótkiego materiału przybliżającego strategię mieszkańcom.

5. Zasada fachowości – zadanie do wykonania to wprowadzenie procedury naboru na każdy wakat w Urzędzie. Procedura musi zawierać wymóg konkursów na stanowiska kierownicze.

6. Zasada rozliczalności – zadanie do wykonania – Urząd przygotowuje i rozpraguje książeczkę (coroczny informator budżetowy dla mieszkańców) pt. „Skąd mamy pieniądze i na co je wydajemy?”.

Celem tego działania jest umożliwienie mieszkańcom uzyskania informacji o tym, jak zaplanowano budżet na kolejny rok oraz o rozliczeniu budżetu z poprzedniego roku.



PRZETARGI

W kwietniu 2005 r. Burmistrz Miasta Bytowa ogłosił przetargi na:

1. **Przetarg nieograniczony o wartości szacunkowej poniżej 60 000 EURO na wykonanie projektu budowlanego rozbudowy Szkoły Podstawowej w Niezabyszewie.**

Przedmiotem zamówienia jest: wykonanie projektu budowlanego rozbudowy Szkoły Podstawowej w miejscowości Niezabyszewo wraz z kosztorysem inwestorskim, przedmiarem robót, specyfikacją techniczną. Dokumentacja powinna zawierać rozbudowę szkoły obejmującą wybudowanie sali sportowej o wym. 12 m x 24 m z widownią na 100 osób wraz z sanitariatami zapleczem sali, magazynem sprzętu i pokojem nauczycieli WF, salę do gimnastyki korekcyjnej, łącznik dwukondygnacyjny pomiędzy dwoma istniejącymi budynkami zawierający rozbudowę jednej sali lekcyjnej starego budynku oraz kotłownię.

2. **Przetarg nieograniczony o wartości szacunkowej poniżej 60 000 EURO na świadczenie usług transportowo-sprzętowych związanych z remontem dróg na terenie gminy Bytów w roku 2005.**

Zakres usług obejmuje:
- transport ładunku na odległość do 5 km - 2400 ton
- transport ładunku na odległość ponad 5 km - 2400 t
- załadunek materiału syckiego z wykopu lub hałdy – 2694 t
- rozścielenie przywiezionego materiału warstwą gr. 5-20 cm na powierzchni drogi wraz z jego zagęszczeniem. – 1036 t

3. **Przetarg nieograniczony o wartości szacunkowej poniżej 60 000 EURO na bieżącą konserwację dróg gruntowych na terenie gminy Bytów w roku 2005.**

Zakres usług obejmuje:
Wariant I. – 57 000 m kw.
- równanie drogi równiarką
- profilowanie drogi
- zagęszczanie walcem samobieżnym, statycznym ogumionym

Wariant II – 600 m kw.
- równanie drogi równiarką
- profilowanie drogi
- zagęszczanie walcem samobieżnym, statycznym ogumionym
- dostarczenie, ułożenie i zagęszczenie walcem jw. warstwy kruszywa łamanego f 0-8 mm gr. 5 cm

Wariant III – 1200 m kw.
- równanie drogi równiarką
- profilowanie drogi
- zagęszczanie walcem samobieżnym, statycznym ogumionym
- dostarczenie, ułożenie i zagęszczenie walcem jw. warstwy pospółki zwirowej gr. 5 cm

4. **Przetarg nieograniczony o wartości szacunkowej powyżej 60 000 EURO na budowę zastawek hamujących odpływ wody z torfowisk na terenie Gminy Bytów.**

Przedmiotem zamówienia, jest budowa 147 zastawek hamujących odpływ wody na wskazanych torfowiskach na terenie Gminy Bytów. W ramach zamówienia Wykonawca zobowiązany będzie do wykonania zastawek z materiału własnego wg następujących specyfikacji:
a. Zastawka prosta – 87 sztuk
b. Zastawka wzmocniona – 38 sztuk
c. Zastawka drewniano-kałmienna – 22 sztuki

Wydział Spraw Rolnych

1. W związku ze zmianami w ustawie o drogach publicznych wydział przygotowuje projekty uchwały kontynuującej zaliczenie i przebieg dróg gminnych, który obejmuje teren wiejski.

W dniach 11-13 kwietnia 2005 roku odbywały się konsultacje z sołtysami wsi w celu uzgodnienia dróg, które powinny zostać zaliczone do kategorii dróg gminnych.

2. W dniach 4-15 kwietnia 2005 roku wybudowano studnię chłonną o średnicy 100 i wysokości 2 m dla istniejącej kanalizacji burzowej na działce gminnej oznaczonej geodezyjnie nr 215/1 w miejscowości Plotowo. Wartość zadania 957,00 zł.

3. W związku z radykalną poprawą warunków atmosferycznych gmina Bytów przystąpiła do remontu częściowego nawierzchni bitumicznych dróg gminnych. Łącznie wbudowano 20 m sześć. mieszanki mineralno-bitumicznej na 14 ulicach w mieście za łączną kwotę 36 600,00 zł.

4. W związku z awarią przepustu pod drogą oznaczoną geodezyjnie nr 205 w Żabinowicach pracownicy zatrudnieni w ramach prac interwencyjnych w dniach 4-5 kwietnia 2005 roku wykonali remont ww. przepustu poprzez wzmocnienie przyczółków płytami betonowymi i uzupełnienie ubytków pospółki.

5. W ramach prac interwencyjnych wykonano następujące prace:

- porządkowanie wsi Pomysk Wielki i Gostkowo (sprzątanie jezdni i chodnika) a także ulic w mieście: Ceynowy, Mostnika, Sędzickiego, Majkowskiego, Domańskiego, Wolności, Kąpielowa, Staszica, Miła, Młyńska, pl. Wy-

szynskiego i Pochyla w Bytowie,

- plac w Mądrzechowie - sprzątanie, grabienie, palenie gałęzi i malowanie urządzeń zabawowych,

- uporządkowanie terenu wokół nowo wybudowanego przystanku PKS w miejscowości Plotowo – ułożenie kostki polbruk,

- w okresie poprzedzającym święta majowe wykonano takie prace, jak: pomalowano 120 koszy ulicznych na odpady, 499 słupków drogowych o łącznej powierzchni 117,70 m kw., 131 barier ochronnych o łącznej powierzchni 72,60 m kw., 13 tablic informacyjnych zlokalizowanych na terenie miasta Bytowa oraz zlecono odnowienie cienkowarstwowego oznakowania poziomego dróg lokalnych do dn. 30.04.2005 roku,

- wykonano cięcia pielęgnacyjne drzew przy ul. Domańskiego, pl. Wyszyńskiego, Jana Pawła II, Staszica, Szerokiej i Śródmiejskiej w Bytowie,

- wykonano remont dwóch przepustów na ul. Łąkowej poprzez wymianę 8 rur z 40 i uzupełnienie ubytków pospółki z zabezpieczeniem przyczółków,

- zlikwidowano tzw. dzikie wysypiska śmieci na działce oznaczonej geodezyjnie nr 53/4 przy Gdańskiej, działce oznaczonej geodezyjnie nr 174/4 przy ul. Domańskiego oraz na działce oznaczonej geodezyjnie nr 116 przy ul. Drzymały w Bytowie,

- rozpoczęto renowację wieżyczek bramnych przy ogrodzeniu terenu UM Bytów,

- rozpoczęto rozbiórkę obiektu „Relax” nad jeziorem Jeleń.

Wydział Inwestycji

1. Wykonywane są prace związane z zagospodarowaniem terenu placu Garncarskiego. Rozpoczęto prace elektryczne związane z budową oświetlenia placu Garncarskiego.

2. Zakończono prace przy budowie drogi przeciwpożarowej przy Szkole Podstawowej w miejscowości Pomysk Wielki, której wykonawcą było Przedsiębiorstwo Budowlane Roman Jereczek z Żabinowic. Odbiór robót nastąpił w dniu 7.04.2005 r.

3. Podpisano umowę na adaptację budynku przy ulicy Przemysłowej 38 na mieszkania socjalne. Dokumentacja przewiduje wykonanie 6 mieszkań socjalnych, każde z nich z osobnym wejściem. Wykonawcą robót jest firma PKOI ANKRA BIS z Bytowa. Gmina Bytów otrzyma dofinansowanie na ww. inwestycję z Banku Gospodarstwa Krajowego ze środków Funduszu Doplát w wysokości 35 proc. wartości inwestycji.

5. Przeprowadzono uzgodnienia w terenie dotyczące usytuowania boisk w m. Gostkowo, Grzmiąca i Mokryzn.

6. Złożono wniosek do Starostwa Powiatowego o wydanie pozwolenie na budowę kanalizacji sanitarnej w m. Pomysk Wielki i Pomysk Mały.

7. W dniu 6.04.2005 r. odbył się odbiór międzygwarancyjny po budowie kanalizacji sanitarnej w m. Gostkowo.

8. Sporządzono dokumentację do przetargu na wyłonienie wykonawcy robót budowlanych inwestycji pod nazwą: „Przebudowa ulic Styp-Rekowskiego i Popieluski w Rzepnicy gm. Bytów”.

Złote gody



9 kwietnia 2005 r. jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego obchodzili Państwo Teresa i Henryk Bajorek. Z tej okazji Burmistrz Stanisław Marmołowski wręczył dostojnym Jubilatom w imieniu Prezydenta Rzeczypospolitej

Polskiej Aleksandra Kwaśniewskiego medale za długoletnie pożycie małżeńskie. Burmistrz życzył im jeszcze wielu lat wspólnego życia w zdrowiu i pomyślności. Państwo Bajorek wychowali dwoje dzieci i doczekali się pięciorga wnucząt.

Po sesji Rady Miejskiej

27 kwietnia br. odbyła się kolejna sesja Rady Miejskiej w Bytowie, podczas której przyjęto uchwały m.in. w sprawie:

1. **Udzielenia absolutorium dla Burmistrza Miasta Bytowa za rok 2004.** Zgodnie z art. 136 ust. 2 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych organ stanowiący Gminy Bytów rozpatruje sprawozdanie roczne z wykonania budżetu Gminy Bytów za 2004 r. w terminie do dnia 30 kwietnia roku następnego za rok sprawozdawczy 2004 i podejmuje uchwałę w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Bytów. Komisja Rewizyjna zweryfikowała sprawozdanie i wystąpiła do Rady Miejskiej z wnioskiem o udzielenie absolutorium. Wniosek ten pozytywnie zaopiniowała Regionalna Izba Obrachunkowa. Rada Miejska udzieliła Burmistrzowi Miasta Bytowa absolutorium za rok 2004.

2. **Zaopiniowania zweryfikowanej przez Wojewodę Pomorskiego propozycji projektu planu aglomeracji Bytów.** Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 22 grudnia 2004 r. w sprawie sposobu wyznaczania obszaru i granic aglo-

meracji Gmina Bytów w lutym br. przygotowała propozycje planu aglomeracji Bytów o równoważnej liczbie mieszkańców RLM = 26.520, określające zasięg sieci kanalizacyjnych dla ścieków komunalnych na terenie Gminy, ze sprowadzeniem ich do jedynej oczyszczalni ścieków w Przyborzycach koło Bytowa. Podstawą określenia obszaru i granic aglomeracji – systemu kanalizacji zbiorczej w Gminie Bytów stanowią:

- studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy,
- ważne miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego,
- wydane decyzje o lokalizacji inwestycji celu publicznego,
- plany rozbudowy i modernizacji oczyszczalni ścieków w Przyborzycach,
- plany rozbudowy kanalizacji sanitarnej na terenach wiejskich gminy.

3. **Ustalenia nazwy Ronda położonego na skrzyżowaniu ulic ks. dr. Bolesława Domańskiego, Gdańskiej i Przemysłowej w Bytowie, któremu nadano nazwę Rondo im. Janusza Korczaka.**

Sesja nadzwyczajna

Uczcili pamięć
Ojca Świętego

7 kwietnia br. w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Bytowie odbyła się nadzwyczajna sesja Rady Miejskiej poświęcona zadumie nad testamentem duchowym Jana Pawła II. W tej wyjątkowej sesji oprócz radnych udział wzięli również zaproszeni goście, m.in. ks. Proboszcz Parafii św. Filipa Neri, przedstawiciele władz samorządowych powiatowych i wojewódzkich, służby państwowe i media. Zgromadzeni przed rozpoczęciem obrad sesji wysłuchali pieśni „Bogurodzica”. Przewodniczący Rady przedstawił postać oraz dorobek życiowy Papieża Jana Pawła II. Jednocześnie wyraził głęboki żal oraz smutek z powodu utraty tak Wielkiego Polaka. Radna Barbara Kosmowska przedstawiła słowo poświęcone zadumie nad testamentem duchowym zmarłego Papieża Jana Pawła II, po czym zgromadzeni uczcili minutą ciszy pamięć po zmarłym Ojcu Świętym. Po wspólnej refleksji wszyscy udali się z lampionami pod pomnik Chrystusa przy Parafii św. Katarzyny w Bytowie, gdzie wspólnie z mieszkańcami Bytowa dołączyli swoje światełko nadziei do Papieskiego Światła, oddając tym hołd Janowi Pawłowi II – Wielkiemu Patriocie i Polakowi.

Księga Kondolencyjna

5 kwietnia br. w sali portretowej bytowskiego zamku z inicjatywy Burmistrza Miasta została wystawiona Księga Kondolencyjna, w której mieszkańcy mogli złożyć hołd zmarłemu Ojcu Świętemu. W przeddzień pogrzebu Papieża księgę wystawiono na dziedzińcu zamkowym, gdzie zgromadzeni trwali w nocnym czuwaniu.

